

TOSHIBA

OWNER'S MANUAL

R32

INVERTER

ENGLISH

SVENSKA

SUOMI

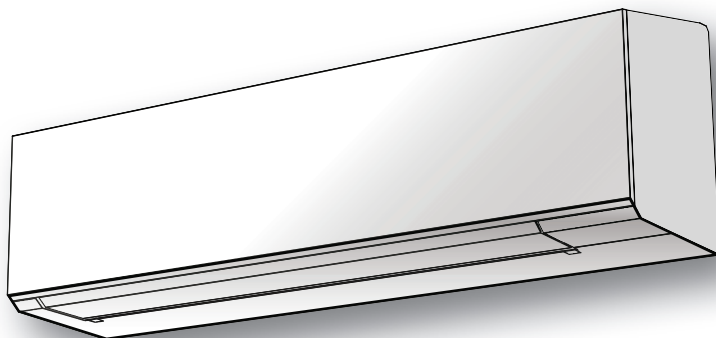
NORSK

DANSK

LATVISKI

LIETUVIŲ

EESTI



AIR CONDITIONER (SPLIT TYPE)

For general public use

Indoor unit

RAS-25, 35J2KVSG-ND

Outdoor unit

RAS-25, 35J2AVSG-ND



1126250210

PRECAUTIONS FOR SAFETY



Read the precautions in this manual carefully before operating the unit.



This appliance is filled with R32.

- Keep this manual where the operator can easily find it.
- Read the precautions in this manual carefully before operating the unit.
- This appliance is intended to be used by expert or trained users in shops, in light industry and on farms, or for commercial use by lay persons.
- The precautions described herein are classified as DANGER, WARNING and CAUTION. They both contain important information regarding safety. Be sure to observe all precautions without fail.

DANGER

- Do not install, repair, open or remove the cover. It may expose you to dangerous voltages. Ask the dealer or the specialist to do this.
- Turning off the power supply will not prevent potential electric shock.
- The appliance shall be installed in accordance with national wiring regulation.
- Means for disconnection from the supply having a contact separation of at least 3 mm in all poles must be incorporated in the fixed wiring.
- The appliance must be stored in a room without continuously operating ignition sources (for example, open flames, an operating gas appliance or an operating electric heater).
- In order to avoid fire, explosion or injury, do not operate the unit when harmful gases (e.g. flammable or corrosive) are detected near the unit.

WARNING

- Do not expose your body directly to cool or warm air for a long time.
- Do not insert your finger or any article into the air inlet/outlet.
- When an abnormality (burning smell, etc.) occurs, stop the air conditioner and disconnect the power supply or turn off the breaker.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance is not intended for use by person (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- The air conditioner must be installed, maintained, repaired and removed by a qualified installer or qualified service person. When any of these jobs is to be done, ask a qualified installer or qualified service person to do them for you.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not use any refrigerant different from the one specified (R32) for complement or replacement. Otherwise, abnormally high pressure may be generated in the refrigeration cycle, which may result in a failure or explosion of the product or an injury to your body.

PRECAUTIONS FOR SAFETY

- Do not use means to accelerate the defrosting process or to clean, other than those recommended by the manufacturer.
- The appliance shall be stored in a room without continuously operating ignition sources (for example: open flames, an operating gas appliance or an operating electric heater).
- Be aware that refrigerants may not contain an odour.
- Do not pierce or burn as the appliance is pressurized. Do not expose the appliance to heat, flames, sparks, or other sources of ignition. Else, it may explode and cause injury or death.

CAUTION

- Do not wash the unit with water. It may cause an electric shock.
- Do not use this air conditioner for other purposes such as preserving food, breeding animal, etc.
- Do not step or put anything on the indoor/outdoor unit. It may cause an injury or damage the unit.
- Do not touch aluminium fin because it may cause an injury.
- Before cleaning the unit, turn off the main switch or the circuit breaker.
- When the unit won't be used for a long time, turn off the main switch or the circuit breaker.
- It is recommended that maintenance be performed by a specialist when the unit has been operated for a long time.
- The manufacturer shall not assume any liability for the damage caused by not observing the description of this manual.

1 INDOOR UNIT DISPLAY

- ① 8°C (White)
- ② Wi-Fi access (White) *
- ③ Hi Power (White)
- ④ Timer (White)
- ⑤ Operation mode
 - Cool (Blue)
 - Heat (Orange)

• Display brightness can be adjusted, follow procedure on 16.

* Require Wireless LAN connecting adapter which available as accessory.

2 PREPARATION BEFORE USE

Preparing Filters

1. Open the air inlet grille and remove the air filters.
2. Attach the filters. (see detail in the INSTALLATION MANUAL).

Loading Batteries (when use wireless operation.)

1. Remove the slide cover.
2. Insert 2 new batteries (AAA type) following the (+) and (-) positions.

Clock Setup

1. Push **CLOCK** by tip of the pencil. If timer indication is flashing, go to the next step 2.

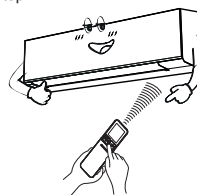
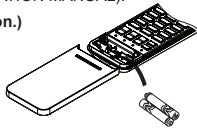
2. Press **ON** or **OFF** : adjust the time.

3. Press **SET** : Set the time.

Remote Control Reset

Push **RESET** by tip of the pencil or

1. Remove the batteries.
2. Press **RESET** button.
3. Insert the batteries.



3 AIR FLOW DIRECTION

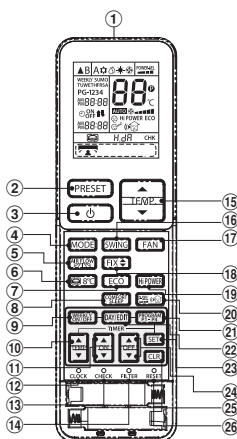
1	Press FIX : Move the louver in the desired vertical direction.	
2	Press SWING : Swing the air automatically and press again to stop.	
3	For horizontal direction, adjust manually.	

Note:

- Do not move the louver manually by others.
- The louver may automation positioning by some operation mode.

4 REMOTE CONTROL

- ① Infrared signal emitter
- ② Memory and Preset button (PRESET)
- ③ Start/Stop button
- ④ Mode select button (MODE)
- ⑤ Air flow/HADA CARE FLOW button
- ⑥ Fireplace/8°C button
- ⑦ ECO button
- ⑧ Comfort sleep button (COMFORT SLEEP)
- ⑨ Weekly timer (ON/OFF)
- ⑩ Temp for Weekly timer
- ⑪ On timer button (ON)
- ⑫ Set clock button (CLOCK)
- ⑬ Check button (CHECK)
- ⑭ Filter reset button (FILTER)
- ⑮ Temperature button (TEMP)
- ⑯ Swing louver button (SWING)
- ⑰ Fan speed button (FAN)
- ⑱ Set louver button (FIX)
- ⑲ High power button (Hi POWER)
- ⑳ Power selection/Silent button (P-SEL/SILENT)
- ㉑ Program P1 - P4
- ㉒ Day/Edit button
- ㉓ Setup button (SET)
- ㉔ Off timer button (OFF)
- ㉕ Clear button (CLR)
- ㉖ Reset button (RESET)



Note:

- The provided Remote Controller is a wireless type, which also can be used as a wire. Please see "How to Connect The Remote Controller for Wired Operation", located in installation instruction, in case of wired control is required.
- In wire operation, remote controller will return to initial condition (PRESET, TIMER and CLOCK will return to initial condition) when user shutdown power supply of Air conditioner.

5 COOLING / HEATING / FAN ONLY OPERATION

1. Press **MODE** : Select Cool, Heat or Fan only.
2. Press **TEMP** : Set the desired temperature. Min. 17°C, Max. 30°C.
Fan Only: No temperature indication
3. Press **FAN** : Select AUTO, LOW, LOW+, MED, MED+, HIGH or QUIET.

6 AUTOMATIC OPERATION

To automatically select cooling, heating or fan only operation

1. Press **MODE** : Select Auto A.
2. Press **TEMP** : Set the desired temperature. Min. 17°C, Max. 30°C.
3. Press **FAN** : Select AUTO, LOW, LOW+, MED, MED+, HIGH or QUIET.

7 DRY OPERATION

For dehumidification, a moderate cooling performance is controlled automatically.

1. Press **MODE** : Select Dry.
2. Press **TEMP** : Set the desired temperature. Min. 17°C, Max. 30°C.

Note : DRY mode fan speed is set to Auto only.

8 HI POWER OPERATION

To automatically control room temperature and airflow for faster cooling or heating operation (except in DRY and FAN ONLY mode)

Press **Hi POWER** : Start and stop the operation.

9 ECO OPERATION

To automatically control room temperature to save energy (except in DRY and FAN ONLY mode)

Press **ECO** : Start and stop the operation.

Note : Cooling operation; the set temperature will increase automatically 1 degree/hour for 2 hours (maximum 2 degrees increase).
For heating operation the set temperature will decrease.

10 FIREPLACE AND 8°C HEATING OPERATION

Fireplace Operation

Keep indoor unit's fan blowing continuously during thermo off, to circulate heat from other sources over the room. There are three setting parameters: Default setting > Fireplace 1 > Fireplace 2

Fireplace 1:

During thermo off period, the indoor unit's fan will continue to run by the same speed, previously selected by end-user.

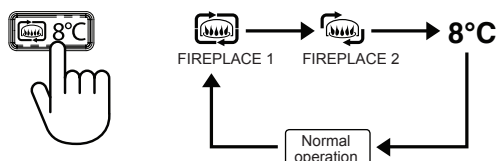
Fireplace 2:

During thermo off period, the indoor unit's fan will continue to run at super-low speed, programmed from factory.

8°C Heating Operation (8°C)

Heat mode operation for keep room temperature (5-13°C) with less of energy usage.

Fireplace and 8°C Heating Operation



Note:

- While Fireplace operation on heating mode, indoor unit fan always runs and cold air breezing might be occurred.
- Fireplace and 8°C will operate in Heating mode only.

11 COMFORT SLEEP OPERATION

For comfortable sleep, automatically control air flow and automatically turn OFF (Except in DRY mode).

1. Press : Select 1, 3, 5 or 9 hrs for OFF timer operation.
2. Press to cancel the comfort sleep operation.

Note: The cooling operation, the set temperature will increase automatically 1 degree/hour for 2 hours (maximum 2 degrees increase). For heating operation, the set temperature will decrease.

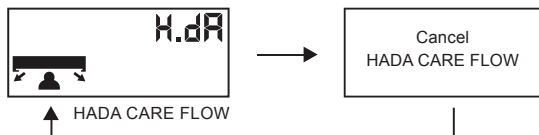
12 HADA CARE FLOW OPERATION

HADA CARE FLOW

Air flow upward to the ceiling, provide Indirect air flow to body and homogenize room temperature.

HADA CARE FLOW operation

Press For start and stop HADA CARE FLOW



Note:

- During HADA CARE FLOW mode, FIX and SWING button cannot active

13 POWER-SELECTION AND SILENT OPERATION (OUTDOOR UNIT)

Power-Selection (P-SEL)

This function is used when the circuit breaker is shared with other electrical appliances. It limits the maximum current and power consumption to 100%, 75%, or 50% and can be implemented by POWER-SELECTION. The lower percentage, the higher saving and also longer compressor lifetime.

Note:

- When the level is selected, POWER-SEL level flashes on remote LCD display for 3 seconds.
In case of 75% and 50% level, number "75" or "50" also flashes for 2 seconds.
- Due to the reason that POWER-SELECTION function limits the maximum current, inadequate cooling or heating capacity may occur.

Silent Operation (SILENT#1, SILENT#2)

Keep outdoor unit operating silently to ensure either yourself or neighborhood will have a tight sleep in nighttime. By this feature, the heating capacity will be optimized to deliver such silent experience. The silent operation can be selected from one of two purposes (Silent 1 and Silent 2).

There are three setting parameters: Standard level > Silent 1 > Silent 2

Silent 1:

Though operating silently, the Heating (or Cooling) capacity is still prioritized to ensure having sufficient comfort inside the room.
This setting is a perfect balance between the Heating (or Cooling) capacity and the Sound level of outdoor unit.

Silent 2:

Compromising the Heating (or Cooling) capacity to the Sound level in any circumstance where the outdoor unit's sound level is highly prioritized.
This setting has a purpose to reduce the maximum sound level of outdoor unit by 4 dB(A).

Note:

- While activating of Silent operation, inadequate heating (or cooling) capacity may occur.

Power-Selection and Silent Operation (Outdoor Unit)



14 TIMER OPERATION

Set the timer when the air conditioner is operating.

	Setting the ON Timer	Setting the OFF Timer
1	Press : Set the desired ON timer.	Press : Set the desired OFF timer.
2	Press : Set the timer.	Press : Set the timer.
3	Press : Cancel the timer.	Press : Cancel the timer.

Note:

- Keep the remote control in accessible transmission to the indoor unit; otherwise, the time lag of up to 15 minutes will occur.
- The setting will be saved for the next same operation.

15 PRESET OPERATION

Set your preferred operation for future use. The setting will be memorized by the unit for future operation (except airflow direction).

1. Select your preferred operation.
2. Press and hold for 3 seconds to memorize the setting. The displays.
3. Press : Operate the preset operation.

16 DISPLAY LAMP BRIGHTNESS ADJUSTMENT

To decrease the display lamp brightness or turn it off.

1. Press and hold for 3 seconds until brightness level (d0, d1, d2 or d3) is shown on remote control LCD then release the button.
2. Press to adjust brightness in 4 levels.

Remote control LCD	Operation display	Brightness
d3	Lamp illuminates full brightness.	100%
d2	Lamp illuminates 50% brightness.	50%
d1	Lamp illuminates 50% brightness and the operation lamp is turned off.	50%
d0	All lamps are turned off.	All turned off

- In the examples of d1 and d0, the lamp illuminates for 5 seconds before going off.

17 AUTO RESTART FUNCTION SETTING

This product is designed so that, after a power failure, it can restart automatically in the same operating mode as before the power failure.

Information

The product is shipped with Auto Restart function in the ON position.
Turn it OFF if this function is not required.

How to turn OFF the Auto Restart Function

- Press and hold the [OPERATION] button on the indoor unit for 3 seconds (3 beep sounds but OPERATION lamp does not blink).

How to turn ON the Auto Restart Function

- Press and hold the [OPERATION] button on the indoor unit for 3 seconds (3 beep sounds and OPERATION lamp blink 5 time/sec for 5 seconds).

Note:

- In case of ON timer or OFF timer are set, AUTO RESTART OPERATION does not activate.
- Default setting of AUTO RESTART OPERATION is ON.

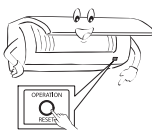
18 SELF CLEANING OPERATION (COOL AND DRY OPERATION ONLY)

To protect bad smell caused by the humidity in the indoor unit.

1. If the button is pressed once during "Cool" or "Dry" mode, the fan will continue to run for other 30 minutes, then it will turn off automatically. This will reduce the moisture in the indoor unit.
2. To stop the unit immediately, press the more 2 times within 30 seconds.

19 TEMPORARY OPERATION

- In case of the misplaced or discharged remote control
- Pressing the RESET button, the unit can start or stop without using the remote control.
 - Operation mode is set on AUTOMATIC operation, preset temperature is 24°C and fan operation is automatic speed.



20 REMOTE CONTROL A-B SELECTION

To separate using of remote control for each indoor unit in case of 2 air conditioners are installed nearby.

Remote Control B Setup.

- Press RESET button on the indoor unit to turn the air conditioner ON.
- Point the remote control at the indoor unit.
- Push and hold **CHECK** button on the Remote Control by the tip of the pencil. "00" will be shown on the display. (Picture ①)
- Press **MODE** during pushing **CHECK**. "B" will show on the display and "00" will disappear and the air conditioner will turn OFF. The Remote Control B is memorized. (Picture ②)

Note: 1. Repeat above step to reset Remote Control to be A.
2. Remote Control A has not "A" display.
3. Default setting of Remote Control from factory is A.



①



②

21 OPERATION AND PERFORMANCE

- Three-minute protection feature: To prevent the unit from being activated for 3 minutes when suddenly restarted or switched to ON.
- Preheating operation: Warm up the unit for 5 minutes before the heating operation starts.
- Warm air control: When the room temperature reaches the set temperature, the fan speed is automatically reduced and the outdoor unit will stop.
- Automatic defrosting: Fans will stop during defrost operation.
- Heating capacity: Heat is absorbed from outdoors and released into the room. When the outdoor temperature is too low, use another recommended heating apparatus in combination with the air conditioner.
- Consideration for accumulated snow: Select the position for outdoor unit where it will not be subjected to snow drifts, accumulation of leaves or other seasonal debris.
- Some minor cracking sound may occur when unit operating. This is normal because the cracking sound may be caused by expansion/contraction of plastic.

Note: Item 2 to 6 for Heating model

Air conditioner operating conditions

Operation	Temp.	Outdoor Temperature	Room Temperature
Heating		-25°C ~ 24°C	Less than 28°C
Cooling		-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C
Dry		-15°C ~ 46°C	17°C ~ 32°C

22 MAINTENANCE

- ⚠ Firstly, turn off the circuit breaker.

Indoor Unit and Remote Control

- Clean the indoor unit and the remote control with a wet cloth when needed.
- No benzene, thinner, polishing powder or chemically-treated duster.

Air filters

Clean every 2 weeks.

- Open the air inlet grille.
- Remove the air filters.
- Vacuum or wash and then dry them.
- Reinstall the air filters and close the air inlet grille.

23 TROUBLESHOOTING (CHECK POINT)

The unit does not operate.

- The power main switch is turned off.
- The circuit breaker is activated to cut off the power supply.
- Stoppage of electric current
- ON timer is set.

Cooling or Heating is abnormally low.

- The filters are blocked with dust.
- The temperature has been set improperly.
- The windows or doors are opened.
- The air inlet or outlet of the outdoor unit is blocked.
- The fan speed is too low.
- The operation mode is FAN or DRY
- POWER SELECTION function is set 75% or 50% (**This function is depend on remote controller**).

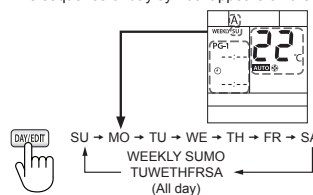
24 WEEKLY TIMER OPERATION

How to set WEEKLY TIMER

- Press **DAY/EDIT** to enter WEEKLY TIMER setting.

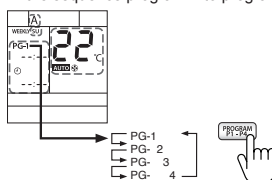


- Press **DAY/EDIT** to select desired day in sequence. The sequence of day symbol appears on the LCD.

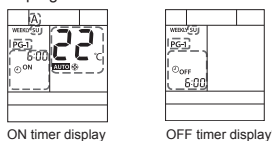


- Press **PROGRAM** to select the program number.

- The program 1 is ready for setting while **DAY/EDIT** is pressed PG-1 appears on the LCD.
- Press **PROGRAM** to change the program number in the sequence program 1 to program 4.

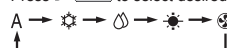


- Press **ON** or **OFF** to select the desired time.
 - The time can be set between 0:00 and 23:50 in 10 minute intervals.
 - Press and hold the button to change setting time for 1 hr.
 - Only one of ON or OFF timer can be set on each program.



*OFF timer is used to stop the air conditioner only. The display does not show Operation mode, Temperature, Fan speed and others.

- Press **MODE** to select desired operation.



- Press **TEMP** or **FAN** to select desired temperature.

- The temperature can be set between 17°C and 30°C.

- Press **FAN** to select the desired fan speed.

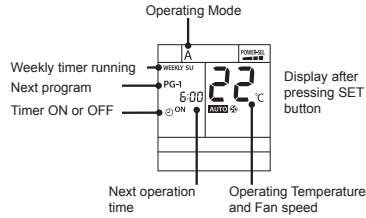
- Add operations, if required.

- Press **8°C** to use 8°C operation. (Notes: Fireplace cannot select and memorize in weekly function)
- Press **ECO** to use ECO operation.
- Press **Hi POWER** to use Hi POWER operation.
- Press **Silent** to use Silent operation.

9. Adding or editing the program.

The program can be set to perform on all the required days until **[SET]** is pressed to confirm the setting 10. If adding or editing a program is required, please repeat steps 2 - 8 before setting confirmation.

10. After adding or editing, press **[SET]** to confirm the setting*.



*Point remote control at air conditioner receiving module then, press SET button until you hear the "PiPi" sound. This means the setting operation has been completed. As the air conditioner is receiving the signal, you will hear separate "Pi" sounds corresponding to the number of days in the selected setting.

An incomplete setting is indicated if the TIMER lamp is blinking. Press **[WAIT/PAUSE]** twice.

Notes :

1. Place the remote control where the indoor unit can receive the signal. This will increase the accuracy of the timing between the remote control and the air conditioning unit.
2. The ON/OFF timer can be set during the WEEKLY TIMER operation. In this situation, the air conditioner will first follow the normal timer until it is complete; then, it will return to the WEEKLY TIMER function.
3. During WEEKLY TIMER operation, all of operation such as MODE, TEMP, FAN, Hi POWER, ECO and etc., can be adjusted but when the clock reaches the program setting, the operation will return to the set items in the program.
4. When the remote control is sending a signal to the air conditioner, avoid interference from objects that can block the signal.

Edit Weekly timer program

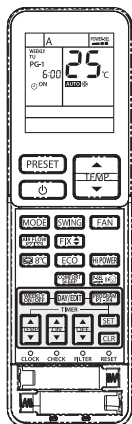
To edit the program after confirming the weekly timer setting, follow steps 1 - 3 below.

1. Press **[DAY/EDIT]**.
 - The day of the week and the program number of the current day will be displayed.
2. Press **[DAY/EDIT]** to select the day of the week and press **[PROGRAM]** to select program number to be confirmed.
 - Resetting the operation.
3. Press **[SET]** to exit confirming mode.

Deactivating WEEKLY TIMER operation

Press **[WAIT/PAUSE]** while "WEEKLY" is displayed on the LCD.

- The "WEEKLY" indicator will disappear from the LCD. However, the program will remain in the remote control.
- The TIMER lamp goes off.
- To reactivate the WEEKLY TIMER operation again, press **[WAIT/PAUSE]** again, LCD shows the next program. The program, after reactivation, is related to the clock time.



To delete programs

The individual program

1. Press **[DAY/EDIT]**.
 - The day of the week and the program number is displayed.
2. Press **[PROGRAM]** to select the program number to be deleted.
3. Press **[CLR]**.
 - ON or OFF timer will be cleared and the LCD will blink.
4. Press **[SET]** to delete the program.
 - Press **[SET]** while the LCD is blinking. The program has now been deleted.

All programs

1. Press **[DAY/EDIT]**.
 - The day of the week and the program number will be displayed.
2. Press **[CLR]** and hold for 3 seconds.
 - All programs will be deleted and LCD displays current operation.

Notes :

Make sure the remote control receiving module on the air conditioner receives the signal from the remote control.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER



Läs säkerhetsföreskrifterna i denna manual noggrant innan du använder enheten.



Denna apparat är fylld med R32.

- Förvara denna manual där användaren lätt kan hitta den.
- Läs säkerhetsföreskrifterna i denna manual noggrant innan du använder enheten.
- Denna apparat är ämnad för att användas av expert- eller tränade användare i affärer, inom lättare industri och på lantgårdar, eller för kommersiell användning av lekmän.
- Föreskrifterna som finns här är klassade som FARA, VARNING och FÖRSIKTIGHET. De innehåller viktig information angående säkerhet. Se till att iaktta alla föreskrifter utan att missa någon del.

FARA

- Kåpan får inte monteras, repareras, öppnas eller tas bort. Detta medför fara för högspänning. Vänd dig till återförsäljaren eller en specialist för att utföra något av detta.
- Risken för elektriska stötar kvarstår även efter att strömförsörjningen kopplats ur.
- Apparaten ska installeras enligt nationella föreskrifter om elinstallationer.
- Anslutning till nätspänning ska ske i form av fast installation via en huvudbrytare med ett kontaktavstånd på minst 3 mm för alla poler.
- Apparaten måste förvaras i ett rum utan kontinuerligt drivna antändningskällor (till exempel öppna flammor, en gasapparat i drift eller en elvärmare i drift).
- För att undvika eld, explosion eller personskada, använd inte enheten när skadliga gaser (t.ex. antändbara eller frätande) kan finnas nära enheten.

VARNING

- Utsätt inte din kropp direkt för den kalla eller varma luftströmmen under längre perioder.
- Stick inte in fingrarna eller något annat i in-/utblåset.
- Stäng genast av luftkonditioneringsapparaten och bryt strömmen om något onormalt inträffar (att det luktar bränt e.dyl.).
- Den här apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med fysiska, sensoriska eller mentala hinder eller med brist på erfarenhet och kunskap, förutsatt att de har fått övervakning eller instruktioner angående användning av apparaten på ett säkert sätt och förstår riskerna som medföljer. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan övervakning.
- Denna apparat är inte ämnad att användas av personer (inklusive barn) med fysiska, sensoriska eller mentala förhinder, eller med otillräcklig erfarenhet eller kunskap, om de inte är försedda med övervakning eller instruktioner angående användandet av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Denna luftkonditioneringsapparat får endast installeras, underhållas, repareras och avlägsnas av kvalificerade installatörer och kvalificerad servicepersonal. Om något sådant arbete behöver utföras så be en kvalificerad installatör eller kvalificerad servicepersonal att utföra det åt dig.
- Barn skall övervakas så att de inte leker med apparaten.

- Använd inget köldmedium som skiljer sig från det som är angivet (R32) som komplement eller ersättning. Annars kan ett onormalt högt tryck genereras i kylcykeln, vilket kan resultera i fel eller explosion hos produkten eller en skada på din kropp.
- Använd inte några sätt att accelerera avfrostsprocessen eller för att rengöra utöver de som rekommenderas av tillverkaren.
- Apparaten skall förvaras i ett rum utan kontinuerligt drivna antändningskällor (till exempel: öppna flammor, en gasapparat i drift eller en elvärmare i drift).
- Var medveten om att köldmedier kan vara luktlösa.
- Stick inte hål på eller bränn apparaten eftersom den är trycksatt. Utsätt inte apparaten för värme, flammor, gnistor, eller andra antändningskällor. Den kan i så fall explodera och orsaka personskada eller dödsfall.

FÖRSIKTIGHET

- Rengör inte enheten med vatten. Risk för elektriska stötar.
- Använd inte luftkonditioneringen för specialsyften, t.ex. livsmedelskonservering, djurhållning o.d.
- Kliv inte på inomhus- eller utomhusenheten, och ställ inget ovanpå dem. Det kan orsaka personskada eller skada på enheten.
- Aluminiumfläns får ej vidröras eftersom detta kan orsaka personskada.
- Stäng av huvudströmbrytaren eller strömbrytaren före rengöring av enheten.
- Stäng av huvudströmbrytaren eller strömbrytaren när enheten inte ska användas på länge.
- Det är rekommenderat att underhållet sköts av en specialist då enheten använts under en längre tid.
- Tillverkaren tar inte på sig något ansvar för skador som orsakats av att inte följa beskrivningen i denna handbok.

1 INOMHUSENHETENS DISPLAY

- ① 8°C (Vit)
- ② Wi-Fi-åtkomst (Vit) *
- ③ Maxdrift (Vit)
- ④ Timer (Vit)
- ⑤ Driftläge
 - Kyla (Blå)
 - Värme (Orange)

• Displayens ljusstyrka kan justeras genom att följa proceduren på 16.
* Kräver en trådlös-LAN-anslutningsadapter som är tillgänglig som tillbehör.

2 FÖRBEREDELSE FÖRE ANVÄNDNING

Förbereda filtren

- Öppna luftintagsgallret och ta ut luftfiltren.
- Sätt fast filtren. (se detalj i INSTALLATIONSMANUALEN).

Sätta i batterier (vid användning av trådlös drift.)

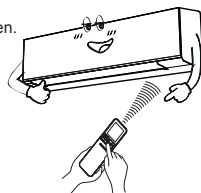
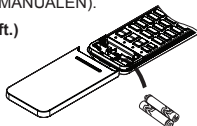
- Ta bort glidskyddet.
- Sätt i två nya batterier (AAA-typ) med (+) och (-) -polerna rätt vända.

Inställning av Klocka

- Tryck på med en pennspets.
Om indikationen på timern blinkar, gå till nästa steg 2.
- Tryck på eller : justera tiden.
- Tryck på : Ställ in tiden.

Nollställa fjärrkontrollen

- Tryck på med en pennspets eller
- Avlägsna batterierna.
 - Tryck på .
 - Sätt i batterierna.



3 LUFTFLÖDETS RIKTNING

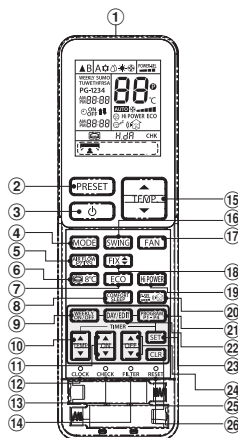
1	Tryck på : Flytta luftfrikterspjällen i önskad vertikal riktning.	
2	Tryck på : Gör att luftströmmen svänger automatiskt, och tryck igen för att avbryta.	
3	Luftströmmens horisontella inriktning justeras manuellt.	

Obs:

- Flytta ej luftspjällen på annat sätt.
- Luftspjällen kanske ställer in läget automatiskt då användarläget aktiveras.

4 FJÄRRKONTROLL

- Infraröd signalsändare
- Minnes- och snabbvalsknapp (PRESET)
- Start/Stopknapp
- Knapp för lägesval (MODE)
- Luftflödets/HADA CARE FLOW knapp
- Eldstad/8°C knapp
- ECO knapp
- Komfortknapp för viloläge (COMFORT SLEEP)
- Veckotimer (ON/OFF)
- Temp för veckotimer
- På-timerknapp (ON)
- Ställ klocka-knappen (CLOCK)
- Kontrollknapp (CHECK)
- Filteråterställningsknapp (FILTER)
- Temperaturknapp (TEMP)
- Knapp för svängning av luftfrikterspjällen (SWING)
- Fläkthastighetsknapp (FAN)
- Inställningsknapp för luftfrikterspjällen (FIX)
- Maxdriftsknapp (Hi POWER)
- Power-väljknapp/Tyst Knapp (P-SEL/SILENT)
- Program P1 - P4
- Knappen Dag/Redigera
- Timerbegränsning (SET)
- Av-timerknapp (OFF)
- Rensa-knapp (CLR)
- Återställningsknappen (RESET)



Obs:

- Den tillhandahållna fjärrkontrollen är en trådlös typ, som också kan användas som en tråd. Vänligen se "Hur man ansluter fjärrkontrollen för trådlös drift", som ligger i monteringsanvisningen om den trådbundna kontrollen eftersträvas.
- Vid trådbunden drift kommer fjärrkontrollen att återgå till det ursprungliga tillståndet (FÖRHANDSINSTÄLLA, TIMER och KLOCKA återgår till det ursprungliga tillståndet) när användaren avstänger strömförsörjningen av luftkonditioneringen.

5 KYLA / VÄRME / ENDAST FLÄKT-DRIFT

- Tryck på : Välj mellan Cool (Kyla) , Heat (Värme) eller Fan only (Endast fläkt) .
- Tryck på : Ställ in önskad temperatur. Min. 17°C, Max. 30°C.
Endast fläkt: Ingen temperaturangivelse
- Tryck på : Välj mellan AUTO, LOW , LOW+ , MED , MED+ , HIGH eller QUIET .

6 AUTOMATISK DRIFT

Används för automatisk val av kyla, värme, eller endast fläkt-drift

- Tryck på : Välj Auto A.
- Tryck på : Ställ in önskad temperatur. Min. 17°C, Max. 30°C.
- Tryck på : Välj mellan AUTO, LOW , LOW+ , MED , MED+ , HIGH eller QUIET .

7 AVFUKTNING

För avfuktningens skull styrs en lagom kyla automatiskt.

- Tryck på : Välj Avfuktning .
 - Tryck på : Ställ in önskad temperatur. Min. 17°C, Max. 30°C.
- Obs : DRY-hastighetsläget är inställt på endast Auto.

8 MAXDRIFT

För att automatiskt kontrollera rumstemperaturen och luftflödet för snabbare nedkylning eller uppvärmning (förutom i lägena AVFUKTNING och ENDAST FLÄKT)

Tryck på : Stäng av och slå på driften.

9 ENERGISPARDRIFT

För att automatiskt kontrollera rummet för att spara energi (förutom i lägena avfuktning och Endast fläkt)

Tryck på : Stäng av och slå på driften.

Obs : Kyla; den inställda temperaturen kommer automatiskt att stiga med 1 RU Luftströmmens horisontella inriktning justeras manuellt.
Grad/timme i 2 timmar (maximalt 2 graders ökning). Vid uppvärmning kommer den inställda temperaturen att sjunka.

10 ÖPPEN SPIS OCH 8°C UPPVÄRMNING

Eldstadsdrift

Håll inomhusenhetens fäkt igång med värmen avstängd om du vill cirkulera värme som avges från andra källor i rummet. Det finns tre inställningsparametrar: Standardnivå > Eldstad 1 > Eldstad 2

Eldstad 1:

Inomhusenhetens fäkt fortsätter att snurra i samma hastighet som tidigare valts av användaren.

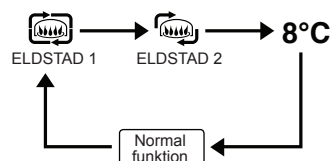
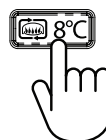
Eldstad 2:

Inomhusenhetens fäkt fortsätter att snurra i superlåg hastighet, som ställts in på fabriken.

8°C uppvärmning (8°C)

Värmefunktion för att hålla rumstemperatur (5-13°C) med mindre energianvändning.

Eldstad och 8°C-drift



Obs:

- Medan eldstad drift på uppvärmningsläge, inomhus enhet fläkten alltid går och kall luft breezing kan inträffa.
- Eldstad och 8°C fungerar endast i uppvärmningsläge.

11 KOMFORT I VILÄGESDRIFT

För komfort i viloläge kan du automatiskt styra luftflödet och automatiskt stänga av (utom i läget KYLA).

- Tryck på : Välj 1, 3, 5 eller 9 timmar för OFF-timerdrift.
- Tryck på för att avbryta komfort i vilolägesdrift.

Obs: För nedkylning kommer den inställda temperaturen automatiskt att stiga med 1 grad/timme i 2 timmar (maximalt 2 graders ökning). Vid uppvärmning kommer den inställda temperaturen att sjunka.

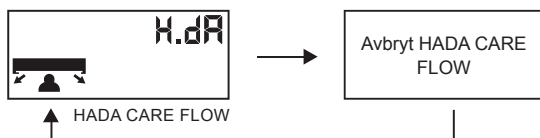
12 HADA CARE FLOW-DRIFT

HADA CARE FLOW

Luftflöde uppåt mot taket ger indirekt luftflöde mot kroppen och homogeniserar rumstemperaturen.

HADA CARE FLOW-drift

Tryck på För att starta och stoppa HADA CARE FLOW



Obs:

- I läget HADA CARE FLOW kan inte knappen FIX eller SWING vara aktiv

13 EFFEKTVAL OCH TYST DRIFT (UTOMHUSENHET)

Effektval (

Denna funktion används när strömkretsbyttaren delas med andra elektriska apparater. Den begränsar den maximala strömmen och effektförbrukningen till 100%, 75% eller 50% och kan göras med EFFEKTVAL. Ju lägre procenttal, desto högre sparande och även längre livslängd för kompressorn.

Obs:

- När nivån är vald blinkar effektvalnivån (POWER-SEL) på fjärr-LCD-displayen i 3 sekunder. Vid nivåerna 75% och 50% blinkar även siffrorna "75" eller "50" under 2 sekunder.
- Eftersom EFFEKTVAL-funktionen begränsar den maximala strömmen, kan otillräcklig kylnings- eller värmevärmingskapacitet förekomma.

Tyst drift (

Genom att köra utomhusenheten i tyst läge kan både du och dina grannar sova gott om natten. Med den här funktionen optimeras värmekapaciteten till att leverera en sådan tyst upplevelse. Den tysta driften kan väljas i två lägen (Tyst 1 och Tyst 2).

Det finns tre inställningsparametrar: Standardnivå > Tyst 1 > Tyst 2

Tyst 1:

Även om detta är ett tyst läge så prioriteras fortfarande värmekapaciteten (eller kylkapaciteten) för att säkerställa att det är tillräckligt komfortabelt i rummet. Den här inställningen är den perfekta balansen mellan värmekapacitet (eller kylkapacitet) och ljudnivå från utomhusenheten.

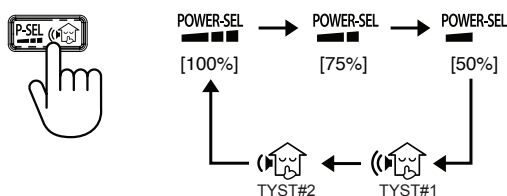
Tyst 2:

Med det här läget kompromissar du med värmekapaciteten (eller kylkapaciteten) för att erhålla en lägre ljudnivå i situationer där enhetens ljudnivå prioriteras högt. Den här inställningen sänker utomhusenhetens maximala ljudnivå med 4 dB(A).

Obs:

- Vid aktivering av tyst drift kan det hända att värmekapaciteten (eller kylkapaciteten) blir otillräcklig.

Effektval och tyst drift (Utomhusenhet)



14 TIMER-DRIFT

Ställ in timern då luftkonditioneraren används.

	Slå på (ON) timern	Slå av (OFF) timern
1	Tryck på : Ställ in önskad ON-timer.	Tryck på : Ställ in önskad OFF-timer.
2	Tryck på : Ställ in timern.	Tryck på : Ställ in timern.
3	Tryck på : Avbryt timern.	Tryck på : Avbryt timern.

Obs:

- Se till att fjärrkontrollen är inom räckhåll för inomhusenheten, annars kan aktiveringen bli en kvart försenad.
- Inställningen sparas för nästa liknande driftstillfälle.

15 SNABBVALSDRIFT

Ställ in önskad drift för framtida användning. Denna inställning memoreras av apparaten för framtida drift (utom luftflödesriktning).

- Välj driftsläge.
- Tryck på och håll ner i 3 sekunder för att spara inställningen. Symbolen visas.
- Tryck på : Kör det förinställda driftläget.

16 JUSTERING AV DISPLAYLAMPANS LJUSSTYRKA

För att minska displaylampans ljusstyrka eller stänga av den.

- Tryck in och håll ner i 3 sekunder tills ljusstyrkenivån () visas på skärmen på fjärrkontrollen och släpp sedan knappen.
- Tryck på Oka eller Minska för att justera ljusstyrkan i 4 nivåer.

Skärm på fjärrkontrollen	Driftsdisplay	Ljusstyrka
	 Lampan tänds med full ljusstyrka.	100%
	 Lampan tänds med 50% ljusstyrka.	50%
	 Lampan tänds med 50% ljusstyrka och driftslampan stängs av.	50%
	 Alla lampor släcks.	Alla släckta

- I exemplen och tänds lampan i 5 sekunder innan den släcks.

17 STÄLLA IN AUTOMATISK OMSTART

Luftkonditioneringsaggregatet är så konstruerat att det kan starta automatiskt efter strömavbrott, i samma driftsläge som före strömavbrottet.

Information

Produkten levereras med automatisk omstartsfunktion i läget ON (på). Stäng av den om denna funktion inte krävs.

Hur du stänger av (OFF) funktionen automatisk omstart

- Tryck och håll nere knappen [OPERATION] (drift) på inomhusenheten i 3 sekunder (3 pipljud men lampan OPERATION blinkar ej).

Hur du sätter på (ON) funktionen automatisk omstart

- Tryck och håll nere knappen [OPERATION] (drift) på inomhusenheten i 3 sekunder (3 pipljud och lampan OPERATION blinkar 5 gånger/sek i 5 sekunder).

Obs!:

- Om ON timer (timer på) eller OFF timer (timer av) är inställda, aktiveras inte AUTO RESTART OPERATION (automatisk omstartdrift).
- Standardinställningen för AUTO RESTART OPERATION är ON (på).

18 SJÄLVTVÄTT (ENDAST VID TORR OCH SVAL-DRIFT)

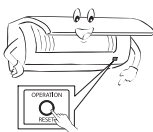
För att undvika dålig lukt orsakad av fukten i inomhusenheten.

- En knapptryckning på knappen under läge "Kyla" eller "Avfuktning", gör att fläkten fortsätter att arbeta i 30 minuter varefter den stängs av. Detta minskar fukten i inomhusenheten.
- För att stoppa enheten direkt, tryck på två gånger till inom 30 sekunder.

19 TILLFÄLLIG DRIFT

Om fjärrkontrollen har kommit bort eller är urladdad

- Tryck på knappen RESET så kan luftkonditioneringen slås på och av utan fjärrkontrollen.
- Användarläget är satt till AUTOMATIC, den förinställda temperaturen till 24°C och fläktdriften går med automatisk hastighet.



20 FJÄRRKONTROLL A-B VAL

För att separera användandet med fjärrkontroll för vardera inomhusenhet 4 2 luftkonditionerare är installerade nära varandra.

Fjärrkontroll B Inställning.

- Tryck på knappen RESET på inomhusenheten för att sätta på luftkonditioneringen så den hamnar i läget ON.
- Rikta fjärrkontrollen mot inomhusenheten.
- Tryck och håll ner knappen på Fjärrkontrollen med en pennspets. "00" visas nu på displayen. (Bild ①)
- Tryck på medan du håller nere . "B" visas nu på displayen och "00" försvinner och luftkonditioneringen stängs av och hamnar i läget OFF. Fjärrkontrollen B är nu memorerad. (Bild ②)

Obs: 1. Repetera stegen ovan för att återställa Fjärrkontrollen till att vara A.
2. Fjärrkontroll A har inte "A"-display.
3. Fabriksinställningen hos Fjärrkontrollen från fabriken är A.



①



②

21 DRIFT OCH PRESTANDA

- Treminuters säkerhetsfunktion: För att skydda enheten från att aktiveras under tre minuter vid plötslig omstart eller påslagning till ON.
- Förvärmningsdrift: Värmer upp enheten i 5 minuter innan uppvärmningsdriften startas.
- Varmluftskontroll: När temperaturen i rummet når inställd temperatur börjar fläkten automatiskt snurra långsammare och utomhusenheten stannar.
- Automatisk avfrostning: Fläktarna stannar under avfrostningen.
- Uppvärmningskapacitet: Värme absorberas utifrån och skickas in i rummet. Använd ett annat rekommenderat värmeaggregat i kombination med luftkonditioneringen när utomhustemperaturen är för låg.
- Tänk på följande angående snöansamlingar: Placera utomhusenheten på ett ställe där den inte utsätts för snö, löv eller annat årstidsbetonat skräp.
- Vissa mindre knakande ljud kan uppstå då enheten är igång. Detta är normalt eftersom det knakande ljudet kan vara orsakat av utvidgning/hopdragning av plast.

Obs: Punkt 2 t.o.m. 6 gäller värmeaggregatsmodeller.

Driftsmiljö för luftkonditioneringen

Drift	Temp.	Utomhustemperatur	Rumstemperatur
Värme		-25°C ~ 24°C	Under 28°C
Kyla		-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C
Avfuktning		-15°C ~ 46°C	17°C ~ 32°C

22 UNDERHÅLL

⚠ Stäng först av strömbrytaren.

Inomhusenheten och fjärrkontrollen

- Rengör inomhusenheten och fjärrkontrollen med en fuktad trasa vid behov.
- Bensin, förtunningsmedel, putsmedel med slipverkan eller kemiskt behandlade dammtrasor/vippor får ej användas.

Luftfilter

Rengör periodvis med 2 veckors mellanrum.

- Öppna luftintagsgallret.
- Ta bort luftfiltren.
- Damsug eller tvätta dem och torka dem sedan.
- Sätt tillbaka luftfiltren och stäng sedan luftintagsgallret.

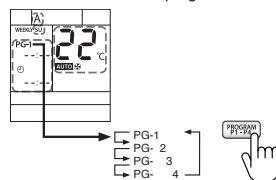
23 FELSÖKNING (KONTROLLPUNKTER)

Enheten arbetar inte.	Kyl- eller värmeeffekten är onormalt låg.
- Huvudströmbrytaren är avslagen. - Strömbrytaren har aktiverats för att bryta strömförsörjningen. - Strömbavbrott - ON-timern är inställd.	- Filtren är blockerade av damm. - Temperaturen är inte rätt inställd. - Fönstren eller dörrarna står öppna. - Luftintaget eller utblåset på utomhusenheten är blockerat. - Fläkten snurrar inte fort nog. - Driftsläge FLÄKT eller AVFUKTNING är inställt. - EFFEKTVALSFUNKTIONEN är inställd på 75% eller 50% (Denna funktion beror på fjärrkontrollen).

24 VECKOTIMERFUNKTION

Hur du ställer in VECKOTIMER

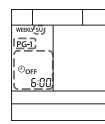
- Tryck på för att ställa in VECKOTIMERN.
 Blinkar
- Tryck på för att välja önskad dag i sekvens. Sekvensens dagsymbol visas på LCD:n.
- Tryck på för att välja programnumret
 - Program 1 är klart för inställning och när trycks ner visas PG-1 på LCD:n.
 - Tryck på för att ändra programnummer som finns i sekvensprogrammet.



- Tryck på eller för att välja önskad tid.
 - Tiden kan ställas in mellan 0:00 och 23:50 i 10 minuters intervall.
 - Tryck och håll ner knappen för att ändra inställningstiden för 1 tim.
 - Endast Timer av eller Timer på kan ställas in på varje program.



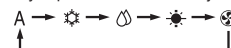
Visning Timer på



Visning Timer av*

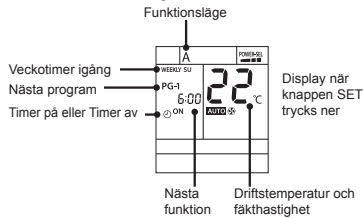
*Timer av används för att STOPPA klimatapparaten endast när displayen inte visar funktionsläget, temperatur, fläkthastighet och övrigt.

- Tryck på för att välja önskad funktion.



- Tryck på eller för att välja önskad temperatur.
 - Temperaturen kan ställas in mellan 17°C och 30°C.
- Tryck på för att välja önskad fläkthastighet.
- Lägg till en funktion om det krävs.
 - Tryck på för att använda funktionen 8°C. (Obs: Eldstad kan inte väljas och ställas in i veckofunktion)
 - Tryck på för att använda EKO-funktionen.
 - Tryck på för att använda HI POWER-funktionen.
 - Tryck på för att använda Tyst drift.

9. Lägg till eller redigera programmet.
Programmet kan ställas in för alla dagar som krävs tills du trycker på **SET** för att bekräfta inställningen på processen 10. Om ett program måste läggas till eller redigeras, upprepa processen 2 - 8 innan du bekräftar.
10. Efter att inställningen avslutats, tryck på **SET** för att bekräfta inställningen*.



*Peka fjärrkontrollen mot mottagen på klimatapparaten och tryck sedan på knappen SET tills du hör ljudsignalen "PiPi" som betyder att inställningen slutförts. Medan klimatapparaten tar emot en signal kan ett antal ljudsignaler "Pi" höras som motsvarar antalet dagar som ställs in.
Om TIMER-lampan blinkar betyder det att inställningen inte slutförts. Tryck två gånger på **VECKOVIS**.

Obs :

1. Placera fjärrkontrollen där signalen kan nås av inomhusenheten för att ställa in exakt tid mellan fjärrkontrollen och klimatapparaten.
2. Timer av/på kan ställas in under funktionen VECKOTIMER. Klimatapparaten fungerar först enligt den normala timern och därefter, när den normala timern avslutats, enligt VECKOTIMERN.
3. I funktionen VECKOTIMER, kan alla lägen som LÄGE, TEMP, FLÄKT, Hi POWER, EKO osv. justeras men när klockan når programinställningen går funktionen tillbaka till samma inställning som programmet.
4. Under fjärrkontrollens signalsändning, undvik störningar med objekt som kan blockera transmissionen från fjärrkontrollen till klimatapparaten.

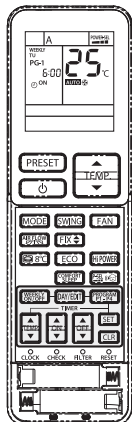
Redigera program för Veckotimer

För att redigera programmet efter bekräftelsen av veckotimerens inställning på följ processen 1 - 3.

1. Tryck på **DAY/EXT**.
 - Dagen i veckan och programnumret för den aktuella dagen visas.
2. Tryck på **DAY/EXT** för att välja dagen i veckan och tryck på **PROGRAM** för att välja programnumret som ska bekräftas.
 - Förinställning av funktionen.
3. Tryck på **SET** för att lämna bekräftelseläge.

För att inaktivera funktionen VECKOTIMER

Tryck på **DAY/EXT** medan "VECKOVIS" visas på LCD:n.
 • "VECKOVIS" försvinner från LCD:n men programmet förblir i fjärrkontrollen.
 • TIMER-lampan släcks.
 • För att aktivera om VECKOTIMER-funktionen igen, tryck på **DAY/EXT** LCD:n visar nästa program.
 Det omaktiverade programmet följer klockans tid.



För att ta bort program

Det individuella programmet

1. Tryck på **DAY/EXT**.
 - Dagen i veckan och programnumret visas.
 - Välj dagen för att ta bort programmet.
2. Tryck på **PROGRAM** för att välja programnumret som ska tas bort.
3. Tryck på **CLR**.
 - Timer av eller Timer på raderas och LCD:n blinkar.
4. Tryck på **SET** för att ta bort programmet.
 - Tryck på **SET** medan LCD:n blinkar när programmet tas bort.

Alla program

1. Tryck på **DAY/EXT**.
 - Dagen i veckan och programnumret visas.
2. Tryck på **CLR** och håll ner 3 sekunder.
 - Alla program kommer att tas bort och LCD:n visar aktuell funktion.

Obs :

Se till att fjärrkontrollens mottagare på klimatapparaten tar emot signalen från fjärrkontrollen.

VAROTOIMENPITEET



Lue oppaan turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä.



Tässä laitteessa käytetään R32-kylmäainetta.

- Säilytä tämä opas paikassa, josta laitteen käyttäjä löytää sen helposti.
- Lue oppaan turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä.
- Tämä laite on tarkoitettu asiantuntevien tai koulutettujen käyttäjien käyttöön liikkeissä, kevyessä teollisuudessa ja maataloilla tai maallikkojen käyttöön kaupallisissa sovelluksissa.
- Tässä kuvatut varoitusmerkinnät ovat VAARA, VAROITUS ja HUOMIO. Varoitukset sisältävät tärkeitä turvallisuutta koskevia tietoja. Noudata aina kaikkia varotoimia.

VAARA

- Älä asenna tai korjaa laitetta ominpäin äläkä avaa tai irrota sen kantta. Muussa tapauksessa voit altistua vaarallisen suurille jännitteille. Pyydä jälleenmyyjää tai valtuutettua asentajaa suorittamaan nämä toimenpiteet.
- Laitteen virran katkaiseminen ei poista mahdollisen sähköiskun vaaraa.
- Laite on asennettava paikallisten sähkömääräysten mukaisesti.
- Kiinteään johdotukseen on liitettävä pääkytkin, jonka koskettimien ilmapäli on vähintään 3 mm kaikissa navoissa.
- Laitetta on säilytettävä tilassa, jossa ei ole jatkuvasti toimivia kipinänlähteitä (esimerkiksi avotulta, käytössä olevaa kaasulaitetta tai käytössä olevaa sähkölämmittintä).
- Tulipalon, räjähdyksen tai loukkaantumisen välttämiseksi laitetta ei pidä käyttää, jos laitteen lähelle pääsee haitallisia (esim. syttyviä tai syövyttäviä) kaasuja.

VAROITUS

- Älä altista kehoasi pitkäksi aikaa kylmälle tai lämpimälle ilmavirralle.
- Älä työnnä sormea tai mitään tavaroita ilmanottoaukkoon/ilman ulostuloaukkoon.
- Mikäli jotakin epätavallista (palaneen käryä tms.) ilmenee, pysäytä ilmastointilaitte ja kytke se irti virtalähteestä tai katkaise virta katkaisimesta.
- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, aistipohjaiset tai henkiset kyvyt ovat alentuneet tai joilla ei ole kokemusta tai laitteen tuntemusta, jos heitä on opastettu valvotusti laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Tätä laitetta eivät saa käyttää henkilöt (mukaan lukien lapset), joiden fyysiset, aistipohjaiset tai henkiset kyvyt ovat alentuneet tai joilla ei ole riittävää kokemusta tai tuntemusta laitteesta, ellei heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö ole opastanut heitä laitteen käytössä tai valvo käyttöä.
- Ilmastointilaitteen saa asentaa, huoltaa, korjata ja poistaa vain asiantunteva asentaja tai asiantunteva huoltohenkilö. Pyydä tarvittaessa asiantunteva asentajaa tai huoltohenkilöä tekemään nämä tehtävät.
- Lapsia on valvottava, jotta he eivät pääse leikkimään laitteella.
- Älä käytä muuta kuin ohjeen mukaista kylmäainetta (R32), kun lisäät tai vaihdat sitä. Muuten kylmäainekierto voi muodostua epänormaalin korkea paine, josta voi seurata toimintahäiriö, tuotteen räjähtäminen tai ruumiinvammoja.

- Älä nopeuta sulatusta tai puhdistusta muilla kuin valmistajan suosittelemilla tavoilla.
- Laitetta on säilytettävä tilassa, jossa ei ole jatkuvasti toimivia kipinänlähteitä (esimerkiksi avotulta, käytössä olevaa kaasulaitetta tai käytössä olevaa sähkölämmittintä).
- Huomaa, että kylmäaineilla ei välttämättä ole erityistä hajua.
- Laitetta ei saa puhkaista tai polttaa, koska se on paineistettu. Älä altista laitetta kuumuudelle, avotulelle, kipinöille tai muille syttymistavoille. Se saattaa räjähtää ja aiheuttaa loukkaantumisen tai kuoleman.

HUOMIO

- Älä pese laitetta vedellä. Se voi aiheuttaa sähköiskun.
- Älä käytä ilmastointilaitetta muuhun kuin sen varsinaiseen käyttötarkoitukseen, esim. elintarvikkeiden pitämiseen viileänä tms.
- Älä nouse sisä-/ulkoyksikön päälle tai laita mitään sen päälle. Se voi johtaa tapaturmaan tai vahingoittaa laitetta.
- Älä kosketa alumiinilaippaa, sillä se saattaa aiheuttaa loukkaantumisen.
- Katkaise laitteen virta pääkytkimestä tai virtakytkimestä ennen sen puhdistamista.
- Jos laitetta ei aiota käyttää pitkään aikaan, katkaise sen virta pääkytkimestä tai virtakytkimestä.
- On suositeltavaa, että laitteen huolto annetaan asiantuntijan hoidettavaksi pitkän käyttöajan jälkeen.
- Valmistaja ei ota mitään vastuuta vahingoista, joita aiheutuu jos tämän oppaan ohjeita ei noudateta.

1 SISÄYKSIKÖN NÄYTTÖ



- 1 8°C (Valkoinen)
- 2 Wi-Fi-yhteys (Valkoinen) *
- 3 Tehokas (Valkoinen)
- 4 Ajastin (Valkoinen)
- 5 Käyttötila
 - Jäähdytys (Sininen)
 - Lämmitys (Oranssi)

• Näytön kirkkautta voi säätää, noudata sivun 16 ohjeita.
* Vaatii WLAN-yhteyssovitin, joka on saatavilla lisävarusteena.

2 VALMISTELU ENNEN KÄYTTÖÄ

Suodattimien valmistelu

1. Avaa ilmanottoaleikkö ja irrota ilmansuodattimet.
2. Kiinnitä suodattimet. (katso tiedot ASENNU SOPPAASTA).

Paristojen asentaminen (käytettäessä langatonta toimintoa.)

1. Irrota liu'utettava suojus.
2. Laita sisään kaksi uutta AAA-paristoa varmistaen, että (+) - ja (-) -navat tulevat oikein päin.

Kellon asettaminen

1. Paina liijikynän kärjen avulla. Mikäli ajastimen merkivalo vilkkuu, siirry seuraavaan vaiheeseen 2.

2. Paina tai : säätääksesi aika.

3. Paina : Aseta ajastus.

Kauko-säätimen Uudelleenasettaminen

Paina liijikynän kärjen avulla tai

1. Poista paristo.
2. Paina .
3. Aseta paristo paikalleen.



3 ILMANVIRTAUKSEN SUUNTA

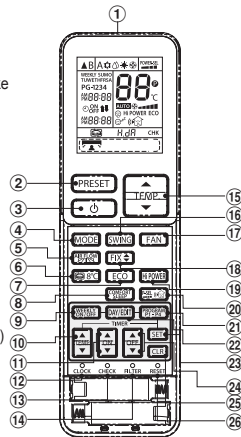
1	Paina : Siirrä säleikkö haluamasi asentoon pystysuunnassa.	
2	Paina : Säleikkö liikkuu automaattisesti. Voit pysäyttää sen painamalla painiketta uudelleen.	
3	Säädä haluamasi asento vaakasuunnassa manuaalisesti.	

Huomaa:

- Älä liikuta säleikköä käsin tai muulla tavalla.
- Säleikkö saattaa joissakin toimintatiloissa liikkua automaattisesti.

4 KAUKO-SÄÄDIN

- 1 Infrapunalähtetin
- 2 Muisti- ja esiasetuspainike (PRESET)
- 3 Käynnistys-/pysäytyspainike
- 4 Tilanvalintapainike (MODE)
- 5 Ilmanvirtauksen/HADA CARE FLOW - painike
- 6 Takka/8°C - painike
- 7 ECO - painike
- 8 Comfort-uniastajainpainike (COMFORT SLEEP)
- 9 Viikkoajastimen (ON/OFF)
- 10 Viikkoajastimen lämpötila
- 11 Käynnistysajastimen painike (ON)
- 12 Aseta kellonpainike (CLOCK)
- 13 Tarkistus-painike (CHECK)
- 14 Suodattimen uudelleen asennus - painike (FILTER)
- 15 Lämpötilan säätöpainike (TEMP)
- 16 Säleikön suuntaamis-painike (SWING)
- 17 Puhaltimen nopeuden säätöpainike (FAN)
- 18 Säleikön asetuspainike (FIX)
- 19 Suurehopenä (Hi POWER)
- 20 Virtapainike/Hiljainen - painike (P-SEL/SILENT)
- 21 Ohjelmoidu P1 - P4
- 22 Day/Edit-painike
- 23 Asetus-painike (SET)
- 24 Pysäytysajastimen painike (OFF)
- 25 Poisto-painike (CLR)
- 26 Palautuspainike (RESET)



Huomaa:

- Mukana toimitettu kaukosäädin on tyypiltään langaton, mutta sitä voidaan käyttää myös langallisena. Mikäli langallista liitäntää tarvitaan, katso asennusohjeista kohta "Kuinka kaukosäädin liitetään langalliseen käyttöön".
- Langallisessa käytössä kaukosäädin palautuu aloitustilaansa (ESIASETUS, AJASTIN ja KELLO palautuvat aloitustilaan), kun käyttäjä katkaisee ilmastointilaitteen virransyötön.

5 JÄÄHDYTYKSEN / LÄMMITYKSEN / PELKKÄ PUHALLINKÄYTTÖ

1. Paina : Valitse Jäähdytys , Lämmitys tai Pelkkä puhallin .
2. Paina : Aseta haluamasi lämpötila. Min. 17°C, Max. 30°C.
Pelkkä puhallin: Ei määritetty
3. Paina : Valitse AUTO, LOW , LOW+ , MED , MED+ , HIGH tai QUIET .

6 AUTOMAATTIKÄYTTÖ

Jäähdytyksen, lämmityksen tai pelkän puhallinkäytön automaattinen valinta sekä

1. Paina : Valitse Auto A.
2. Paina : Aseta haluamasi lämpötila. Min. 17°C, Max. 30°C.
3. Paina : Valitse AUTO, LOW , LOW+ , MED , MED+ , HIGH tai QUIET .

7 KUIVATUS

Kosteuden poistoa varten keskitasoinen jäähdytystoiminto säädetään automaattisesti.

1. Paina : Valitse Kuivatus .
2. Paina : Aseta haluamasi lämpötila. Min. 17°C, Max. 30°C.

Huomaa : KUIVAUS tilan tuuletin nopeus on asetettu vain automaattii tilaan.

8 HI POWER-TOIMINTO

Huonelämpötilan ja ilmanpuhalluksen säätäminen automaattisesti viilentymisen tai lämpenemisen nopeuttamiseksi (paitsi KUIVATUS- ja VAIN PUHALLIN -tiloissa)

Paina : Käynnistä ja pysäytä toiminta.

9 VIRRANSÄÄSTÖTOIMINTO

Voidaksesi automaattisesti säätää huonelämpötilaa ja säästää energiankulutusta (Ei toimi KUIVATUS ja PELKKÄ PUHALLIN tiloissa)

Paina : Käynnistä ja pysäytä toiminta.

Huomaa : Viileentäminen: Asetettu lämpötila nousee automaattisesti yhdellä asteella tunnin kahden tunnin ajan (enintään kahden asteen verran). Lämmittäessä asetettu lämpötila vastaavasti alenee yhdellä asteella tunnin.

10 TAKKA JA 8°C:N LÄMMITYSTOIMINTO

Takkatoiminta

Pitää sisäyksikön puhaltimen käynnissä lämmityksen ollessa pois päältä kierrättäen ilmaa muista lämmönlähteistä huoneessa. Asetuksia on kolme: Vakiotaso > Takka 1 > Takka 2

Takka 1:

Sisäyksikön puhallin toimii käyttäjän aiemmin määrittämällä teholla.

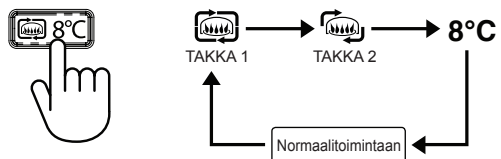
Takka 2:

Sisäyksikön puhallin toimii erittäin alhaisella tehdasasetusteholla.

8°C:n lämmitystoiminta (8°C)

Lämmitystoiminto pitää huonelämpötilan (5-13°C) ilman energiankäyttöä.

Takka ja 8°C:n toiminta



Huomaa:

- Takkatoiminnolla sisäyksikön puhallin pyörii aina ja ilma voi tuntua viileältä.
- Takka- ja 8°C toiminto toimii vain lämmitystilassa.

11 COMFORT-UNITILAN PAINIKE

Mukavaa unitilaa varten laitteessa on automaattinen ilmavirtauksen säätö ja automaattinen sammutus (paitisi kuivatustilassa).

1. Paina : Valitse 1, 3, 5 tai 9 tuntia sammutusajastimen ajaksi.
2. Paina jos haluat peruuttaa Comfort-unitilan.

Huomaa: Jäähdytystoiminnon aikana lämpötila-asetus nousee automaattisesti yhden asteen tuntiin kahden tunnin ajan (enintään kahden asteen lisäys). Lämmitystoiminnon aikana lämpötila-asetus alenee.

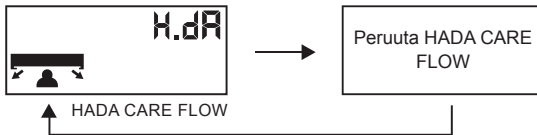
12 HADA CARE FLOW -TOIMINTO

HADA CARE FLOW

Ilmavirta ohjataan ylös kattoa kohti, jotta puhallus ei kohdistu ihmisiin ja lämpötila on tasainen koko huoneessa.

HADA CARE FLOW -toiminto

Paina painiketta HADA CARE FLOW -toiminnon käynnistämiseksi ja sammuttamiseksi



Huomaa:

- HADA CARE FLOW -tilassa FIX- ja SWING-painikkeet eivät toimi

13 TEHON VALINTA JA HILJAINEN TOIMINTA (ULKOYKSIKKÖ)

Tehon valinta (P-SEL)

Tätä toimintoa käytetään kun haluaa säätää kompressorin tehoa. Se rajoittaa virrankulutusta ja laitteen tehoa. Vaihtoehdot 100%, 75% tai 50% maksimitehosta. Mitä pienempi prosentti, sitä suurempi energiansäästö ja myös pidempi kompressorin käyttöikä.

Huomaa:

- Kun taso on valittu, TEHON VALINTA taso vilkkuu kauko LCD-näytöllä 3 sekunnin ajan. 75% ja 50% tason tapauksissa numero "75" tai "50" vilkkuu myös 2 sekunnin ajan.
- Koska TEHON VALINTA TOIMINTO rajoittaa maksimitehoa, niin se täytyy huomioida lämmitys- ja jäähdytystehon alenemisena.

Hiljainen toiminta (HILJAINEN)

Ylläpitää ulkoyksikön hiljaisista toimintaa joka huomioi omasi sekä naapurustosi rauhan yläosaan. Tämä ominaisuus optimoi lämmityskapasiteetin mahdollista hiljaisen toiminnan. Hiljainen toiminta sisältää kaksi tilaa (Hiljainen 1 ja 2).

Asetuksia on kolme: Vakiotaso > Hiljainen 1 > Hiljainen 2

Hiljainen 1:

Optimoi lämmityskapasiteetin (tai jäähdytyskapasiteetin) varmistaen huonelämpötilan riittävän mukavuustason.

Tämä asetus mahdollistaa täydellisen tasapainon toimintatehdon ja ulkoyksikön melutason välillä.

Hiljainen 2:

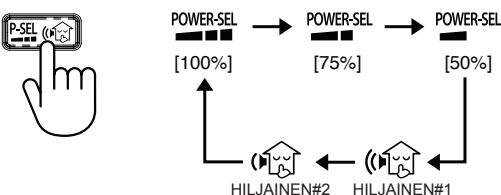
Heikentää lämmityskapasiteettia (tai jäähdytyskapasiteettia) priorisoiden ulkoyksikön melutason vaimentamisen.

Asetuksen tarkoitus on laskea ulkoyksikön enimmäismelutasoa 4 dB(A):n verran.

Huomaa:

- Hiljaisen toiminnan ollessa aktiivitena, lämmityskapasiteetti (tai jäähdytyskapasiteetti) voi heikentyä.

Tehon valinta ja hiljainen toiminta (Ulkoyksikkö)



14 AJASTINKÄYTTÖ

Aseta ajastin ilmastointilaitteen käytössä.

Sammutusajastimen asettaminen	Käynnistys- asettaminen
1 Paina : Aseta haluamasi käynnistysajastin.	Paina : Aseta haluamasi sammutusajastin.
2 Paina : Aseta ajastus.	Paina : Aseta ajastus.
3 Paina : Peruuta ajastus.	Paina : Peruuta ajastus.

Huomaa:

- Pidä kaukosäädin lähetyssäilyssä sisäyksiköstä. Muussa tapauksessa seurauksena on 15 minuutin viive.
- Asetus tallennetaan seuraavaa samanlaista käyttöä varten.

15 ESIASETUSKÄYTTÖ

Aseta oletusasetukset tulevalle käytölle. Laitte tallentaa asetuksen tulevaa käyttöä varten (paitisi ilmanvirkauksen suunta).

1. Valitse oletustoiminta.
2. Paina -painiketta ja pidä se painettuna 3 sekunnin ajan tallentaaksesi asetuksen. -merkki tulee näkyviin.
3. Paina : Esiasetettu käyttötoiminto suoritetaan.

16 NÄYTÖN LAMPUN KIRKKAUDEN SÄÄTÖ

Näytön lampun kirkkauden säätö tai sammuttaminen:

1. Pidä -painiketta painettuna 3 sekunnin ajan, kunnes kirkkaustaso (d0, d1, d2 tai d3) näkyy kaukosäätimen LCD-näytössä. Vapauta painike.
2. Painikkeita tai painamalla voit säätää kirkkauden 4 eri tasolle.

Kaukosäätimen LCD-näyttö	Toimintonayttö	Kirkkaus
d3	Lamppu palaa täydellä kirkkaudella.	100%
d2	Lamppu palaa 50%:n kirkkaudella.	50%
d1	Lamppu palaa 50%:n kirkkaudella ja toimintolamppu on sammutettuna.	50%
d0	Kaikki lamput on sammutettu.	Kaikki sammutettu

- Tilojen d1 ja d0 esimerkeissä lamppu syttyy 5 sekunnin ajaksi ennen kuin se sammuu.

17 AUTOMAATTINEN UUELLEENKÄYNNISTYS

Ilmastointilaitte on suunniteltu siten, että se voi käynnistyä sähkökatkon jälkeen automaattisesti uudelleen samassa käytössä kuin ennen sähkökatkoa.

Tiedotus

Tuote toimitetaan automaattinen uudelleenikäynnistystoiminto päällä (ON-asento). Kytke se pois päältä (OFF), jos tätä toimintoa ei tarvita.

Automaattisen uudelleenikäynnistys poisto kytkeminen (OFF)

- Pidä sisäyksikön [OPERATION]-painike painettuna 3 sekunnin ajan (Kuulet 3 piippausta mutta TOIMINTA valo ei vilku).

Automaattisen uudelleenikäynnistys päälle kytkeminen (ON).

- Pidä sisäyksikön [OPERATION]-painike painettuna 3 sekunnin ajan (Kuulet 3 piippausta ja TOIMINTA valo vilkkuu 5 kertaa/sekunti viiden sekunnin ajan).

Huomaa:

- Jos ON- tai OFF-ajastin on asetettu, AUTOMAATTINEN UUELLEENKÄYNNISTYSTOIMINTO ei aktivoitu.
- AUTOMAATTISEN UUELLEENKÄYNNISTYSTOIMINNAN oletusasetukset ovat päällä (ON).

18 ITSEPUHDISTUSTOIMINTO (VAIN JÄÄHDYTYS- JA KUIVAKÄYTTÖ)

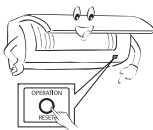
Sisäyksikköön kerääntyvän kosteuden aiheuttaman pahan hajun välttämiseksi.

1. Jos -painiketta painetaan kerran "jäähdytys"- tai "kuivatuskäytön" aikana, puhallin toimii vielä 30 minuutin ajan, minkä jälkeen se kytkeytyy automaattisesti pois päältä. Näin varmistetaan kosteuden väheneminen sisäyksiköstä.
2. Pysäytä laite välittömästi painamalla yli 2 sekuntia 30 sekunnin kuluessa.

19 TILAPÄINEN KÄYTTÖ

Jos kaukosäädin on kadoksissa tai sen paristot ovat tyhjentyneet

- Laite voidaan käynnistää tai pysäyttää ilman kaukosäädintä painamalla RESET-painiketta.
- AUTOMAATTINEN-toiminta on tehdasasetuksena, esiasetettu lämpötila on 24°C. Puhallin-toiminnan tehdasasetuksena on automaattinen nopeus.



20 KAUKOSÄÄTIMEN A-B VALINTA

Tällä erotetaan kaksi kaukosäädintä, joita käytetään kahden toistensa läheisyydessä sijaitsevan ilmastointilaitteen kanssa.

Kaukosäätimen B-asetus

1. Paina sisäyksikön RESET-painiketta käynnistääksesi ilmastointilaitteen.
2. Suuntaa kaukosäädin sisäyksikköä kohti.
3. Paina kaukosäätimen **CHECK**-painiketta pitkään kynän kärjellä. "00" tulee näyttöön. (Kuva ①)
4. Samalla kun painat **MODE**-painiketta, paina **CHECK**. "B" tulee näyttöön ja "00" katoaa. Ilmastointilaitte sammuu. Kauko-ohjaimen B-asetus tallentuu muistiin. (Kuva ②)

Huomaa: 1. Toimi yllä esitetyllä tavalla, jos haluat palauttaa kaukosäätimen A-tilaan.

2. Kaukosäätimen A näytössä ei näy "A"-merkkiä.
3. Kauko-säätimen tehdasasetus on A.



①



②

21 TOIMINTA JA SUORITUSKYKY

1. Kolmen minuutin suojaustoiminto: Laite aktivoituu kolmen minuutin viiveellä, kun se käynnistetään uudelleen tai kytketään päälle äkillisesti.
2. Esilämmitystoiminto: Laitetta esilämmitetään viiden minuutin ajan ennen lämmitystoiminnon käynnistymistä.
3. Lämpimän ilman säätö: Kun huoneenlämpötila saavuttaa asetetun lämpötilan, puhaltimen nopeus hidastuu automaattisesti ja ulkoyksikkö pysähtyy.
4. Automaattinen sulatus: Puhaltimet pysähtyvät sulatuksen ajaksi.
5. Lämmitysteho: Lämpö absorboidaan ulkoilmasta ja se vapautuu huonetiloihin. Kun ulkolämpötila on liian matala, on käytettävä muuta suositeltua lämmityslaitetta yhdessä ilmastointilaitteen kanssa.
6. Estä lumen kerääntyminen ulkoyksikön päälle: Valitse ulkoyksikölle sellainen paikka, jossa sen päälle ei pääse kerääntymään lunta, puista pudonneita lehtiä tai vastaavaa.
7. Laitteesta saattaa kuulua vähäistä natinaa sen toiminnan aikana. Tämä on normaalia, sillä ääni aiheutuu muovin laajentumisesta tai supistumisesta.

Huomaa: kohdat 2-6 koskevat lämmitysmallia.

Ilmastointilaitteen käyttöolosuhteet

Käyttö	Lämpötila	Ulkolämpötila	Huoneen Lämpötila
Lämmitys		-25°C ~ 24°C	Alle 28°C
Jäähdytys		-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C
Kuivatus		-15°C ~ 46°C	17°C ~ 32°C

22 HUOLTO

⚠ Katkaise ensin laitteen virta virtakatkaisimesta.

Sisäyksikkö ja kaukosäädin

- Puhdista sisäyksikkö ja kaukosäädin tarvittaessa kostealla liinalla.
- Älä käytä bensiiniä, tinneriä, kiillotusjauhetta tai kemiallisesti käsiteltyä puhdistusliinaa.

Ilmansuodattimet

Puhdista kahden viikon välein.

1. Avaa ilmanottoäleikkö.
2. Irrota ilmansuodattimet.
3. Imuroi tai pese ja kuivaa ne.
4. Aseta ilmansuodattimet takaisin paikalleen ja sulje ilmanottoäleikkö.

23 VIANETSINTÄ (TARKISTETTAVAT SEIKAT)

Laite ei toimi.	Laitteen päävirtakytkin on off-asennossa.
• Jäähdytyksen tai lämmityksen teho on heikko. • Laitteen virransyöttö on katkaistu virrankatkaisimesta. • Virransyöttö on katkennut (esim. sähkökatko). • Käynnistysajastin on asetettu.	• Pöly on tukkinut suodattimet. • Lämpötilaa ei ole asetettu oikein. • Ikkuna tai ovi on auki. • Ulkoyksikön ilmanottoaukko tai ilman ulostuloaukko on tukkeutunut. • Puhaltimen nopeus on liian hidas. • Käyttötila on FAN tai DRY. • TEHON VALINTATOIMINNAN asetuksena on 75% tai 50% (Toimintoa ohjataan kaukosäätimellä).

24 VIIKKOAJASTIMEN KÄYTTÖ

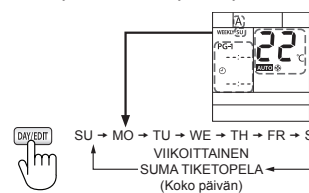
VIIKKOAJASTIMEN asettaminen

1. Siirry VIIKKOAJASTIMEN asetuksiin painamalla **DAY/EDIT**.

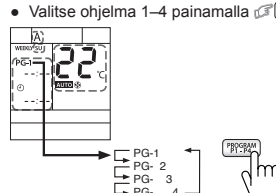


Välähdys

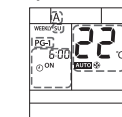
2. Valitse viikonpäivä painamalla **DAY/EDIT**. Päiväsymboli tulee näkyviin näytölle.



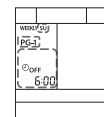
3. Valitse ohjelman numero painamalla **PROGRAM**.
 - Kun **DAY/EDIT** on painettuna alas, näytöllä näkyy teksti PG-1, mikä tarkoittaa, että ohjelma 1 on valittuna.
 - Valitse ohjelma 1-4 painamalla **PROGRAM**.



4. Valitse kellonaika painamalla **ON** tai **OFF**.
 - Ajaksi voi asettaa 0:00-23:50 kymmenen minuutin välein.
 - Voit siirtää kelloa yhdellä tunnilla painamalla painikkeen alas ja pitämällä sitä pohjassa.
 - Kullekin ohjelmalle voi asettaa vain yhden ajastuksen.



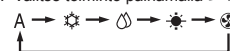
Ajastimen alkamisajan näyttö



Ajastimen päättymisajan näyttö*

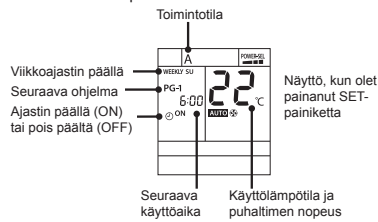
*Ajastimella voi sammuttaa ainoastaan ilmastointilaitteen. Näytöllä ei näytetä toimintotilaa, lämpötilaa, puhaltimen nopeutta tai muita tietoja.

5. Valitse toiminto painamalla **MODE**.



6. Valitse lämpötila painamalla **TEMP** tai **ECO**.
 - Lämpötilan voi valita 17°C:n ja 30°C:n välillä.
7. Valitse puhaltimen nopeus painamalla **FAN**.
8. Lisää tarvittaessa toimintoja.
 - Ota käyttöön 8°C:n toiminto painamalla **ECO**. (Huomaa: Takkatoimintoa ei voi valita ajastuksissa).
 - Ota käyttöön ECO-toiminto painamalla **ECO**.
 - Ota käyttöön Hi POWER-toiminto painamalla **Hi POWER**.
 - Valitse Hiljainen toiminto painamalla **Hi POWER**.

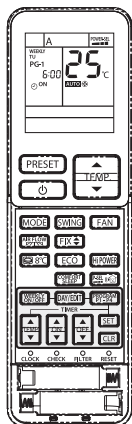
9. Ohjelman lisäys ja muokkaus.
Ohjelman voi asettaa suoritettavaksi kaikkina haluttuina päivinä. Vahvista asetus lopuksi painamalla kuten kohdassa 10. Jos haluat lisätä tai muokata ohjelmia, toista vaiheet 2 - 8 ennen vahvistamista.
10. Kun olet tehnyt haluamasi lisäykset ja muokkaukset, vahvista asetus painamalla .



*Osoita kaukosäätimellä ilmastointilaitteen vastaanottomodulia ja paina sitten SET- painiketta, kunnes kuulet kaksi piippausta. Se tarkoittaa, että asetukset ovat valmiit. Kun ilmastointilaitte vastaanottaa signaalia, laite piippaa yhtä monta kertaa kuin valituissa asetuksissa on päiviä.
Jos AJASTIMEN valo vilkkuu, asetukset eivät ole valmiit. Paina kaksi kertaa.

Huomaa :

1. Aseta kaukosäädin paikkaan, jossa sisäyksikkö voi vastaanottaa signaalin. Se parantaa kaukosäätimen ja ilmastointilaitteen ajastimen tarkkuutta.
2. Ajustuksen voi asettaa VIKKOAJASTIMEN ollessa käytössä. Siinä tapauksessa ilmastointilaitte noudattaa ensi tavallista ajastusta, kunnes ohjelma suoritettu ja palaa sitten VIKKOAJASTIN-toimintoon.
3. Kun VIKKOAJASTIN on käytössä, kaikkia toimintoja (tilaa, lämpötilaa, puhallinta, HI POWER- ja ECO-toimintoja yms.) voi säätää, mutta laite palaa asetetun aikataulun mukaisesti ohjelmanmukaisiin toimintoihin.
4. Kun kaukosäädin lähettää signaalia ilmastointilaitteelle, pyri varmistamaan, ettei signaalin tiellä ole esteitä.



Viikkoajastinohjelman muokkaus

Seuraa alla olevia vaiheita 1 - 3, kun olet vahvistanut viikkoajastimen asetukset katso.

1. Paina .

 - Näkyviin tulee viikonpäivä ja nykyisen päivän ohjelman numero.

2. Valitse viikonpäivä painamalla ja vahvista ohjelman numero painamalla .

 - Toiminto asetetaan uudestaan.

3. Poistu vahvistustilasta painamalla .

VIKKOAJASTIMEN poistaminen käytöstä

- Paina kun näytöllä näkyy teksti WEEKLY.
- Teksti WEEKLY poistuu näytöltä. Ohjelma pysyy kuitenkin kaukosäätimessä.
 - AJASTIMEN valo sammuu.
 - Kun haluat ottaa VIKKOAJASTIMEN uudestaan käyttöön, paina taas jolloin näytöllä näkyy seuraava ohjelma. Käyttöönoton jälkeen ohjelma seuraa kellonaikaa.

Ohjelmien poistaminen

Yksittäinen ohjelma

1. Paina .

 - Näkyviin tulee viikonpäivä ja ohjelman numero.
 - Poista ohjelma valitsemalla päivä.

2. Valitse poistettavan ohjelman numero painamalla .
3. Paina .

 - Ajastin nollataan ja näyttö vilkkuu.

4. Poista ohjelma painamalla .

 - Paina kun näyttö vilkkuu. Ohjelma on poistettu.

Kaikki ohjelmat

1. Paina .

 - Näkyviin tulee viikonpäivä ja ohjelman numero.

2. Paina ja pidä pohjassa 3 sekuntia.

 - Kaikki ohjelmat poistetaan, ja näytöllä näkyy nykyinen toiminto.

Huomaa :

Varmista, että ilmastointilaitteen vastaanottomoduli pystyy vastaanottamaan kaukosäätimen signaalin.

SIKKERHETSREGLER



Les forholdsreglene i denne håndboken nøye for enheten brukes.



Dette apparatet er fylt med R32.

- Oppbevar denne håndboken et sted hvor operatøren enkelt kan finne den.
- Les forholdsreglene i denne håndboken nøye for enheten brukes.
- Dette apparatet er ment å brukes av ekspert eller trent brukere i butikker, i lett industri og på gårder, eller for kommersiell bruk av lekfolk.
- Forholdsreglene beskrevet heri er klassifiserte som FARE, ADVARSEL og FORSIKTIG. De inneholder alle viktig informasjon om sikkerhet. Sørg for å følge alle forholdsregler.

FARE

- Ikke monter, reparer, åpne eller fjern dekselet. Det kan utsette deg for farlig høye spenninger. Spør leverandøren eller spesialisten om å gjøre dette.
- Det å slå av strømmen vil ikke forhindre et mulig elektrisk støt.
- Dette apparatet skal monteres i henhold til nasjonale el-forskrifter.
- Det skal monteres skillebryter med minimum 3 mm kontaktavstand for alle poler ved fast tilkobling til strømtilførsel.
- Apparatet må oppbevares i et rom uten antennelseskilder som er i kontinuerlig drift (f.eks. åpne flammer, et gassapparat i drift eller en elektrisk varmeovn i drift).
- For å unngå brann, eksplosjon eller skade, må enheten ikke brukes når skadelige gasser (f.eks. brannfarlige eller etsende) er påvist nærme enheten.

ADVARSEL

- Ikke utsett deg for trekk over lengre tidsrom.
- Ikke stikk fingrene eller andre gjenstander inn i luftinntaket /-uttaket.
- Hvis noe unormalt skjer (brent lukt, osv.), slår man av apparatet og kobler fra strømtilførselen eller slår av på skillebryteren.
- Dette apparatet kan brukes av barn 8 år eller eldre, personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller av personer som mangler erfaring og kjennskap, med mindre de er under oppsyn eller har fått opplæring i bruken av det og er kjent med farene involvert. Pass på at barn ikke leker med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er under oppsyn.
- Dette produktet må ikke brukes av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske eller psykiske evner, eller som mangler nødvendig kunnskap eller erfaring om denne typen apparater, så lenge de ikke veiledes, eller har fått opplæring i bruken av apparatet av personer som er ansvarlige for deres sikkerhet.
- Klimaanlegget må installeres, vedlikeholdes, repareres og flyttes av en kvalifisert installatør eller kvalifisert fagpersonell. Når noen av disse jobbene ønskes utført, må du be en kvalifisert montør eller fagperson om å gjøre dette for deg.
- Barn må veiledes slik at de ikke bruker apparatet som et leketøy.
- Ikke bruk annet kjølemedie enn det som er (R32) oppgitt for enheten. Hvis annet blir brukt, kan det oppstå unormalt høyt trykk i kjølesyklusen, noe som kan resultere i feil, eksplosjon eller skade på personer.
- Ikke bruk andre metoder til å fremskynde avrimingsprosessen eller rengjøringen, annet enn de som er anbefalt av produsenten.

SIKKERHETSREGLER

- Apparatet må oppbevares i et rom uten antennelseskilder som er i kontinuerlig drift (f.eks. åpne flammer, et gassapparat i drift eller en elektrisk varmeovn i drift).
- Vær oppmerksom på at kjølemidler kan være luktfrie.
- Ikke gjennomhull eller brenn apparatet, da det er under trykk. Ikke utsett apparatet for varme, flammer, gnister, eller andre antennelseskilder. Ellers kan det eksplodere og forårsake skade eller dødsfall.

FORSIKTIG

- Vask ikke enheten med vann. Det kan føre til elektrisk støt.
- Bruk ikke dette apparatet til andre formål, som å bevare mat, oppfostre dyr og lignende.
- Stå ikke på eller stikk ikke noen gjenstander i innendørs- /utendørsenheten. Det kan føre til personskader eller skade enheten.
- Ikke rør aluminiumsribben da det kan forårsake skade.
- Før du rengjør enheten, slår du av hovedbryteren eller skillebryteren.
- Når maskinen ikke skal benyttes over lengre tid, slår du av hovedbryteren eller skillebryteren.
- Det anbefales at vedlikeholdet utføres av en spesialist når enheten har vært i drift over lengre tid.
- Produsenten vil ikke påta seg noe ansvar ved skade forårsaket av manglende anvendelse av bruksanvisningen.

1 SKJERM PÅ INNENDØRSENHETEN

- ① 8°C (Hvit)
- ② Wi-Fi-tilgang (Hvit) *
- ③ Høyeffekt (Hvit)
- ④ Timer (Hvit)
- ⑤ Driftsmodus
 - Kjøling (Blå)
 - Varme (Oransje)

• Skjermens lysstyrke kan justeres, følg fremgangsmåten på 16.
* Krever Trådløs LAN-tilkoblingsadapter som er tilgjengelig som ekstrautstyr.

2 FORBEREDELSE FØR BRUK

Klargjøre filter

1. Åpne luftinntaksgripen og fjern luftfiltrene.
2. Monter filtrene. (se detaljer i INSTALLASJONSHÅNDBOKEN).

Montere batterier (ved bruk av trådløs funksjon)

1. Ta av skyvedekselet.
2. Sett inn 2 nye batterier (type AAA) ved å følge (+) og (-) -markeringene.

Innstilling av klokke

1. Trykk med spissen på en blyant. Hvis timeranvisningen blinker, gå videre til trinn 2.
2. Trykk eller juster tiden.
3. Trykk : Juster tidsuret.

Tilbakestill fjernkontrollen

- Trykk med spissen på en blyant, eller
1. Fjern batteriet.
 2. Trykk .
 3. Sett inn batteriet.

3 LUFTSTRØMSRETNINGER

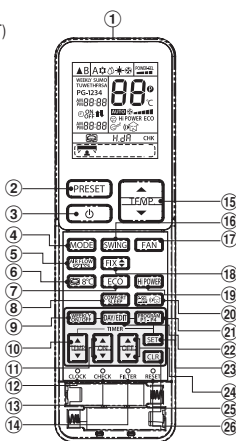
1	Trykk : Flytt spjeldet i den ønskede vertikale retningen.	
2	Trykk : Vri luften automatisk, og trykk igjen for å stoppe.	
3	Horizontal justering må utføres manuelt.	

Merk:

- Ikke beveg lufteventilen med hendene.
- Lufteventilen kan i automasjonsposisjon bli i driftsmodus.

4 FJERNKONTROLL

- 1 Den infrarøde senderen
- 2 Knapper for minne og forhåndsinnstillinger (PRESET)
- 3 Start/Stop - knappen
- 4 Funksjonsvelgeren (MODE)
- 5 Luftstrøm/HADA CARE FLOW-knapp
- 6 Peis/8°C-knapp
- 7 ECO - knapp
- 8 Komfortinnsovningsknapp (COMFORT SLEEP)
- 9 Ukentlig timer (ON/OFF)
- 10 Temp. for ukentlig tidsur
- 11 Tidsur på-knapp (ON)
- 12 Innstille klokkeknappen (CLOCK)
- 13 Kontrollknapp (CHECK)
- 14 Filter nullstillingsknapp (FILTER)
- 15 Temperaturknappen (TEMP)
- 16 Swing lufteventilknappen (SWING)
- 17 Viftehastighetsknappen (FAN)
- 18 Still spjeldknappen (FIX)
- 19 Knapp for høy effekt (Hi POWER)
- 20 Effekt-valg/Stille - knapp (P-SEL/SILENT)
- 21 Program P1 - P4
- 22 Dag/Rediger-knapp
- 23 Oppsettingsknapp (SET)
- 24 Tidsur av-knapp (OFF)
- 25 Avslutt knapp (CLR)
- 26 Gjenopprettingsknapp (RESET)



Merk:

- Fjernkontrollen som følger med er trådløs, men kan også brukes med ledning. Hvis den skal brukes med ledning, se "Hvordan tilkoble fjernkontrollen for bruk med ledning" i bruksanvisningen.
- Ved bruk med ledning vil fjernkontrollen gå tilbake til startforholdet (PRESET, TIMER og KLOKKE vil gå tilbake til startforholdet) når brukeren slår av strømmen til klimaanlegget.

5 KJØLING / OPPVARMING / KUN VIFTE DRIFT

1. Trykk : Velg Kjøling , Oppvarming , eller Kun vifte .
2. Trykk : Velg ønsket temperatur. Min. 17°C, Max. 30°C.
Kun vifte: Ingen temperaturindikering
3. Trykk : Velg AUTO, LOW , LOW+ , MED , MED+ , HIGH eller QUIET .

6 AUTOMATISK DRIFT

For å velge kjøling, oppvarming eller kun vifte drift.

1. Trykk : Velg Auto A.
2. Trykk : Velg ønsket temperatur. Min. 17°C, Max. 30°C.
3. Trykk : Velg AUTO, LOW , LOW+ , MED , MED+ , HIGH eller QUIET .

7 TØRRDRIFT

For avfukting styres en moderat kjøleytelse automatisk.

1. Trykk : Velg Tørr .
2. Trykk : Velg ønsket temperatur. Min. 17°C, Max. 30°C.

Merk : Blåserhastigheten for tør tilstand er indstillet til kun Auto.

8 HØYEFFEKT-DRIFT

For å kontrollere automatisk temperaturen og luftstrømmen for hurtigere avkjøling eller varmeoperasjon (unntatt i TØRR og KUN VIFTE modus)

Trykk : Start og stopp driften.

9 ECODRIFT

For å automatisere kontrollrommet for å spare energi (unntatt i TØRR og KUN VIFTE modus)

Trykk : Start og stopp driften.

Merk : Kjøleoperasjon; den innstilte temperaturen vil øke automatisk 1 grad/ timen i 2 timer (maksimum 2 grader økning). For varmeoperasjon vil den innstilte temperaturen øke.

10 PEIS OG 8°C OPPVARMINGSDRIFT

Peis-drift

La innendørsenhetens vifte blåse kontinuerlig under termo av, for å sirkulere varme fra andre kilder i rommet. Det er tre innstillingsparametre: Standard innstilling > Peis 1 > Peis 2

Peis 1:

Innendørsenhetens vifte fortsette å kjøre i samme hastighet, tidligere valgt av sluttbruker.

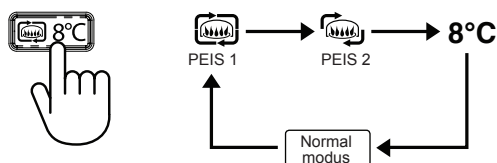
Peis 2:

Innendørsenhetens vifte fortsette å kjøre i superlav hastighet, programmert fra fabrikk.

8°C-oppvarmingsdrift(8°C)

Varmemodus operasjon for å holde romtemperatur (5-13°C) med mindre energibruk.

Peis og 8°C drift



Merk:

- Under peisdrift i oppvarmingsmodus kjører alltid viften på innendørsenheten, og det kan oppstå bris i kald luft.
- Peis og 8°C vil kun fungere i oppvarmingstilstand.

11 KOMFORTSØVN-BRUK

Kontroller luftstrøm og automatisk av, automatisk, for komfortabel søvn (untatt i DRY-modus).

- Trykk : velg 1, 3, 5 eller 9 timer for AV-tidsuret.
- Trykk for å avbryte komfortsøvn-bruken.

Merk: Ved kjøling vil den angitte temperaturen økes automatisk med 1 grad/time i 2 timer (maksimalt 2 graders økning). Ved varming vil den angitte temperaturen øke.

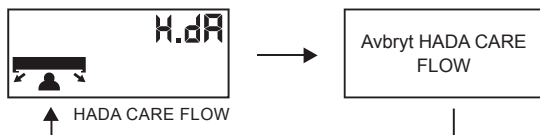
12 BRUK AV HADA CARE FLOW

HADA CARE FLOW

Luftstrømmen rettes opp mot taket, gir indirekte luftflyt til kroppen og homogeniserer romtemperaturen.

BRUK AV HADA CARE FLOW

Trykk på for å starte og stoppe HADA CARE FLOW



Merk:

- I HADA CARE FLOW-modus, kan ikke FIX og SWING være aktive

13 EFFEKT-VALG OG STILLEGÅENDE DRIFT (UTENDØRS ENHET)

Effekt-valg (P-SEL)

Denne funksjonen brukes når strømbryteren deles med andre elektriske apparater. Den begrenser maksimal effekt og strømforbruk til 100%, 75% eller 50% og kan implementeres av EFFEKT-VALG. Jo lavere prosentandel, jo høyere sparing og også lengre levetid på kompressor.

Merk:

- Når nivået er valgt, blinker POWER-SEL-nivået på fjernkontrollens LCD-skjerm i 3 sekunder. I tillegg ved 75% og 50% nivå, vil tallene 75 eller 50 også blinke i 2 sekunder.
- På grunn av at EFFEKT-VALG-funksjonen begrenser maksimalt strømtekk, kan det føre til utilstrekkelig kjøling eller oppvarmingskapasitet.

Stillegående drift (Stille)

Hold utedelen i stillegående drift for å sikre du eller nabolaget vil få en god natts søvn. Med denne funksjonen vil oppvarmingskapasiteten bli optimalisert for å levere en stille opplevelse. Den stillegående driften kan velges fra ett av to formål (Stille 1 og Stille 2). Det er tre innstillingsparametere: Standardnivå > Stille 1 > Stille 2

Stille 1:

Selv om den går stille, er oppvarmings- (eller kjøle-) kapasitet fortsatt prioritert for å sikre at det er nok komfort i rommet.

Denne innstillingen er en perfekt balanse mellom oppvarmings- (eller kjøle-) kapasitet og lydnivå på utendørsenheten.

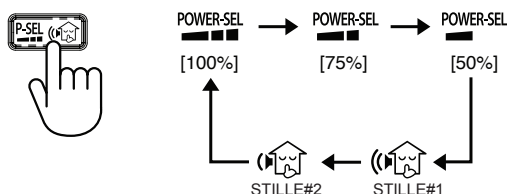
Stille 2:

Reduserer oppvarmings- (eller kjøle-) kapasitet til lydnivået under alle omstendigheter hvor utendørsenhets lydnivå er høyt prioritert. Denne innstillingen har til formål å redusere det maksimale lydnivået til utendørsenheten med 4 dB(A).

Merk:

- Ved aktivering av stillegående drift kan det føre til utilstrekkelig oppvarmings- (eller kjøle-) kapasitet.

Effekt-valg og stillegående drift (Utendørs enhet)



14 TIDSURDRIFT

Still inn timeren når luftbehandlingsenheten er i drift.

	Slå tidsuret ON	Slå tidsuret OFF
1	Trykk : For å justere PÅ-tiden.	Trykk : For å justere AV-tiden.
2	Trykk : Juster tidsuret.	Trykk : Juster tidsuret.
3	Trykk : Avbryt tidsuret.	Trykk : Avbryt tidsuret.

Merk:

- Hold fjernkontrollen innen akseptabel avstand til inneenheten. Hvis ikke kan det oppstå en tidsforsinkelse på opp til 15 minutter.
- Denne innstillingen vil bli lagret til neste gang.

15 FORHÅNDSPROGRAMMERT DRIFT

Angi foretrukket drift for fremtidig bruk. Denne innstillingen vil bli husket av enheten for fremtidig drift. (unntatt luftstrømmens retning)

1. Velg foretrukket drift.

2. Trykk ned og hold den nede i 3 sekunder for å lagre innstillingen. -merket vises.

3. Trykk : Bruke forhåndsinnstilt drift.

16 JUSTERING AV LYSSTYRKE PÅ DISPLAYLAMPE

For å redusere lysstyrken på displaylampen eller slå den av.

1. Trykk og hold i 3 sekunder til lysstyrken (d0, d1, d2 eller d3) vises på fjernkontrollens LCD, og slipp deretter knappen.

2. Trykk på eller for å justere lysstyrken i 4 nivåer.

Tilbakestill fjernkontrollen	Betjeningsskjerm	Lysstyrke
d3	Lampen lyser med full lysstyrke.	100%
d2	Lampen lyser med 50% lysstyrke.	50%
d1	Lampen lyser med 50% lysstyrke og driftslampen er slått av.	50%
d0	Alle lamper er av.	Alle er slått av.

- I eksemplene på, d1 og d0, lyser lampen i 5 sekunder før du går ut.

17 AUTOMATISK OMSTARTDRIFT

Dette produktet er konstruert slik at det kan starte opp igjen etter et strømbrydd, med samme innstilling som før strømbryddet.

Informasjon

Produktet leveres med Auto Restart-funksjonen i PÅ-posisjon.

Skru AV denne funksjonen hvis den ikke er påkrevd.

Slik slår du AV Auto Restart-funksjon

- Trykk og hold [OPERATION]-knappen på innendørsenheten i 3 sekunder (3 pipetoner men OPERASJONS lampen blinker ikke).

Slik slår du PÅ Auto Restart-funksjon

- Trykk og hold [OPERATION]-knappen på innendørsenheten i 3 sekunder (3 pipetoner og OPERASJONS lampen blinker 5 ganger/ sek i 5 sekunder).

Merk:

- Hvis PÅ-timer eller AV-timer er satt, vil AUTO RESTART OPERASJONEN ikke aktivere.
- Standardinnstillingen til AUTO RESTART-OPERASJONEN er PÅ.

18 SELVRENSINGSDRIFT (KUN KJØLING OG TØRRDRIFT)

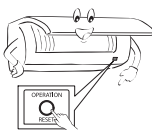
For å beskytte mot dårlig lukt forårsaket av fuktigheten i inne enheten.

- Hvis -knappen trykkes en gang under "Kjølig" eller "Tørr"-drift, vil viften fortsette å kjøre i 30 minutter før den vil slå seg av automatisk. Dette vil redusere fuktigheten i innendørsenheten.
- For å skru av enheten, trykk på 2 ganger innen 30 sekunder.

19 MIDLERTIDIG DRIFT

I tilfelle mistet eller utladet fjernkontroll

- Ved å trykke på RESET knappen kan enheten starte eller stoppe uten bruk av fjernkontrollen.
- Driftsmodus er satt til AUTOMATISK drift, forhåndsinnstilt temperatur er 24°C og vifteoperasjon har automatisk hastighet.



20 FJERNKONTROLL A-B VALG

For å separere bruk av fjernkontroller for hver innendørsenhet hvis 2 klimaanlegg er installert i nærheten av hverandre.

Fjernkontroll B oppsett

1. Trykk RESET knappen på innendørsenheten for å slå PÅ klimaanlegget.
2. Pek fjernkontrollen på innendørsenheten.
3. Trykk og hold CHECK knappen på fjernkontrollen med spissen på en blyant. "00" vil vises på skjermen. (bilde ①)
4. Trykk MODE mens du trykker CHECK. "B" vil vises på skjermen og "00" vil forsvinne og klimaanlegget vil bli slått AV. Fjernkontroll B er memorert. (bilde ②)

Merk: 1. Repeter trinnene over for å resette fjernkontrollen til å bli A.
2. Fjernkontroll A har ikke "A" visning.
3. Standardinnstilling på fjernkontrollen er A fra fabrikk.



①



②

21 DRIFT OG YTELSE

1. Tre-minutters beskyttelsesfunksjon: For å hindre enheten i å bli aktivert før det har gått 3 minutter etter at den plutselig blir omstartet eller slått PÅ.
2. Forhåndsoppvarmingsdrift: Varmer opp enheten i 5 minutter før oppvarmingen starter.
3. Varmluftstyring: Når romtemperaturen når den innstilte temperaturen, reduseres automatisk viftehastigheten og utendørsenheten stopper.
4. Automatisk avriming: Viftene stopper under avrimingsdrift.
5. Varmekapasitet: Varmen hentes utenfra og overføres til rommet. Når temperaturen utendørs er for lav, må du benytte en annen oppvarmingskilde i kombinasjon med denne enheten.
6. Opphoping av snø: Velg en plassering av utendørsenheten hvor det ikke samler seg opp snø, løv eller annet rusk og rask.
7. Noen lave knekkelyder kan oppstå når enheten er i drift. Dette er normalt fordi knekkelydene kan oppstå ved ekspansjon/kontraksjon av plastikk.

Merk: Punkt 2 til 6 gjelder oppvarmingsmodellen.

Enhets driftsbetingelser

Drift	Temperatur	Utendørstemperatur	Romtemperatur
Oppvarming		-25°C ~ 24°C	Mindre enn 28°C
Kjøling		-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C
Tørr		-15°C ~ 46°C	17°C ~ 32°C

22 VEDLIKEHOLD

⚠ Først, slå av skillebryteren.

Inneenheten og fjernkontroll

- Rengjør inneenheten og fjernkontrollen med en fuktig klut når det er nødvendig.
- Ikke bruk bensin, fortynner, poleringsmiddel eller kjemisk behandlede støvkulter.

Luftfilter

Rengjør annenhver uke.

1. Åpne luftinntaksristen.
2. Fjern luftfiltrene.
3. Støvsug eller vask og deretter tørk dem.
4. Monter på plass igjen luftfiltrene og lukk luftinntaksristen.

23 FEILSØKING (KONTROLLPUNKTER)

Enheden virker ikke.	Kjøling eller oppvarming fungerer unormalt dårlig.
• Hovedstrømsbryteren er slått av. • Skillebryteren har slått av strømtilførselen til enheten. • Stopp i elektrisitetsforsyningen • PÅ-tidsuret er justert.	• Filtrene er blokkert med støv. • Temperaturen er feil innstilt. • Vinduer eller dører er åpne. • Luftinntaket eller uttaket på utendørsenheten er blokkert. • Viftehastigheten er for lav. • Driftsinnstillingen er FAN eller DRY. • POWER SELECTION-funksjonen er satt til 75% eller 50% (Denne funksjonen avhenger av fjernkontrollen).

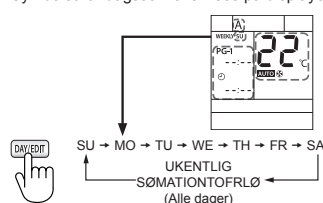
24 UKENTLIG TIMERFUNKSJON

Stille inn UKENTLIG TIMER

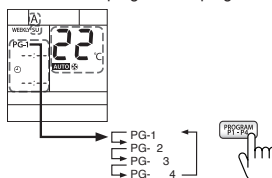
1. Trykk DAY/EDIT for å gå til innstilling av UKENTLIG TIMER.



2. Trykk DAY/EDIT for å velge ønsket dag i sekvens. Symbolet for dagssekvens vises på displayet.



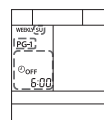
3. Trykk PG-1 for å velge programnummer.
 - Program 1 er klart til innstilling når DAY/EDIT trykkes og PG-1 vises på displayet.
 - Trykk på PG-2 for å endre programnummer i sekvensen program 1 til program 4.



4. Trykk ON eller OFF for å velge ønsket tid.
 - Tiden kan stilles mellom 0:00 og 23:50 i intervaller på 10 minutter.
 - Trykk og hold knappen for å endre innstilt tid med 1 time.
 - Du kan kun stille én Timer PÅ eller AV for hvert program.



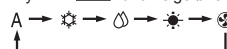
Visning Timer PÅ



Visning Timer AV*

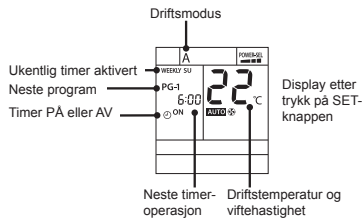
*Timer AV brukes til å stoppe klimaanlegget. Displayet viser ikke driftsmodus, temperatur, viftehastighet og andre.

5. Trykk MODE for å velge ønsket modus.

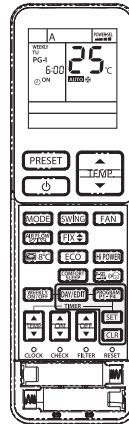


6. Trykk TUPP eller TUPP for å velge ønsket temperatur.
 - Temperaturen kan stilles mellom 17°C og 30°C.
7. Trykk FAN for å velge ønsket viftehastighet.
8. Legg til drift etter ønske.
 - Trykk 8°C for å bruke 8°C drift. (Merk: Peis kan ikke velges og lagres i ukentlig funksjon)
 - Trykk ECO for å bruke ØKO-modus.
 - Trykk HIPOWER for å bruke HØYEFFEKT-modus.
 - Trykk SILENCE for å bruke Stille drift.

- Legge til eller redigere et program.
Programmet kan stilles for alle ønskede dager før du trykker **[SET]** for å bekrefte innstillingen i prosessen
- Hvis du vil legge til eller redigere et program, gjentar du prosess 2 - 8 før du bekrefter.
- Etter innstillinger er gjort, trykker du **[SET]** for å bekrefte den*.



*Pek fjernkontrollen mot mottakermodulen på klimaanlegget og trykk SET-knappen til du hører et dobbelt pip som indikerer at innstillingen er fullført. Når klimaanlegget mottar signalene, kan du høre et like mange pipetoner som antall dager som stilles inn. Hvis TIMER-lampen blinker, betyr det ufullstendig innstilling. Trykk to ganger på **[SET]**.



Slette programmer

Individuelt program

- Trykk **[DAY/EDIT]**.
 - Ukedag og programnummer vises.
 - Velg dag for å slette programmet.
- Trykk **[PROGRAM]** for å velge programnummer å slette.
- Trykk **[CLR]**.
 - PA eller AV timer blir slettet og displayet blinker.
- Trykk **[SET]** for å slette programmet.
 - Trykk **[SET]** mens skjermen blinker. Programmet slettes.

Alle programmer

- Trykk **[DAY/EDIT]**.
 - Ukedag og programnummer vises.
- Trykk **[CLR]** and hold for 3 seconds.
 - Alle programmer slettes og displayet viser nåværende modus.

Merk :

Påse at mottakermodulen på innendørsenheten mottar signalet fra fjernkontrollen.

NO

Merk :

- Plasser fjernkontrollen slik at signalet kan mottas på innendørsenheten for mer nøyaktig synkronisering av klokken mellom fjernkontrollen og klimaanlegget.
- PA/AV-timer kan stilles under drift med UKENTLIG TIMER. Klimaanlegget vil først benytte normal timer, deretter UKENTLIG TIMER igjen.
- Med UKENTLIG TIMER kan alle moduser som MODUS, TEMP, VIFTE, HØYEFFEKT, ØKO osv. justeres, men når klokken når programmert innstilling vil modusen være den som programmet fastslår.
- Mens fjernkontrollen sender signaler må du unngå forstyrrelser fra objekter som kan sperre sendingen fra fjernkontrollen til innendørsenheten.

Redigere ukentlig timerprogram

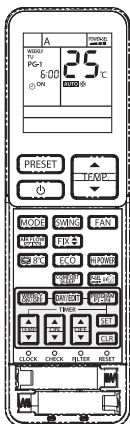
For å redigere programmet etter bekreftelse av innstillingen for ukentlig timer, trykk på og følg deretter prosess 1 - 3.

- Trykk **[DAY/EDIT]**.
 - Ukedagen og programnummeret for inneværende dag vises.
- Trykk **[DAY/EDIT]** for å velge ukedag og trykk **[PROGRAM]** for å velge programnummer å bekrefte.
 - Nullstille operasjonen.
- Trykk **[SET]** for å gå ut av bekreftelsesmodus.

Deaktivere UKENTLIG TIMER

Trykk **[DAY/EDIT]** mens "WEEKLY" vises på displayet.

- "WEEKLY" forsvinner fra displayet, men programmet er fremdeles på fjernkontrollen.
- TIMER-lampen slukkes.
- For å reaktivere UKENTLIG TIMER igjen, trykk **[DAY/EDIT]** igjen. Displayet viser neste program. Programmet etter reaktivering er relatert til klokkeslettet.



SIKKERHEDSFORBEHOLD



Læs sikkerhedsforanstaltningerne i denne brugervejledning omhyggeligt inden ibrugtagning af enheden.



Dette apparat er fyldt med R32.

- Opbevar denne brugervejledning hvor operatøren nemt kan finde den.
- Læs sikkerhedsforanstaltningerne i denne brugervejledning omhyggeligt inden ibrugtagning af enheden.
- Dette apparat er beregnet til at skulle bruges af eksperter eller trænede brugere i forretninger, i let industri, landbrug eller ved kommercielt brug af lægmænd.
- Sikkerhedsforanstaltningerne heri er klassificeret som FARE, ADVARSEL og FORSIGTIG. De indeholder alle vigtige oplysninger angående sikkerhed. Sørg for på korrekt vis at være opmærksom på alle sikkerhedsforanstaltninger.

FARE

- Undlad at installere, reparere, åbne eller fjerne indkapslingen. Du kan blive udsat for høj spænding. Bed din forhandler eller en specialist om at gøre dette.
- Slukning af strømforsyningen gør ikke, at du undgår potentielle elektriske stød.
- Apparatet skal installeres i overensstemmelse med de nationale regler for ledningsføring.
- Afbrydere til strømforsyningen skal have en kontaktafstand på mindst 3 mm. Alle poler skal være indbygget i ledningen.
- Apparatet skal opbevares i rum, der ikke indeholder antændelige kilder (fx, åbne flammer, idriftværende gasapparater eller idriftværende elektriske varmeovne).
- For at undgå brand, eksplosion eller tilskadekomst, anvend ikke enheden hvis der er konstateret farlige gasser (fx brændbare eller ætsende) i nærheden af enheden.

ADVARSEL

- Udsæt ikke dig selv for kold eller varm luft i længere tid ad gangen.
- Stik ikke dine fingre eller andre objekter ind i luftindsugningen/-udgangen.
- Hvis en anormalitet (lugt af brændt materiale etc.) forekommer, skal du stoppe klimaanlægget og frakoble strømforsyningen fra eller slukke for afbryderen.
- Apparatet kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale kapaciteter eller mangel på erfaringer og viden hvis de er under opsyn eller instrueret i brug af apparatet på sikker måde, og forstår de involverede risici. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og anden vedligeholdelse må ikke foretages af børn, der ikke er under opsyn.
- Dette apparat er ikke beregnet til anvendelse af personer (inklusive børn) med reducerede fysiske, sansemæssige eller mentale færdigheder samt manglende erfaring eller kendskab, medmindre de er blevet oplært eller instrueret i anvendelse af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Klimaanlægget skal installeres, vedligeholdes, repareres og flyttes af en kvalificeret installatør eller en kvalificeret servicemontør. Når et af disse arbejder skal udføres, skal du anmode en kvalificeret installatør eller en kvalificeret servicemontør om at udføre det for dig.
- Børn bør overvåges, så det sikres, at de ikke leger med apparatet.
- Brug ikke andre kølemidler end det specificerede (R32) til efterfyldning eller

erstatning. Der kan ellers opstå et højt tryk under nedkølingsprocessen, som kan medføre fejl, eller at produktet eksploderer og forårsager personskader.

- Brug ikke tiltag til at fremskynde afrimningsprocessen, eller at rengøre andet end det der anbefales af fabrikanten.
- Apparatet skal opbevares i rum, der ikke indeholder antændte kilder (fx, åbne flammer, idriftværende gasapparater eller idriftværende elektriske varmeovne).
- Vær opmærksom på, at kølemidler måske er lugtfri.
- Gennembor eller brænd ikke apparatet når det er under tryk. Udsæt ikke apparatet for varme, flammer, gnister eller andre antændte kilder. Det kan ellers eksplodere og forårsage skade eller død.

FORSIGTIG

- Vask ikke enheden med vand. Du kan risikere elektrisk stød.
- Anvend ikke dette klimaanlæg til andre formål såsom konservering af madvarer, opfostring af dyr etc.
- Du må ikke træde eller placere tunge genstande på den indendørs/udendørs enhed. Du kan komme til skade eller beskadige enheden.
- Rør ikke aluminiumsribben da den kan forårsage personskade.
- Sluk for enheden eller hovedafbryderen, før du påbegynder rengøring.
- Hvis enheden ikke anvendes i længere tid, skal der slukkes for hovedkontakten eller hovedafbryderen.
- Det anbefales, at vedligeholdelse foretages af en specialist, når enheden er blevet brugt i lang tid.
- Producenten påtager sig ikke noget ansvar for skader som følge af, at de angivne retningsvejledninger i manualen ikke er blevet efterfulgt.

1 DISPLAY PÅ INDENDØRS ENHED



- 1 8°C (Hvid)
- 2 Wi-Fi adgang (Hvid) *
- 3 Hi Power (Hvid)
- 4 Timer (Hvid)
- 5 Driftstilstand
 - Køle (Blå)
 - Varme (Orange)

- Lysstyrken i displayet kan justeres ved at følge proceduren på side 16.
- * Kræver tilslutningsadapter til trådløs LAN, som fås som tilbehør.

2 FORBEREDELSE FØR BRUG

Forberedelse af filtre

1. Abn for luftindsugningsristen og fjern luftfiltrene.
2. Sæt filtrene fast. (se detaljer i INSTALLATIONSVEJLEDNINGEN).

Isætning af batterier (når der bruges trådløs funktion.)

1. Fjern glidelåget.
2. Sæt 2 nye batterier i (AAA-type) ifølge (+) og (-) markeringerne.

Indstilling af uret

1. Tryk på **CLOCK** med spidsen af en blyant. Hvis timerindikationen blinker, gå til det næste trin 2.

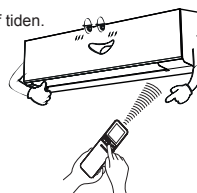
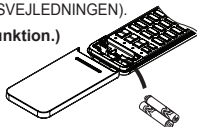
2. Tryk på **ON** eller **OFF** : Justering af tiden.

3. Tryk på **SET** : Indstilling af tiden.

Nulstilling af fjernkontrollen

- Tryk på **RESET** med spidsen af en blyant eller

1. Fjern batteriet.
2. Tryk på **ON**.
3. Sæt batteriet i.



3 LUFTSTRØMMENS RETNING

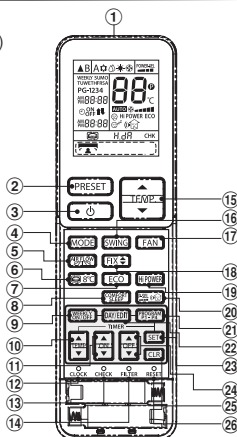
1	Tryk på FIX : Flyt lamelvinduet til den ønskede lodrette retning.	
2	Tryk på SWING : Sving luften automatisk og tryk på knappen igen for at stoppe.	
3	Juster manuelt for vandret retning.	

Bemærk:

- Flyt ikke lamelvinduet manuelt.
- Lamelvinduet kan placere sig automatisk ved visse funktioner.

4 FJERNKONTROLLENS FUNKTION

- 1 Udsender af infrarødt signal
- 2 Hukommelse og forindstillingsknap (PRESET)
- 3 Start/Stop-knap
- 4 Valg af modus (MODE)
- 5 Luftstrømmens/HADA CARE FLOW knap
- 6 Pejls/8°C Knap
- 7 ECO Knap
- 8 Comfort sleep-knap (COMFORT SLEEP)
- 9 Ugetimeren (ON/OFF)
- 10 Temperatur for ugetimer
- 11 Slå timer til (ON)
- 12 Knap til indstilling af ur (CLOCK)
- 13 Check Knap (CHECK)
- 14 Knap til nulstilling af filter (FILTER)
- 15 Temperaturindstilling (TEMP)
- 16 Knap til vippe/spjæld (SWING)
- 17 Viftehastighed (FAN)
- 18 Slå timer fra (FIX)
- 19 Knap til høj styrke (HI POWER)
- 20 Strøm-valg/Lyd-løs knap (P-SEL/SILENT)
- 21 Program P1 - P4
- 22 Dag-/Redigeringsknap
- 23 Indstillingsknap (SET)
- 24 Slå timer fra (OFF)
- 25 Ryd-knap (CLR)
- 26 Nulstil (RESET)



Bemærk:

- Hvis den leverede fjernbetjening er en trådløs type, der også kan bruges som en ledning. Hvis der er brug for tilsat kontrol, se "Sådan tilsættes fjernbetjening for tilsat funktion", som findes i monteringsvejledningen.
- Ved ledningsbetjening, vil fjernbetjeningen vende tilbage til den første tilstand (PRESET, TIMER and CLOCK (forvalg, timer og ur)) vender tilbage til den første tilstand) når brugeren stopper strømforsyningen til air conditioner.

5 AFKØLING / OPVARMNING / KUN VIFTEFUNKTION

1. Tryk på **MODE** : Vælg Cool, Heat, eller Fan only.
2. Tryk på **TEMP** : Indstil den ønskede temperatur. Min. 17°C, Max. 30°C.
Fan Only: Ingen temperaturindikation
3. Tryk på **FAN** : Vælg AUTO, LOW, LOW+, MED, MED+, HIGH eller QUIET.

6 AUTOMATISK FUNKTION

Til automatisk valg af afkøling, opvarmning eller kun vifte

1. Tryk på **MODE** : Vælg Auto A.
2. Tryk på **TEMP** : Indstil den ønskede temperatur. Min. 17°C, Max. 30°C.
3. Tryk på **FAN** : Vælg AUTO, LOW, LOW+, MED, MED+, HIGH eller QUIET.

7 TØR DRIFT

For affugtning, vil en moderat afkøling kontrolleres automatisk.

1. Tryk på **MODE** : Vælg Dry.
2. Tryk på **TEMP** : Indstil den ønskede temperatur. Min. 17°C, Max. 30°C.

Bemærk: DRY-tilstand ventilatorhastighed er kun indstillet til Auto.

8 HI POWER-DRIFT

Til automatisk styring af rummets temperatur og luftstrøm for hurtigere afkøling eller opvarmning (undtagen i funktionerne TØR og KUN VENTILATOR)

- Tryk på **HI-POWER** : Start og stop funktionen.

9 ØKOFUNKTION

Til automatisk energibesparelse (undtagen i TØR og KUN VIFTE-funktion)

- Tryk på **ECO** : Start og stop funktionen.

Bemærk: Afkøling; den indstillede temperatur stiger automatisk 1 grad/ per time i 2 timer (maksimal stigning på 2 grader). Ved opvarmning vil den indstillede temperatur stige.

10 PEJS OG 8°C VARME-DRIFT

Pejsedrift

Hold indendørsenhedens ventilator kontinuerligt i gang under termoafbrydelsen for at cirkulere varmen fra andre kilder ud i rummet.
Der er tre indstillingsparametre: Standardniveau > Pejls 1 > Pejls 2

Pejls 1:

Indendørsenhedens ventilator fortsætte med at køre med samme hastighed, som tidligere blev valgt af slutbrugeren.

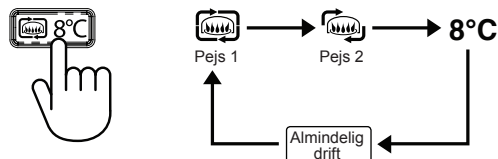
Pejls 2:

Indendørsenhedens ventilator fortsætte med at køre med samme superlave hastighed, programmeret fra fabrikken.

8°C varme (8°C)

Varmerfunktion for at holde stuetemperatur (5-13°C) med mindre energiforbrug.

Pejls og 8°C-drift



Bemærk:

- Mens pejls drift på opvarmning tilstand, indendørs enhed ventilator altid kører og kold luft Breezing kan være opstået.
- Pejls og 8°C vil kun fungere i opvarmningstilstand.

11 COMFORT SLEEP-FUNKTION

For komfortabel søvn, styrer automatisk luftstrømmen og slår automatisk FRA (Undtaget i DRY-tilstand).

- Tryk på : Vælg 1, 3, 5 eller 9 timer for OFF-timerfunktion.
- Tryk på for at annullere comfort sleep-funktionen.

Bemærk: I afkølingsfunktionen vil den indstillede temperatur forøges automatisk 1 grad/time i 2 timer (maksimalt 2 graders stigning). Ved opvarmning vil den indstillede temperatur falde.

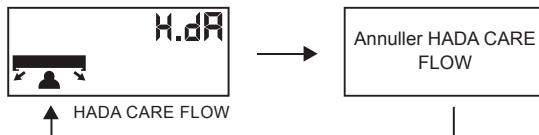
12 HADA CARE FLOW-FUNKTION

HADA CARE FLOW

Luftstrøm rettet op mod loftet giver en indirekte luftstrøm mod kroppen, og homogeniserer rumtemperaturen.

HADA CARE FLOW-funktion

Tryk på for at starte og stoppe HADA CARE FLOW



Bemærk:

- Under tilstanden med HADA CARE FLOW kan FIX- og SWING-knappen ikke aktiveres

13 STRØM-VALG OG LYDLØS DRIFT (UDENDØRS ENHED)

Strøm-valg (P-SEL)

Denne funktion bruges når dens afbryder deles med andre elektriske apparater. Dette begrænser det maksimale strømforbrug til 100%, 75% eller 50% og kan implementeres ved STRØM-VALG. Jo lavere procentdelen er, jo mere spares og også længere levetid for kompressoren.

Bemærk:

- Når niveauet er valgt, vil POWER-SEL-niveauet blinke på LCD displayet i 3 sekunder. I tilfælde af et niveau på 75% og 50%, blinker tallet "75" eller "50" også i 2 sekunder.
- Eftersom STRØM-VALGS-funktion begrænser den maksimale strøm, kan der opstå utilstrækkelig køle- eller varmekapacitet.

Lydløs drift (LYDLØS)

Hold udendørsenhedens drift lysvag så enten dig selv eller din nabo kan få en god nats søvn. Ved denne funktion vil varmekapaciteten blive optimeret for at opnå den lydløse tilstand.

Stille drift kan vælges til et af to formål (Lydløs 1 og Lydløs 2).

Der er tre indstillingsparametre: Standardniveau > Lydløs 1 > Lydløs 2

Lydløs 1:

Skønt driften er lydsvag, vil varme- eller kølekapaciteten stadigvæk være prioriteret for at sikre en tilstrækkelig indendørs komfort.

Denne indstilling er en perfekt balance mellem opvarmning (eller afkøling) og udendørsenhedens lydniveau.

Lydløs 2:

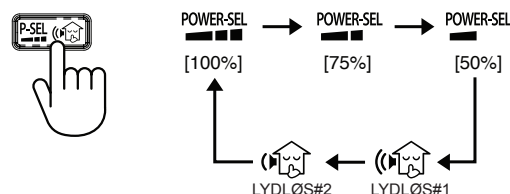
Kompromitter varme- eller kølekapaciteten i forhold til lydniveauet, til de tilfælde hvor udendørsenhedens lydniveau er højt prioriteret.

Formålet med denne indstilling er at reducere lydniveauet maksimalt for udendørsenheden med 4 dB(A).

Bemærk:

- Når den lydsvage funktion er aktiveret, kan der opstå utilstrækkelig varme- eller kølekapacitet.

Strømvalg og lydløs drift (Udendørs enhed)



14 TIMER-FUNKTION

Timeren sættes, mens der er tændt for air-conditioneringsanlægget.

	Sådan slår du timeren ON	Sådan slår du timeren OFF
1	Tryk på : Indstil den ønskede ON-timer.	Tryk på : Indstil den ønskede OFF-timer.
2	Tryk på : Indstil timeren.	Tryk på : Indstil timeren.
3	Tryk på : Annuller timeren.	Tryk på : Annuller timeren.

Bemærk:

- Hold fjernbetjeningen inden for rækkevidde af den indendørs enhed; ellers vilder ske en forsinkelse på 15 minutter.
- Indstillingen vil blive gemt, til samme funktion anvendes næste gang.

15 FORUDINDSTILLINGS- DRIFT

Indstil din foretrukne funktion til fremtidig brug. Indstillingen vil blive gemt af enheden til fremtidig brug (undtagen luftstrømmens retning).

- Vælg din ønskede funktion.
- Tryk på og hold den nede i 3 sekunder, så indstillingen gemmes. vises.
- Tryk på : Vælg den forindstillede funktion.

16 JUSTERING AF LYSSTYRKE I DISPLAYLAMPE

For at reducere lysstyrken i displaylampe, eller slukke for den.

- Tryk og hold i 3 sekunder indtil lysstyrkeniveauet (d0, d1, d2 eller d3) vises på fjernbetjeningens LCD, slip herefter knappen.
- Tryk på Forøge eller Formindske for at justere lysstyrken i 4 niveauer.

Fjernbetjeningens LCD	Driftsdisplay	Lysstyrke
d3	Lampen lyser med fuld lysstyrke.	100%
d2	Lampen lyser med 50% lysstyrke.	50%
d1	Lampen lyser med 50% lysstyrke, og driftslampen er slukket.	50%
d0	Alle lamper er slukket.	Alle slukket

- I eksemplerne d1 og d0, lyser lampen i 5 sekunder inden den slukkes.

17 AUTO-GENSTART

Dette produkt er designet sådan, at det efter strømafbrydelse automatisk kan starte om i samme driftsindstilling som før strømafbrydelsen.

Information

Produktet er sendt med den automatiske genstartsfunktion slået TIL. Slå den FRA, hvis denne funktion ikke kræves.

Hvordan man slår auto-omstartsfunktionen FRA

- Tryk og hold på knappen [OPERATION] på den indendørs enhed i 3 sekunder (3 biplyde, men FUNKTIONS-lampen blinker ikke).

Hvordan man slår auto-omstartsfunktionen TIL

- Tryk og hold på knappen [OPERATION] på den indendørs enhed i 3 sekunder (3 biplyde og FUNKTIONS-lampen blinker 5 gange/sek. i 5 sekunder).

Bemærk:

- I tilfælde af, at ON-timeren eller OFF-timeren er indstillet, aktiveres AUTOOMSTARTSDRIFT ikke.
- Standardindstillingen for AUTOMATISK GENSTARTSDRIFT er, slået TIL.

18 SELVRENSNING (GÆLDER KUN AFKØLINGS- OG OPVARMNINGSFUNKTIONERNE)

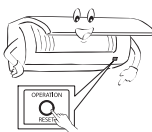
For at undgå dårlig luft på grund af fugtighed i den indendørs enhed.

- Hvis der trykkes én gang på knappen under "Afkøling" eller "Tør"-funktionerne, vil viften fortsætte med at køre i 30 minutter, derefter slukker den automatisk. Dette vil reducere fugtigheden i den indendørs enhed.
- Enheden kan standses straks ved at trykke på stjernen mere end 2 gange inden for 30 sekunder.

19 MIDLERTIDIG DRIFT

I tilfælde af, at fjernbetjeningen er blevet væk eller løbet tør for batteri

- Ved tryk på RESET-knappen kan enheden startes eller stoppes uden brug af fjernbetjeningen.
- Driftsfunktionen sættes til AUTOMATISK, den forindstillede temperatur sættes til 24°C og ventilatorens funktion er automatisk hastighed.



20 FJERNBETJENINGENS VALG AF A-B

For separat brug af fjernbetjening til hver indendørs enhed i tilfælde af, at 2 klimaanlæg er installeret tæt på hinanden.

Indstilling af fjernkontrol B.

1. Tryk på RESET-knappen på indendørsenheden for at TÆNDE for klimaanlægget.
2. Ret fjernbetjeningen mod den indendørs enhed.
3. Tryk og hold CHECK-knappen nede på fjernbetjeningen med spidsen af en blyant. "00" vises nu på displayet. (Billede ①)
4. Tryk på MODE mens du trykker på CHECK. "B" vil nu blive vist på displayet og "00" forsvinder og klimaanlægget SLUKKER. Fjernbetjening B huskes nu. (Billede ②)

Bemærk: 1. Gentag ovenstående trin for at nulstille fjernbetjeningen til at være A.
2. Fjernbetjening A har ikke visning af et "A".
3. Standardindstillingen for fjernbetjeningen fra fabrikens side er A.



①



②

21 DRIFT OG YDELSE

1. Treminutters beskyttelsesfunktion: Anvendes til at beskytte enheden mod at blive aktiveret i 3 minutter, hvis den pludseligt genstartes eller TÆNDES.
2. Foropvarmning: Varm enheden op i 5 minutter før opvarmningsfunktionen anvendes.
3. Kontrol af varm luft: Når rummets temperatur når den indstillede temperatur, reduceres ventilatorhastigheden automatisk, og den udendørs enhed stopper.
4. Automatisk afrimning: Ventilatorer stopper under afrimning.
5. Opvarmningskapacitet: Varmen absorberes udefra og slippes ind i rummet. Hvis temperaturen udenfor er lav, så anvend et andet anbefalet opvarmningsapparat i kombination med klimaanlægget.
6. Vedrørende sneansamlinger: Vælg en placering til den udendørs enhed, hvor den ikke udsættes for snefygning, nedfaldne blade eller andet årstidsbetonet nedfald.
7. Der kan forekomme en lav knækkelyd, når enheden anvendes. Dette er normalt, idet knækkelyden kan være forårsaget af udvidelse/sammentrækning af plastik.

Bemærk: Punkt 2 til 6 for opvarmningsmodellen

Klimaanlæggets anvendelsesvilkår

Drift	Temp.	Udendørs temperatur	Rummets temperatur
Opvarmning		-25°C ~ 24°C	Mindre end 28°C
Afkøling		-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C
Tør		-15°C ~ 46°C	17°C ~ 32°C

22 VEDLIGEHOLDELSE

⚠ Først skal du slukke for hovedafbryderen.

Indendørs enhed og fjernbetjening

- Rengør indendørsenheden og fjernbetjeningen med en våd klud efter behov.
- Der må ikke anvendes benzin, fortynder, skurepulver eller kemisk behandlede støveklude.

Luftfilter

Rengør for hver 2 uger.

1. Åbn luftindsugningsristen.
2. Fjern luftfiltrene.
3. Støvsug eller vask dem og tør dem derefter.
4. Geninstaller luftfiltrene og luk derefter luftindsugningsristen.

23 FEJLSØGNING (CHECKLISTE)

Enheden virker ikke.

- Hovedstrømkontakten er slukket.
- Kreds afbryderen er aktiveret, så den afbryder strømforsyningen.
- Den elektriske strøm er stoppet
- ON-timer er indstillet.

Afkølingen eller opvarmningen er unormal lav.

- Filtrene er blokeret af støv.
- Temperaturen er indstillet forkert.
- Vinduerne eller dørene er åbne.
- Luftindsugningen eller udgangen på den udendørs enhed er blokeret.
- Ventilatorhastigheden er for lav.
- Driftsfunktionen er sat til VENTILATOR eller TØRRE.
- STRØM-VALGSFUNKTIONEN er indstillet til 75% eller 50% (**Denne funktion afhænger af fjernbetjeningen**).

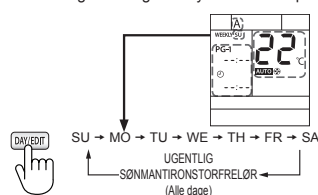
24 UGETIMER-DRIFT

Sådan indstiller du UGETIMEREN

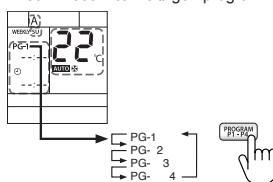
1. Tryk på DAY/EDIT for at komme til ugetimer-indstillingen.



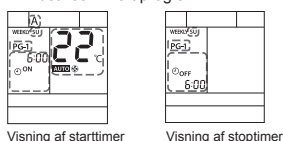
2. Tryk på DAY/EDIT for at vælge den ønskede dag i rækkefølge. Rækkefølgen af dagenes symboler vises på skærmen.



3. Tryk på PROGRAM for at vælge programnummeret.
 - Program 1 er klar til at blive indstillet, når du trykker på DAY/EDIT og PG-1 vises på skærmen.
 - Tryk på PROGRAM for at skifte programnummeret, som vises i rækkefølgen program 1 til program 4.

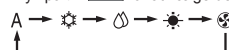


4. Tryk på UP eller DOWN for at vælge den ønskede tid.
 - Tiden kan indstilles mellem 0:00 og 23:50 med 10-minutters mellemrum.
 - Tryk og hold nede på knappen for at skifte mellemrummet til 1 time.
 - Kun en af enten start- eller stopptimeren kan indstilles i hvert program.



*Stopptimeren bruges kun til at stoppe airconditionanlægget, i så fald vises driftstilstanden, temperaturen, ventilatorhastigheden osv. ikke på skærmen.

5. Tryk på MODE for at vælge den ønskede driftstilstand.



6. Tryk på UP eller DOWN for at vælge den ønskede temperatur.

- Temperaturen kan indstilles mellem 17°C og 30°C.

7. Tryk på FAN for at vælge den ønskede ventilatorhastighed.

8. Tilføj funktioner, hvis det ønskes.

- Tryk på 8°C for at bruge 8°C-driften.

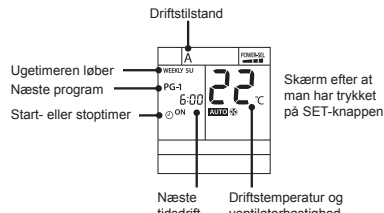
(Bemærk: Pejs kan ikke vælge og gemme på ugefunktion)

- Tryk på ECO for at bruge Øko-driften.
- Tryk på HIPOWER for at bruge Højstyrkedriften.
- Tryk på SILENT for at bruge Lydløs betjening.

9. Tilføj eller ændr programmet.

Programmet kan indstilles for alle ønskede dage, til man trykker på for at bekræfte indstillingen i trin 10. Hvis du ønsker at tilføje eller ændre et program, så skal du gentage trin 2 - 8, før du bekræfter indstillingen.

10. Når du er færdig med indstillingen, tryk på for at bekræfte den*.

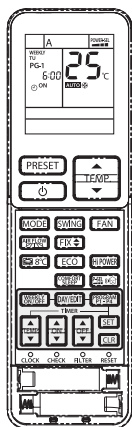


*Ret fjernbetjeningen mod airconditionanlæggets modtagemodul og tryk på SET-kappen, til "PiPi" lyder, hvilket betyder at indstillingen er fuldstændt. Mens airconditionanlægget modtager signalet, kan der høres "Pi", men antallet af lyde vil være det samme som antallet af de indstillede dage.

Hvis timerlampen blinker, betyder det, at indstillingen er ufuldstændig, I så fald tryk på to gange.

Bemærk :

1. Anbring venligst fjernbetjeningen på et sted, hvor signalet kan modtages af den indendørs enhed for mere nøjagtighed af uret mellem fjernbetjeningen og airconditionanlægget.
2. Start/Stop timeren kan indstilles under UGETIMER-drift. Airconditionanlægget følger først den almindelige timer og udfører bagefter UGETIMER-funktionen igen.
3. Under UGETIMER-driften kan alle funktioner såsom DRIFTSTILSTAND, TEMP, VENTILATOR, HØJSTYRKE, ØKO osv. justeres, men når uret når programindstillingen, vil driften være den samme indstilling som programmet.
4. Mens fjernbetjeningen sender signalet, så sørg for, at der ikke er genstande, der kan blokere transmissionen fra fjernbetjeningen til airconditionanlægget.



Sådan ændrer du ugetimer-programmet

For at ændre programmet, efter at du har bekræftet ugetimerindstillingen, følg trin 1 - 3.

1. Tryk på .
 - Ugedagen og programnummeret for den aktuelle dag vises på skærmen.
2. Tryk på for at vælge ugedagen, og tryk på for at vælge det programnummer, som skal bekræftes.
 - Driften nulstilles.
3. Tryk på for at forlade bekræftelsesfunktionen.

Sådan fortryder du UGETIMER-driften

Tryk på mens "WEEKLY" vises på skærmen.

- "WEEKLY" forsvinder fra skærmen, men programmet findes stadig i fjernbetjeningen.
- Timerlampen slukkes.
- For at genstarte ugetimer-drift, tryk på igen, skærmen viser næste program. Programmet efter genstarten er relateret til urets tid.

Sådan sletter du programmet

Enkelte programmer

1. Tryk på .
 - Ugedagen og programnummeret vises på skærmen.
 - Vælg dagen, på hvilken du vil slette programmet.
2. Tryk på for at vælge det programnummer, som skal slettes.
3. Tryk på .
 - Start- eller Stop timeren vil blive nulstillet, og skærmen blinker.
4. Tryk på for at slette programmet.
 - Tryk på mens skærmen blinker, så slettes programmet.

Alle programmer

1. Tryk på .
 - Ugedagen og programnummeret vises på skærmen.
2. Tryk og hold nede på i 3 sekunder.
 - Alle programmer vil blive slettet, og skærmen viser den aktuelle driftstilstand.

Bemærk :

Sørg for, at airconditionanlæggets modtagemodul kan modtage signalet fra fjernbetjeningen.

PROFILAKTISKIE DROŠĪBAS PASĀKUMI



Pirms izmantošanas rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu.



Šī ierīce satur R32.

- Glabājiet šo rokasgrāmatu vietā, kur to viegli var atrast ierīces izmantotājs.
- Pirms izmantošanas rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu.
- Šī ierīce ir paredzēta izmantošanai speciālistiem vai apmācītiem lietotājiem veikalos, vieglajā rūpniecībā vai lauksaimniecībā, vai nespeciālistiem komerciālai lietošanai.
- Piesardzības pasākumi tekstā apzīmēti ar BĪSTAMI, BRĪDINĀJUMS, un UZMANĪBU. Tie satur būtisku informāciju par drošību. Ievērojiet visus piesardzības pasākumus, nevienu neizlaižot.

BĪSTAMI

- Neveiciet nekādu uzstādīšanu vai remontu un neatveriet vai nenoņemiet vāku. Pretējā gadījumā varat saņemt bīstamu strāvas triecienu. Ja šīs darbības ir nepieciešamas, vērsieties pie iekārtas izplatītāja vai speciālista.
- Strāvas padeves pārtraukšana nenovērš potenciālu strāvas trieciena risku.
- Iekārta jāuzstāda saskaņā ar konkrētajā valstī spēkā esošiem elektroinstalāciju izbūves noteikumiem.
- Piederumi, kas paredzēti strāvas padeves pārtraukšanai un kuru kontakti ir uzstādīti vismaz 3 mm attālumā viens no otra, ir jāuzstāda stacionārā savienojumā.
- Ierīci nedrīkst uzglabāt vienā telpā ar nepārtraukti darbināmiem aizdegšanās avotiem (piemēram, atklātu liesmu, ieslēgtu gāzes ierīci vai elektrisko sildītāju).
- Lai izvairītos no ugunsgrēka, sprādziena un ievainojumiem, nedarbiniet ierīci, ja tās tuvumā ir bīstamas (piemēram, uzliesmojošas vai korozīvas) gāzes.

BRĪDINĀJUMS

- Nepakļaujiet ilgstoši savu ķermeni tiešai aukstā vai silts gaisa plūsmai.
- Neievietojiet gaisa ieplūdes/izplūdes atverēs pirkstus vai priekšmetus.
- Ja iekārtas darbībā konstatējat neparastas parādības (deguma smaku u.c.), izslēdziet gaisa kondicionētāju un pārtrauciet strāvas padevi iekārtai vai atvienojiet automātisko drošinātāju.
- Šo ierīci var lietot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar fizisko, sensoro vai garīgo spēju traucējumiem vai personas, kurām nav nepieciešamās pieredzes un zināšanu, ja šīm personām tiek nodrošināta uzraudzība vai sniegti norādījumi par drošu ierīces lietošanu un tās saprot iespējamās briesmas. Bērni nedrīkst spēlēties ar šo ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi bērni drīkst veikt tikai pieaugušo uzraudzībā.
- Šo ierīci nav paredzēts lietot personām (tostarp bērniem) ar fizisko, sensoro vai garīgo spēju traucējumiem vai personām, kurām nav nepieciešamās pieredzes un zināšanu, izņemot gadījumu, kad persona, kas ir atbildīga par šo personu drošību, nodrošina šīm personām uzraudzību vai sniedz norādījumus par ierīces lietošanu.
- Gaisa kondicionētāja uzstādīšanu, apkopi, remontu un demontāžu drīkst veikt tikai kvalificēts uzstādītājs vai kvalificēts tehniķis. Kad nepieciešams veikt kādu no minētajām darbībām, lūdziet to izdarīt kvalificētam uzstādītājam vai kvalificētam tehniķim.

- Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar ierīci.
- Papildināšanai un nomaiņai izmantojiet tikai norādīto dzesējošo vielu (R32). Pretējā gadījumā atdzesēšanas ciklā var rasties pārāk liels spiediens, kas var izraisīt iekārtas sabojāšanos vai sprādzienu, kā arī ievainot jūs.
- Neizmantojiet palīglīdzekļus, lai paātrinātu atkušanas procesu vai veiktu tīrīšanu, kā vien tos, ko ieteicis ražotājs.
- Ierīci nedrīkst uzglabāt telpā ar nepārtraukti darbināmiem aizdegšanās avotiem (piemēram, atklātu liesmu, ieslēgtu gāzes ierīci vai elektrisko sildītāju).
- Uzmanieties, dzesētājielas var būt bez smaržas.
- Neveiciet ierīces apgredzenošanu vai apdedzināšanu - tā atrodas zem spiediena. Nepakļaujiet to karstuma, liesmu, dzirksteļu vai citu aizdegšanās avotu ietekmei. Tā var eksplodēt un izraisīt ievainojumus vai nāvi.

UZMANĪBU

- Nemazgājiet agregātu ar ūdeni. Tas var izraisīt strāvas triecienu.
- Neizmantojiet šo gaisa kondicionētāju neparedzētiem mērķiem, piemēram, pārtikas saglabāšanai, dzīvniekiem nepieciešamās vides uzturēšanai u.c.
- Nekāpiet uz iekštelpas/āra agregāta vai nenovietojiet uz tā nekādus priekšmetus. Šādi var nodarīt traumas vai sabojāt agregātu.
- Nepieskarieties alumīnija režģim, jo tas var izraisīt traumas.
- Pirms agregāta tīrīšanas izslēdziet galveno slēdzi vai atvienojiet automātisko drošinātāju.
- Ja agregāts netiks lietots ilgāku laiku, izslēdziet galveno slēdzi vai atvienojiet automātisko drošinātāju.
- Pēc ilgstošas agregāta lietošanas iekārtas darbību ieteicams pārbaudīt speciālistam.
- Ražotājs neuzņemsies nekādu atbildību par bojājumiem, kas radīsies, neievērojot šīs rokasgrāmatas ieteikumus.

1 IEKŠTĒLPAS AGREGĀTA DISPLEJS



- 1 8°C (Balts)
- 2 Wi-Fi piekļuve (Balts) *
- 3 Hi Power (Balts)
- 4 Taimeris (Balts)
- 5 Darbības režīms

- Dzesēšana (Zils)

- Sildīšana (Oranžs)

- Ekrāna spilgtumu iespējams pielāgot, sekojot norādēm 16.
- * Nepieciešams bezvadu LAN adapteris, kas pieejams kā papildpiederums.

2 SAGATAVOŠANA PIRMS LIETOŠANAS

Filtru sagatavošana

1. Atveriet gaisa padeves režģi un izņemiet gaisa filtrus.
2. Uztādiet filtrus. (skat. MONTĀŽAS ROKASGRĀMATĀ).

Bateriju ievietošana (kad tiek izmantota bezvadu funkcija)

1. Noņemiet vāciņu.
2. Levēroiet polaritāti (+) un (-), ievietojiet divas jaunas baterijas (tips AAA).

Pulksteņa noregulēšana

1. Nospiediet pogu **CLOCK**, izmantojot zīmju aso galu. Gadījumā, ja taimera rādītājs mirgo, pārejiet uz nākošo, 2. soli.
2. Nospiediet pogu **ON** vai **OFF**: iestatiet pareizo laiku.

3. Nospiediet pogu **SET**: Saglabāiet veiktos pulksteņa iestatījumus.

Tālvadības pults atiestatīšana

Nospiediet pogu **RESET**, izmantojot zīmju aso galu vai

1. Izņemiet bateriju.
2. Nospiediet pogu **ON**.
3. Ievietojiet bateriju.

3 GAIŠA PLŪSMAS VIRZIENS

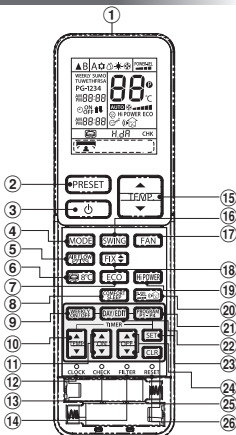
1	Nospiediet pogu FIX : Virziet žalūzijas vajadzīgajā vertikālajā virzienā.	
2	Nospiediet pogu SWING : Gaisa plūsmas virziens tiek mainīts automātiski, un, lai apstādinātu žalūziju kustību, nospiediet pogu vēlreiz.	
3	Lai plūsmas virzienu mainītu horizontālā virzienā, veiciet regulēšanu manuāli.	

Piezīme:

- Žalūziju virzīšanai neizmantojiet nekādus priekšmetus.
- Darba režīmā žalūzijas var tikt pozicionētas automātiski.

4 TĀLVADĪBAS PULTS FUNKCIJAS

- 1 Infrasarkanā staru signāla raidītājs
- 2 Atmiņas un speciālā režīma poga (PRESET)
- 3 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- 4 Režīma izvēles poga (MODE)
- 5 Gaisa plūsmas/HADA CARE FLOW poga
- 6 Kamīna 8°C poga
- 7 ECO poga
- 8 Miega komforta režīma poga (COMFORT SLEEP)
- 9 Nedēļas taimeris (ON/OFF)
- 10 Temperatūras iestatīšana nedēļas taimerim
- 11 Taimera ieslēgšanas poga (ON)
- 12 Pulksteņa uzturēšanas poga (CLOCK)
- 13 Pārbaudes poga (CHECK)
- 14 Filtra atiestatīšanas poga (FILTER)
- 15 Temperatūras regulēšanas poga (TEMP)
- 16 Žalūziju pagriešanas poga (SWING)
- 17 Ventilatora rotācijas ātruma pārslēgšanas poga (FAN)
- 18 Žalūziju iestatīšanas poga (FIX)
- 19 Lieljaudas režīma poga (HI POWER)
- 20 Jaudas izvēle/Klusās poga (P-SEL/SILENT)
- 21 Programma P1 - P4
- 22 Dienas iestatīšanas/Rediģēšanas poga (Day/Edit)
- 23 Iestatīšanas poga (SET)
- 24 Taimera izslēgšanas poga (OFF)
- 25 Nodzesšanas poga (CLR)
- 26 Atiestātes poga (RESET)



Piezīme:

- Komplektā ietilpst arī tālvadības pults ir bezvadu tipa pults, taču to arī iespējams lietot pievienot pie vada. Gadījumā, ja nepieciešama tālvadības pults vadība ar vadu, skatiet iekārtas uzstādīšanas instrukcijas sadaļu "Kā pievienot tālvadības pulti pie vada".
- Gadījumā, ja tālvadības pults pievienota pie vada, un lietotājs atslēdz gaisa kondicioniera jaudas padevi, tālvadības pults uzturēšies atgriezties sākuma stāvoklī (PRESET, TIMER un CLOCK atgriezties sākuma stāvoklī).

5 DZESĒŠANAS / APSILDE / VENTILATORA REŽĪMS

1. Nospiediet pogu **MODE**: ieslēdziet režīmu Cool ❄️, Heat ❄️ vai Fan tikai ❄️.
2. Nospiediet pogu **TEMP**: iestatiet vajadzīgo temperatūru. Min. 17°C, Max. 30°C. Fan tikai: Nav nekāda temperatūras rādītāja
3. Nospiediet pogu **FAN**: ieslēdziet režīmu AUTO, LOW, LOW+, MED, MED+, HIGH vai QUIET.

6 AUTOMĀTISKĀS DARBĪBAS REŽĪMS

Automātiskā dzesēšanas, sildīšanas vai ventilatora režīma izvēle

1. Nospiediet pogu **MODE**: Izvēlieties režīmu Auto A.
2. Nospiediet pogu **TEMP**: iestatiet vajadzīgo temperatūru. Min. 17°C, Max. 30°C.
3. Nospiediet pogu **FAN**: ieslēdziet režīmu AUTO, LOW, LOW+, MED, MED+, HIGH vai QUIET.

7 Ž VĒŠANAS REŽĪMS

Mitruma novadīšanas režīmā vidējā dzesēšanas jauda tiek regulēta automātiski.

1. Nospiediet pogu **MODE**: Izvēlieties režīmu Dry.
2. Nospiediet pogu **TEMP**: iestatiet vajadzīgo temperatūru. Min. 17°C, Max. 30°C.

Piezīme: DRY režīma ventilatora ātrums ir iestatīts tikai uz Auto.

8 LIELJAUDAS REŽĪMS

Telpas temperatūras un gaisa plūsmas automātiska regulēšana, nodrošinot ātrāku dzesēšanu vai sildīšanu (izņemot žāvēšanas un ventilatora režīmu)

Nospiediet pogu **HI POWER**: ieslēdziet un izslēdziet darba režīmu.

9 EKONOMISKAIS REŽĪMS

Telpas mikroklimata automātiskās regulēšanas režīms, nodrošinot enerģijas taupīšanu (izņemot žāvēšanas un ventilatora režīmu)

Nospiediet pogu **ECO**: ieslēdziet un izslēdziet darba režīmu.

Piezīme: Dzesēšanas režīmā iestatītā temperatūra 2 stundu laikā automātiski tiek paaugstināta par 1 grādu stundā (maksimālais temperatūras paaugstinājums — 2 grādi). Sildīšanas režīmā iestatītā temperatūra tiek samazināta.

10 KAMĪNA UN 8°C SILDĪŠANAS REŽĪMA DARBĪBA

Darbība kamīna režīmā

Kad siltuma funkcija izslēgta, nodrošiniet, lai ierīces ventilators nepārtraukti darbotos, cirkulējot siltumu telpā no citiem avotiem. Ir pieejami trīs iestatāmi parametri: Default setting > Fireplace 1 > Fireplace 2 (Noklusējuma iestatījums > 1. kamīna režīms > 2. kamīna režīms).

Fireplace 1 (1. kamīna režīms):

Ierīces ventilators turpinās nepārtraukti darboties iepriekš izvēlētajā ātrumā.

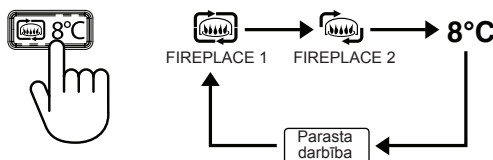
Fireplace 2 (2. kamīna režīms):

Ierīces ventilators turpinās griezties ļoti maza ātruma režīmā, kas ieprogrammēts rūpnīcā.

8°C sildīšanas režīma darbība (8°C)

Sildīšanas režīms, lai uzturētu telpā temperatūru (5–13°C) ar mazāku enerģijas patēriņu.

Kamīna un 8°C režīma darbība



Piezīme:

- Kamēr kamīns darbojas apkures režīmā, vienmēr darbojas iekšējais ventilators un var būt auksta gaisa vēsma.
- Kamīna un 8°C darbosies tikai apkures režīmā.

11 MIEGA KOMFORTA REŽĪMS

Lai miegs būtu komfortabls, automātiski kontrolējat gaisa plūsmu un automātiski izslēdziet ierīci (izņemot režīmu DRY).

- Nospiediet pogu : izvēlieties izslēgšanas taimera darbības režīmu uz 1, 3, 5 vai 9 stundām.
- Nospiediet pogu lai atceltu miega komforta režīmu.

Piezīme: Dzesēšanas režīmā iestatītā temperatūra 2 stundu laikā automātiski tiek paaugstināta par 1 grādu stundā (maksimālais temperatūras paaugstinājums – 2 grādi). Sildīšanas režīmā iestatītā temperatūra tiek samazināta.

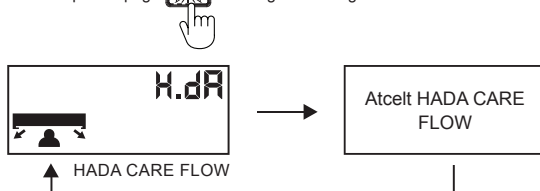
12 HADA CARE FLOW REŽĪMS

HADA CARE FLOW

Gaiss plūst griestu virzienā, nodrošinot netiešu gaisa plūsmu uz ķermeni un uzturot vienmērīgu telpas temperatūru.

HADA CARE FLOW režīms

Nospiediet pogu lai ieslēgtu un izslēgtu HADA CARE FLOW



Piezīme:

- HADA CARE FLOW režīmā nevar aktivizēt pogas FIX (Iestatīšana) un SWING (Pagriešana).

13 JAUDAS IZVĒLE UN KLUSAS DARBĪBAS REŽĪMS (ĀRA IERĪCE)

Jaudas izvēle (P-SEL)

Šo funkciju izmanto tad, ja ar jaudas slēdzi darbinā arī citas elektroierīces. Šī funkcija ierobežo maksimālo strāvas un jaudas patēriņu līdz 100%, 75% vai 50%, un funkciju var iestatīt ar POWER-SELECTION (Jaudas izvēle). Jo zemāka procentuālā attiecība, jo lielāks ietaupījums un ilgāks kompresora darbības mērogs.

Piezīme:

- Kad līmenis izvēlēts, 3 sekundes tālvadības pults displejā mirgos režīma POWER-SEL (Jaudas izvēle) līmeņa indikators. 75% un 50% līmeņa gadījumā 2 sekundes mirgos arī skaitlis „75” vai „50”.
- Tā kā funkcija POWER-SELECTION (Jaudas izvēle) ierobežo maksimālo strāvu, atdzesēšana vai sasildīšana var būt nepietiekama.

Klusas darbības režīms (SILENT)

Ieslēdziet āra ierīces klusās darbības režīmu, lai naktī netraucētu miegu ne sev, nedz kaimiņiem. Izmantojot šo funkciju, tiks pielāgots sildīšanas režīms, lai nodrošinātu ierīces klusu darbību. Ir iespējams izvēlēties no diviem klusas darbības režīmiem (1. klusas darbības režīms un 2. klusas darbības režīms). Ir pieejami trīs iestatāmi parametri: Standard level > Silent 1 > Silent 2 (Standarta līmenis > 1. klusas darbības režīms > 2. klusas darbības režīms).

Silent 1 (1. klusas darbības režīms):

Lai gan ir ieslēgts klusas darbības režīms, sildīšanai (vai atdzesēšanai) joprojām tiek dota priekšroka, lai telpā nodrošinātu pietiekamu komfortu. Šis iestatījums panāk lielisku līdzsvaru starp sildīšanu (vai dzesēšanu) un āra ierīces darbības trokšņa līmeni.

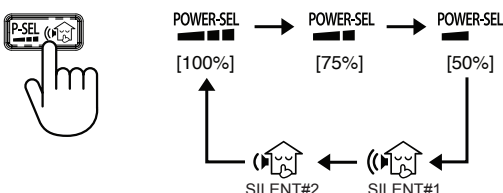
Silent 2 (2. klusas darbības režīms):

Ierobežo sildīšanas (vai atdzesēšanas) spēju, par prioritāru izvēloties āra ierīces darbības trokšņa līmeņa samazināšanu. Šis iestatījums samazina maksimālo āra ierīces darbības trokšņa līmeni par 4 dB(A).

Piezīme:

- Ieslēdzot klusas darbības režīmu, var notikt nepietiekama telpas sildīšana (vai atdzesēšana).

Jaudas izvēle un klusas darbības režīms (Āra ierīce)



14 TAIMERA REŽĪMS

Iestatiet taimeri gaisa kondicionētāja darbības laikā.

Taimera ieslēgšanas/izslēdziet (ON) iestatīšana		Taimera ieslēgšanas/izslēdziet (OFF) iestatīšana	
1	Nospiediet pogu : Iestatiet vajadzīgo ieslēgšanas (ON) taimeri.	Nospiediet pogu : Izslēdziet vajadzīgo ieslēgšanas (OFF) taimeri.	
2	Nospiediet pogu : Iestatiet taimeri.	Nospiediet pogu : Iestatiet taimeri.	
3	Nospiediet pogu : Atceliet taimera iestatījumu.	Nospiediet pogu : Atceliet taimera iestatījumu.	

Piezīme:

- Glabājiēt tālvadības pulti iekštelpas agregāta signāla uztveršanas zonā; pretējā gadījumā notiks aizkavēšanās, kas var ilgt 15 minūtes.
- Iestatījums tiek saglabāts nākamajai darbības reizei.

15 SPECIĀLAIS REŽĪMS

Iestatiet vajadzīgo darbības režīmu, ko turpmāk izmantosit. Šis iestatījums tiek saglabāts ierīces atmiņā, lai izmantotu darbībai turpmāk (izņemot gaisa plūsmas virzienu).

- Izvēlieties vajadzīgo darbības režīmu.
- Turiet nospiektu pogu 3 sekundes, lai iestatījumu saglabātu ierīces atmiņā. Tiek parādīts simbols .
- Nospiediet pogu : Ieslēdziet speciālo darbības režīmu.

16 EKRĀNA APGAISMOJUMA SPILGTUMA PIELĀGOŠANA

Lai samazinātu vai izslēgtu ekrāna apgaismojuma spilgtumu:

- Nospiediet un turiet trīs sekundes, līdz tālvadības pults LCD ekrānā parādās spilgtuma līmenis (), un pēc tam atlaidiet pogu.
- Nospiediet Pleaugt vai Samazināt, lai pielāgotu spilgtumu kādā no četriem līmeņiem.

Tālvadības pults LCD ekrāns	Darbības ekrāns	Spilgtums
	Lampa izstaro pilnu spilgtumu.	100%
	Lampa izstaro 50% spilgtuma.	50%
	Lampa izstaro 50% spilgtuma, un aktīvā lampa ir izslēgta.	50%
	Visas lampas ir izslēgtas.	Visas ir izslēgtas

- Piemēros un lampa pirms izslēgšanas darbojas vēl 5 sekundes.

17 DARBĪBAS AUTOMĀTISKĀS ATSĀKŠANAS REŽĪMS

Šis izstrādājums ir konstruēts tā, lai pēc strāvas padeves pārtraukuma tas varētu automātiski atsākt darbību tajā pašā režīmā, kādā darbojās pirms tam.

Informācija

Izstrādājums tiek piegādāts ar ieslēgtu automātiskās restartēšanas funkciju. Ja šī funkcija nav nepieciešama, izslēdziet to.

Kā ieslēgt automātiskās restartēšanas funkciju

- 3 sekundes turiet nospiektu iekštelpu iekārtas pogu [OPERATION] (Atskan trīs signāli, bet indikators OPERATION nemirgo).

Kā ieslēgt automātiskās restartēšanas funkciju

- 3 sekundes turiet nospiektu iekštelpu iekārtas pogu [OPERATION] (Atskan trīs signāli un indikators OPERATION 5 sekundes mirgo ar frekvenci 5 reizes sekundē).

Piezīme:

- Ja ir iestatīts ieslēgšanas vai izslēgšanas taimers, AUTOMĀTISKĀS RESTARTĒŠANAS DARBĪBA netiek aktivizēta.
- Automātiskās restartēšanas funkcija pēc noklusējuma ir ieslēgta.

18 AUTOMĀTISKĀS ATTĪRĪŠANAS REŽĪMS (TIKAI DZESĒŠANAS UN ŽĀVĒŠANAS REŽĪMĀ)

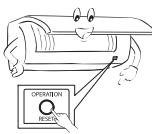
Paredzēts nepatīkamā aromāta novēršanai, ko izraisa iekštelpas agregātā esošais mitrums

- Ja poga tiek nospiesta, ierīcei darbojoties dzesēšanas vai žāvēšanas režīmā, ventilators turpina darboties 30 minūtes pēc ierīces izslēgšanas un pēc tam automātiski izslēdzas. Šādi tiek samazināts iekštelpas agregātā esošais mitrums.
- Lai nekavējoties apturētu ierīces darbību, 30 sekunžu laikā nospiediet vairāk kā 2 reizes.

19 PAGaidu DARBĪBAS REŽĪMS

Paredzēts gadījumam, ja nevarat atrast tālvadības pulti vai ir izlādējies tās baterija.

- Pēc pogas RESET nospiešanas agregāts sāks darboties vai izslēdzas, neizmantojot tālvadības pulti.
- Iekārta tiek ieslēgta režīmā AUTOMATIC, iestatītā temperatūra ir 24°C un ventilators darbojas rotācijas ātruma automātiskās regulēšanas režīmā.



20 TĀLVADĪBAS PULTS A-B REŽĪMS

Paredzēts, lai nošķirtu katru iekšējās agregāta darbības vadīšanu, izmantojot tālvadības pulti, ja tuvu viens otram ir uzstādīti divi gaisa kondicionētāji.

Tālvadības pults B iestatīšana.

1. Nospiediet iekšējās agregāta pogu RESET, lai ieslēgtu gaisa kondicionētāju (ON).
2. Pavērsiet tālvadības pulti pret iekšējās agregātu.
3. Izmantojot zīmula galu, turiet nospiestu tālvadības pults pogu **CHECK**. Displejā ir redzams rādījums "00". (1 attēls)
4. Turot nospiestu pogu **MODE**, nospiediet pogu **CHECK**. Displejā redzams rādījums "B", rādījums "00" nodziest un gaisa kondicionētājs izslēdzas (OFF). Tālvadības pults B iestatījums ir saglabāts atmiņā. (2 attēls)

Piezīme:

1. Atkārtējiet iepriekš aprakstītās darbības, lai atiestatītu tālvadības pulti, kuru izmantosit kā A.
2. Tālvadības pults A nav rādījuma "A".
3. Tālvadības pults rūpnīcā veiktais noklusējuma iestatījums ir A.



①



②

21 DARBA REŽĪMS UN JAUDA

1. Trīs minūšu profilakses funkcija: agregāta ieslēgšanas aizkavēšana uz 3 minūtēm pēc nejausas atkārtotas ieslēgšanas vai ieslēgšanas darba režīmā (ON).
2. Uzsildīšanas režīms: pirms siltā gaisa plūsmas ieslēgšanas ļaujiet agregātam iesilt 5 minūtes.
3. Siltā gaisa plūsmas regulēšana: kad temperatūra telpā sasniedz iekārtā iestatīto temperatūru, ventilatora rotācijas ātrums automātiski samazinās un āra agregāts izslēdzas.
4. Automātiskā atkausēšana: atkausēšanas režīmā ventilatori tiek izslēgti.
5. Apsildes jauda: āra silums tiek absorbēts un ievadīts telpā. Ja āra temperatūra ir pārāk zema, izmantojiet citu izmantošanai kopā ar gaisa kondicionētāju ieteiktu apsildes iekārtu.
6. Piesardzība sniega uzkrāšanās gadījumā: izvēlieties tādu āra agregāta uzstādīšanas vietu, kurā nekrājas sniega kupenas, lapas vai citi attiecīgajai sezonai raksturīgi gruži.
7. Agregāta darbības laikā var būt dzirdama neliela krakšķēšana. Tas ir normāli, jo krakšķēšanu var izraisīt iekārtas plastmasas daļu izplešanās/saraušanās.

Piezīme: 2.–6. punkts modelim ar apsildes funkciju

Gaisa kondicionētāja ekspluatācijas apstākļi

Darbības režīms	Temp.	Temperatūra ārā	Temperatūra telpā
Apsilde		-25°C ~ 24°C	Mazāk nekā 28°C
Dzesēšana		-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C
Žāvēšana		-15°C ~ 46°C	17°C ~ 32°C

22 APKOPE

⚠ Vispirms atvienojiet automātisko drošinātāju.

Iekšējās agregāts un tālvadības pults

- Notīriet iekšējās agregātu un tālvadības pulti pēc nepieciešamības, izmantojot mitru drāniņu.
- Neizmantojiet tīrīšanai benzīnu, atšļaidītāju, pulēšanas pulveri vai ķīmiski apstrādātu putekļu savākšanas lupatu.

Gaisa filtri

Tīriet reizi divās nedēļās.

1. Atveriet gaisa ieplūdes režģi.
2. Noņemiet gaisa filtrus.
3. Izīrtiet tos ar putekļu sūcēju vai izmazgājiet un izžāvējiet tos.
4. Novietojiet gaisa filtrus vietā un aizveriet gaisa ieplūdes režģi.

23 DARBĪBAS TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA (PĀRBAUDES PUNKTS)

Agregāts nedarbojas.	Neparasti maza dzesēšanas vai sildīšanas jauda.
• Ir izslēgts galvenais strāvas padeves slēdzis. • Ir nostrādājis automātiskais drošinātājs, pārtraucot strāvas padevi. • Elektrotīklā ir pārtraukta strāvas padeve. • Ir iestatīts ieslēgšanas (ON) taimeris.	• Filtrus ir pārklijuši putekļi. • Ir nepareizi iestatīta temperatūra. • Ir atvērti telpas logi vai durvis. • Āra agregātā ir bloķēta gaisa ieplūde vai izplūde. • Pārāk mazs ventilatora rotācijas ātrums. • Iekārta ir ieslēgta režīmā FAN vai DRY. • POWER-SELECTION funkcija ir iestatīta uz 75% vai 50% (Šī funkcija ir atkarīga no tālvadības pults).

24 NEDĒĻAS TAIMERA DARBĪBA

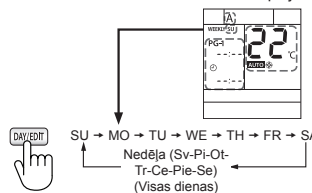
Kā iestatīt WEEKLY TIMER (nedēļas taimeris)

1. Nospiediet **DAY/ENT** lai ielietu iestatījumā WEEKLY TIMER (nedēļas taimeris).

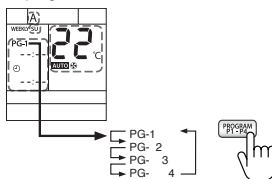


Mirgo

2. Nospiediet **DAY/ENT** lai atlasītu vajadzīgo dienu secībā. Dienu simbolu secība ir redzama displejā.



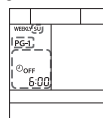
3. Nospiediet **PG-1** lai atlasītu programmas numuru.
 - Programma 1 ir gatava iestatījumam, kamēr **DAY/ENT** ir nospiesta, PG-1 ir redzams displejā.
 - Nospiediet **PG-1** lai mainītu programmas numuru, kas redzams programmu secībā no programmas 1 līdz 4.



4. Nospiediet **ON** vai **OFF** lai atlasītu vajadzīgo laiku.
 - Laiku ar 10 minūšu intervāliem var atlasīt no 0:00 līdz 23:50.
 - Lai mainītu iestatījuma laiku par 1 stundu, nospiediet un turiet nospiestu pogu.
 - Katrā programmā var iestatīt tikai vienu taimera ieslēgšanu un izslēgšanu.



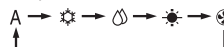
Taimera ieslēgšanas displejs



Taimera izslēgšanas displejs*

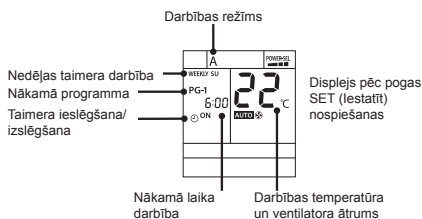
*Taimera izslēgšanu izmanto tikai gaisa kondicioniera izslēgšanai, un displejā nav redzams darbības režīms, temperatūra, ventilatora ātrums un citi rādījumi.

5. Nospiediet **MODE** lai atlasītu vajadzīgo darbību.

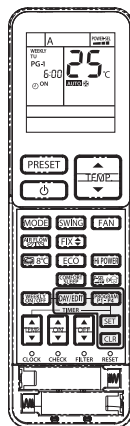


6. Nospiediet **TEMP** vai **FAN** lai atlasītu vajadzīgo temperatūru.
 - Temperatūru var iestatīt diapazonā no 17°C līdz 30°C.
7. Nospiediet **FAN** lai izvēlētos vajadzīgo ventilatora ātrumu.
8. Ja nepieciešams pievienojiet to operācijai.
 - Nospiediet **8°C** lai izmantotu 8°C režīmu. (Piezīme: Kamīna režīmu nevar izvēlēties un saglabāt atmiņā kā iknedēļas funkciju.)
 - Nospiediet **ECO** lai izmantotu ECO režīmu.
 - Nospiediet **Hi POWER** lai izmantotu Hi POWER režīmu.
 - Nospiediet **24h** lai izmantotu klusas darbības režīmu.

- Programmas pievienošana vai rediģēšana.
Programmu var iestatīt visai dienai, līdz nospiesta poga **SET** lai apstiprinātu iestatījumu darbībā 10. Ja programma ir jāpievieno vai jārediģē, lūdzu, atkārtojiet darbības 2 - 8, pirms apstiprināt iestatījumu.
- Pēc iestatīšanas pabeigšanas nospiediet **SET** lai apstiprinātu iestatījumu*.



*Pārvērsiet tālvadības pultī pret gaisa kondicioniera uztvērēja moduli un pēc tam nospiediet pogu SET (iestatīt), līdz dzirdama skaņa "PiPi", kas nozīmē, ka iestatīšana ir pabeigta.
Kamēr gaisa kondicionieris uztver signālu, skaņa "Pi" būs dzirdama tik reizi, kāda nedēļas diena ir iestatīta.
Ja TAIMERA lampiņa mirgo, tas norāda, ka iestatīšana nav pabeigta; pēc tam nospiediet **DAY/NTY** divas reizes.



Lai dzēstu programmas

Atsevišķa programma

- Nospiediet **DAY/NTY**.
 - Tiek parādīta nedēļas diena un programmas numurs.
 - Atlasiet dienu, kurai programma jādzēš.
- Nospiediet **PROGRAM** lai atlasītu dzēšamās programmas numuru.
- Nospiediet **CLR**.
 - Taimera ON vai OFF (iesl./izsl.) tiks dzēsts, un displejs mirgos.
- Nospiediet **SET** lai dzēstu programmu.
 - Nospiediet **SET** mirgos balts ekrāns, pēc tam programma tiks dzēsta.

Visas programmas

- Nospiediet **DAY/NTY**.
 - Tiks parādīta nedēļas diena un programmas numurs.
- Nospiediet **CLR** un turiet nospiestu 3 sekundes.
 - Visas programmas tiks dzēstas, un displejā būs redzama pašreizējā darbība.

Piezīme :

Pārbaudiet, vai gaisa kondicioniera tālvadības pults uztver šo signālu no tālvadības pults.

Piezīme :

- Lūdzu, novietojiet tālvadības pultī vietā, kur iekšēlu iekārta var uztvert signālu, lai nodrošinātu precīzāku tālvadības pults un gaisa kondicioniera iekārtas saziņu.
- Taimera ieslēgšanu/izslēgšanu var iestatīt NEDĒĻAS TAIMERA darbības laikā, un gaisa kondicionieris darbībā vispirms seko parasta taimera iestatījumiem, un pēc tam NEDĒĻAS TAIMERA iestatījumiem.
- WEEKLY TIMER (nedēļas taimera) darbības laikā visu darbību, piemēram, MODE, TEMP, FAN, Hi POWER, ECO un citu, var regulēt, bet, kad pulkstenis sasniegs programmas iestatījumu, iekārtas darbība atbilstīs programmas iestatījumiem.
- Tālvadības pults signāla sūtīšanas laikā, lūdzu, izvairieties no tādu objektu traucējumiem, kas var bloķēt signālu pārraidi no tālvadības pults uz gaisa kondicionieri.

Nedēļas taimera programmas rediģēšana

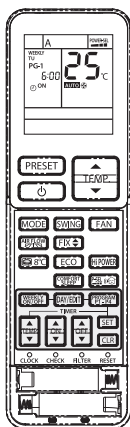
Lai rediģētu programmu, pēc nedēļas taimera iestatīšanas apstiprinājuma, jāveic darbības 1 - 3.

- Nospiediet **DAY/NTY**.
 - Tiks parādīta nedēļas diena un pašreizējās dienas programmas numurs.
- Nospiediet **DAY/NTY** lai atlasītu nedēļas dienu, un nospiediet **PROGRAM** lai atlasītu apstiprināmās programmas numuru.
 - Darbības atiestatīšana.
- Nospiediet **SET** lai izietu no apstiprināšanas režīma.

Lai deaktivizētu NEDĒĻAS TAIMERA darbību

Nospiediet **DAY/NTY** kamēr displejā redzams uzraksts „WEEKLY”.

- Uzraksts „WEEKLY” pazūd no displeja, taču programma saglabājas tālvadības pultī.
- TAIMERA lampiņa nodziest.
- Lai vēlreiz aktivizētu NEDĒĻAS TAIMERA darbību, nospiediet **DAY/NTY** pogu vēlreiz, displejā redzama nākamā programma. Programma pēc atkārtotas aktivizēšanas ir saistīta ar pulksteņa laiku.



SAUGOS PRIEMONĖS



Prieš naudodami įrenginį atidžiai perskaitykite šiame vadove pateikiamas atsargumo priemones.



Šis prietaisas yra pripildytas R32.

- Ši vadovą padėkite patogioje vietoje, kad operatorius jį lengvai rastų.
- Prieš naudodami įrenginį atidžiai perskaitykite šiame vadove pateikiamas atsargumo priemones.
- Šį prietaisą gali naudoti specialistai arba išmokyti naudotojai parduotuvėse, apšvietimo pramonėje ir ūkiuose arba komerciniais tikslais nespecialistai.
- Čia pateikiamos atsargumo priemonės yra skirstomos į kategorijas: PAVOJUS, ĮSPĖJIMAS ir ATSARGIAI. Juose visuose pateikiama svarbi saugos informacija. Būtinai laikykitės visų atsargumo priemonių.

PAVOJUS

- Nemontuokite, netaisykite, neatidarykite ir nenuimkite dangčio. Pavojinga įtampa. Paprašykite, kad tai padarytų prekybos atstovai arba specialistai.
- Maitinimo išjungimas neapsaugo nuo galimo elektros smūgio.
- Prietaisas turi būti sumontuotas pagal šalyje galiojančias laidų tiesimo taisykles.
- Įtvirtintuose laiduose turi būti integruotos priemonės atjungti prietaisą nuo maitinimo, visuose poliuose paliekant bent 3 mm jungčių atskyrimą.
- Prietaisas turi būti saugomas patalpoje, kurioje nėra nuolat naudojami degimo šaltiniai (pvz., atvira liepsna, veikiantis dujinis prietaisas ar elektrinis šildytuvas).
- Kad išvengtumėte gaisro, sprogimo ar sužeidimų, nenaudokite įrenginio, kai netoliese jo yra pavojingų dujų (pvz., degių ar sukeliančių koroziją).

ĮSPĖJIMAS

- Nenukreipkite į save ilgą laiką šalto arba šilta oro srovės.
- Nekiškite pirštų ar bet kokių daiktų į oro įsiurbimo / išleidimo angą.
- Esant neįprastai situacijai (atsiradus degėsių kvapui ar pan.) sustabdykite oro kondicionierių ir atjunkite elektros tiekimą arba išjunkite jungiklį.
- Šį įrenginį gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jutimo ir protiniai gebėjimai yra silpnesni, arba neturintieji patirties ir žinių su sąlyga, kad jie bus išmokyti saugiai naudotis įrenginiu ir prižiūrimi. Turi būti užtikrinta, jog jie saugiai naudotų įrenginį ir būtų supažindinti su susijusiais pavojais. Vaikams negalima žaisti su šiuo įrenginiu. Vaikams draudžiama valyti ir taisyti įrenginį be suaugusiųjų priežiūros.
- Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su suprastėjusiais fiziniais, jutimo ar protiniais gebėjimais arba stokojančioms patirties ir žinių, nebent juos prižiūrėtų arba pamokytų naudoti šį prietaisą už jų saugą atsakingas asmuo.
- Oro kondicionieriaus montavimo, priežiūros, remonto ir išmontavimo darbus turi atlikti kvalifikuotas montuotojas arba techninės priežiūros specialistas. Jei reikia atlikti kuriuos nors iš šių darbų, kreipkitės į kvalifikuotą montuotoją arba techninės priežiūros specialistą.
- Būtina prižiūrėti, kad vaikai su prietaisu nežaistų.
- Prireikus papildyti ar pakeisti, naudokite tik nurodytą šaltnešį (R32). Kitaip šaldymo ciklo metu gali susidaryti neįprastai aukštas slėgis, dėl kurio gali kilti gaminio gedimas ar sprogimas arba gali būti sužaloti žmonės.

- Atšildymo procesui paspartinti arba valymui naudokite tik gamintojo rekomenduojamas priemones.
- Prietaisas turi būti saugomas patalpoje, kurioje nėra nuolat naudojami degimo šaltiniai (pvz., atvira liepsna, veikiantis dujinis prietaisas ar elektrinis šildytuvas).
- Atminkite, kad šaltnešis gali neturėti jokio kvapo.
- Nebadykite arba nedeginkite prietaiso, nes jo sistema yra veikiamą slėgio. Saugokite prietaisą nuo karščio, liepsnos, kibirkščių ir kitų degimo šaltinių. Kitaip jis gali sprogti ir sunkiai arba mirtinai sužaloti.

DĖMESIO

- Neplaukite įrenginio vandeniu. Jis gali sukelti elektros šoką.
- Nenaudokite oro kondicionieriaus kitiems tikslams, pavyzdžiui maisto saugojimui, gyvūnų auginimui ir t. t.
- Nelipkite ir nieko nedėkite ant įrenginio esančio viduje ar lauke. Galite susižeisti arba sugadinti įrenginį.
- Nelieskite aliuminio krašto, nes galite susižeisti.
- Prieš valant įrenginį, išjunkite pagrindinį jungiklį arba srovės jungiklį.
- Jei ilgą laiką prietaisas bus nenaudojamas, išjunkite pagrindinį jo jungiklį arba srovės pertraukiklį.
- Po ilgalaikio šio prietaiso naudojimo, patariama, kad jo techninę priežiūrą atliktų specialistai.
- Gamintojas neprisiima atsakomybės už jokią žalą, kilusią nesilaikant šio vadovo nurodymų.

1 VIDAUS PRIETAISO EKRANAS



- ① 8°C (Baltas)
- ② Wi-Fi prieiga (Baltas) *
- ③ Didelė galia (Baltas)
- ④ Laikmatis (Baltas)
- ⑤ Veikimo režimas
- Vėsinimas (Mėlynas)
- Šildymas (Oranžinis)

• Ekrano ryškumas reguliuojamas laikantis ⑥ procedūros.
* Reikalingas LAN belaidis jungiamasis adapteris, kuris yra priedas.

2 PARENGIMAS PRIEŠ NAUDOJIMĄ

Filtrų parengimas

1. Atidarykite oro įleidimo grotelės ir ištraukite oro filtrus.
2. Prikabinkite filtrus (išsami informacija pateikiama MONTAVIMO VADOVE).

Caricamento della batterie (kai valdoma nuotoliniu būdu.)

1. Nuimkite šoninį dangtelį.
2. Įdėkite 2 naujas baterijas (AAA tipo) pagal (+) ir (-) padėtis.

Laikrodžio nustatymas

1. Pieštuko galiuku paspauskite .
Jei laikmatis rodmens mirksi, atlikite kitą 2 veiksmą.

2. Paspauskite arba : sureguliuokite laiką.

3. Paspauskite : nustatykite laiką.

Nuotolinio valdiklio atstatymas

Pieštuko galiuku paspauskite arba

1. Išimkite baterijas.
2. Paspauskite .
3. Įdėkite baterijas.



3 ORO SRAUTO KRYPTIS

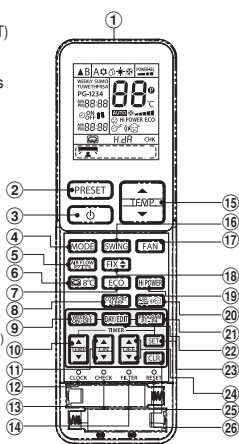
1	Paspauskite : pastumkite žaliuzes į pageidaujamą vertikalią padėtį.	
2	Paspauskite : Automatiškai siūbuokite oro gūsius; dar kartą spustelėkite, kad šią funkciją sustabdytumėte.	
3	Horizontalią kryptį reguliuokite ranka.	

Pastaba:

- Nejudinkite žaliuzių ranka.
- Žaliuzės galima nustatyti automatiškai, pasirinkus tam tikrą veikimo režimą.

4 NUOTOLINIS VALDYMAS

- ① Infraraudonųjų signalų siųstuvas
- ② Atminties ir išankstinių nustatymų mygtukas (PRESET)
- ③ Paleidimo/Sustabdyimo mygtukas
- ④ Režimo parinkties mygtukas (MODE)
- ⑤ Oro srauto/HADA CARE FLOW mygtukas
- ⑥ Židinio/8°C mygtukas
- ⑦ ECO mygtukas
- ⑧ Komfortiško miego mygtukas (COMFORT SLEEP)
- ⑨ Savaitinio laikmačio (ON/OFF)
- ⑩ Savaitinio laikmačio temperatūra
- ⑪ Laikmačio įjungimo mygtukas (ON)
- ⑫ Laikrodžio nustatymo mygtukas (CLOCK)
- ⑬ Tikrinimo mygtukas (CHECK)
- ⑭ Filtrų atstatymo mygtukas (FILTER)
- ⑮ Temperatūros mygtukas (TEMP.)
- ⑯ Žaliuzių siūbavimo mygtukas (SWING)
- ⑰ Ventilatoriaus greičio mygtukas (FAN)
- ⑱ Žaliuzių nustatymo mygtukas (FIX)
- ⑲ Didelės galios mygtukas (HI POWER)
- ⑳ Galios pasirinkimas/Tylusis Mygtukas (P-SEL/SILENT)
- ㉑ Programa P1 - P4
- ㉒ Mygtukas „Day/Edit“
- ㉓ Sąrankos mygtukas (SET)
- ㉔ Laikmačio išjungimo mygtukas (OFF)
- ㉕ Nustatymų panaikinimo mygtukas (CLR)
- ㉖ Atstatymo mygtukas (RESET)



Pastaba:

- Pateikiamas nuotolinio valdymo pultas yra belaidis, tačiau galima jį naudoti ir su laidu. Jei reikia valdymo pultą naudoti su laidu, peržiūrėkite montavimo instrukcijos skyrį „Kaip prijungti valdymo pultą norint jį naudoti su laidu“.
- Naudojant nuotolinio valdymo pultą su laidu ir naudotojui išjungus Oro kondicionieriaus maitinimą nustatoma pulto pradinė būklė (įjungiamos pradinės numatytųjų nuostatų (PRESET), laikmačio (TIMER) ir laikrodžio (CLOCK) vertės).

5 AUŠINIMAS / ŠILDYMAS / TIK VENTILIATORIAUS VEIKIMAS

1. Paspauskite : Pasirinkite šaltis , karštis arba tik ventilatorius .
2. Paspauskite : Nustatykite pageidaujamą temperatūrą.
Min. 17°C, Max. 30°C.
Tik ventilatorius: nėra nustatytos temperatūros.
3. Paspauskite : Pasirinkite AUTO, LOW , LOW+ , MED , MED+ , HIGH arba QUIET .

6 AUTOMATINIS VEIKIMAS

Norint automatiškai pasirinkti aušinimą, šildymą arba tik ventilatoriaus veikimą

1. Paspauskite : Pasirinkite Auto A.
2. Paspauskite : Nustatykite pageidaujamą temperatūrą.
Min. 17°C, Max. 30°C.
3. Paspauskite : Pasirinkite AUTO, LOW , LOW+ , MED , MED+ , HIGH arba QUIET .

7 DŽIOVINIMO NAUDOJIMAS

Siekiant pašalinti drėgmę, švelnus aušinimas valdomas automatiškai.

1. Paspauskite : Pasirinkite džiovinti .
2. Paspauskite : Nustatykite pageidaujamą temperatūrą.
Min. 17°C, Max. 30°C.

Pastaba: SAUSO režimo ventilatoriaus greitis nustatytas į auto tik.

8 NAUDOJIMAS DIDELE GALIA

Norint automatiškai valdyti patalpos temperatūrą ir oro srautą, kad patalpa būtų greičiau atvėsinta arba pašildyta (išskyrus režimus DRY (džiovinti) ir FAN ONLY (tik ventilatorius))

Paspauskite : Paleiskite ir sustabdykite veikimą.

9 NAUDOJIMAS EKONOMINIU REŽIMU

Norint automatiškai valdyti patalpą ir taupyti energiją (išskyrus režimus DRY (džiovinti) ir FAN ONLY (tik ventilatorius))

Paspauskite : Paleiskite ir sustabdykite veikimą.

Pastaba: Aušinimas: nustatyta temperatūra 2 valandas automatiškai didės po 1 laipsnį per valandą (maks. 2 laipsnių padidėjimas). Šildymui nustatyta temperatūra mažės.

10 ŽIDINIO IR 8°C ŠILDYMO REŽIMAS

Židinio režimas

Išjungę šildymo režimą, vidaus įrenginio ventilatorių visą laiką laikykite įjungta, kad patalpoje cirkuluotų kitų šaltinių skleidžiama šiluma. Nustatomi trys parametrai: Numatytoji nuostata > 1 židinio lygis > 2 židinio lygis

1 židinio lygis:

Vidaus įrenginio ventilatorius visą laiką veiks tuo pačiu, anksčiau galutinio naudotojo pasirinktu greičiu.

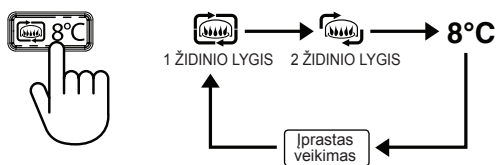
2 židinio lygis:

Vidaus įrenginio ventilatorius toliau veiks itin mažu gamykloje nustatytu greičiu.

8°C šildymo režimas (8°C)

Veikimas šildymo režimu, skirtas palaikyti (5–13°C) kambario temperatūrą esant mažesnėms energijos sąnaudoms.

Židinio ir 8°C režimas



Pastaba:

- Kol židinis veikia šildymo režimu, visuomet veikia vidaus ventilatorius ir gali pūsti šaltas oras.
- Židinio ir 8°C veiks tik šildymo režimu.

11 RAMAUS MIEGO FUNKCIJOS NAUDOJIMAS

Siekiant užtikrinti ramų miegą, oro srautas automatiškai kontroliuojamas ir prietaisas automatiškai išjungiamas (OFF) (Išskyrus džiovinimo (DRY) režimu).

1. Paspauskite : pasirinkite išjungimo laikmačiui 1, 3, 5 arba 9 valandas.
2. Paspauskite kad atšauktumėte ramaus miego režimą.

Pastaba: Aušinimui nustatyta temperatūra 2 valandas automatiškai didės po 1 laipsnį per valandą (maks. 2 laipsnių padidėjimas). Šildymui nustatyta temperatūra mažės.

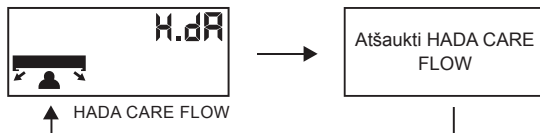
12 „HADA CARE FLOW“ NAUDOJIMAS

HADA CARE FLOW

Į lubas nukreipiamas oro srautas netiesiogiai pučia oro srautą į kūną ir suvienodina kambario temperatūrą.

HADA CARE FLOW naudojimas

Paspauskite kad HADA CARE FLOW įjungtumėte ar išjungtumėte



Pastaba:

- Veikiant HADA CARE FLOW režimui, FIX ir SWING mygtukai neveikia

13 GALIOS PASIRINKIMAS IR TYLUSIS VEIKIMAS (IŠORĖS ĮRENGINYS)

Galios pasirinkimas (P-SEL)

Ši funkcija naudojama, kai grandinės pertraukiklis naudojamas kartu ir kitiems elektros prietaisams. Ji riboja maksimalias srovės ir energijos sąnaudas iki 100%, 75% ar 50%. Tai galima padaryti naudojant POWER-SELECTION (galios pasirinkimas). Kuo mažesnis procentas, tuo daugiau energijos sutaupoma, o kompresorius tarnauja ilgiau.

Pastaba:

- Pasirinkus lygį nuotoliniame LCD ekrane mirksi POWER-SEL lygis 3 sekundes.
- Pasirinkus 75% ir 50% lygį 2 sekundes taip pat mirksi skaičius „75“ arba „50“.
- Kadangi POWER-SELECTION (galios pasirinkimas) funkcija riboja maksimalią srovę, vėsinimo ar šildymo pajėgumas gali būti nepakankamas.

Tylusis veikimas (TYPUSIS VEIKIMAS)

Kad jūs patys arba kaimynai galėtumėte ramiai miegoti naktį, nustatykite, kad išorės įrenginys veiktų tyliai. Naudojant šią funkciją, šildymo pajėgumas bus optimizuotas tokiame tyliajame veikime palaikyti. Tylųjį veikimą galima pasirinkti vienam iš dviejų tikslų (1 tylusis ir 2 tylusis).

Nustatomi trys parametrai: Standartinis lygis > 1 tylusis lygis > 2 tylusis lygis

1 tylusis lygis:

Nors įrenginys veikia tyliai, pirmenybė vis tiek teikiama Šildymo (arba Vėsinimo) pajėgumui, kad patalpoje būtų užtikrinamas pakankamas komfortas. Ši nuostata – tai puikus šildymo (arba Vėsinimo) pajėgumo ir išorės įrenginio garso lygio balansas.

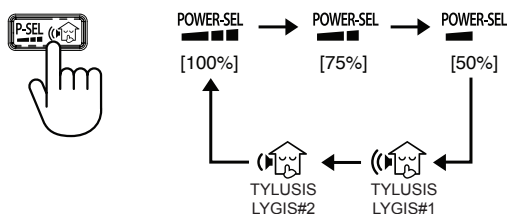
2 tylusis lygis:

Šildymo (ar Vėsinimo) pajėgumas aukojamas dėl garso lygio visomis aplinkybėmis, kai pirmenybė teikiama išorės įrenginio garso lygiui. Ši nuostata skirta sumažinti išorės įrenginio didžiausią garso lygį 4 dB(A).

Pastaba:

- Įjungus Tylųjį veikimą, šildymo (ar vėsinimo) pajėgumas gali būti nepakankamas.

Galios pasirinkimas ir Tylusis veikimas (Išorės įrenginys)



14 LAIKMAČIO NAUDOJIMAS

Oro kondicionierius veikia nustatytą laiką.

	Įjungimo laikmačio nustatymas	Išjungimo laikmačio nustatymas
1	Paspauskite : Nustatykite pageidaujamą įjungimo (ON) laiką.	Paspauskite : Nustatykite pageidaujamą išjungimo (OFF) laiką.
2	Paspauskite : Nustatykite laiką.	Paspauskite : Nustatykite laiką.
3	Paspauskite : Atšaukite laiką.	Paspauskite : Atšaukite laiką.

Pastaba:

- Laikykitės nuotolinį valdiklį taip, kad jis galėtų perduoti signalus vidaus prietaisui. Antrą kartą atsiras iki 15 min. laiko vėlavimas.
- Nustatymas bus išsaugotas kitam kartui.

15 IŠANKSTINIŲ NUSTATYMŲ NAUDOJIMAS

Nustatykite savo pageidaujamą parinktį ateičiai. Jie bus įrašyti į prietaisą atmintį ir panaudoti ateityje (išskyrus oro srauto kryptį).

1. Pasirinkite pageidaujamą veikimą.
2. Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite : kad nustatymai būtų įrašyti į atmintį. Pasirodys simbolis.
3. Paspauskite : naudokite iš anksto nustatytą veikimą.

16 EKRANO LEMPUTĖS RYŠKUMO REGULIAVIMAS

Galite sumažinti ekrano lemputės ryškumą arba visiškai jį išjungti.

1. Paspauskite ir 3 sek. palaikykite kol nuotolinio valdymo pulto LCD ekrane bus rodomas ryškumo lygis (d0, d1, d2 arba d3).
2. Spauskite Pakiti arba Sumažinti ir reguliuokite ryškumą 4 lygiais.

Nuotolinio valdymo pulto LCD	Veikimo ekranas	Ryškumas
d3	Lemputės ryškumas didžiausias.	100%
d2	Lemputės šviečia 50% ryškumu.	50%
d1	Lemputės šviečia 50% ryškumu, o veikimo lemputė yra išjungta.	50%
d0	Visos lemputės išjungtos.	Visos išjungtos

- d1 ir d0 pateiktuose pavyzdžiuose prieš išsijungiant lemputė šviečia 5 sekundes.

17 AUTOMATINIO ATSTATYMO NAUDOJIMAS

Šis produktas suprojektuotas taip, kad nutrukus elektros maitinimui, įtaisai gali automatiškai pasileisti tuo pačiu režimu, kuriuo veikė prieš elektros tiekimo sutrikimus.

Informacija

Produktas pristatomas kartotinio paleidimo funkcijai esant įjungtai. Jei ši funkcija nereikalinga, ją išjunkite.

Kaip įjungti automatinio kartotinio paleidimo funkciją

- Paspauskite ir palaikykite paspaudę 3 sekundes vidinio bloko mygtuką [OPERATION]. (pasigirs 3 pyptelėjimo garsai, bet „OPERATION“ (eksplotavimas) lemputė nemirksi).

Kaip įjungti automatinio kartotinio paleidimo funkciją

- Paspauskite ir palaikykite paspaudę 3 sekundes vidinio bloko mygtuką [OPERATION]. (pasigirs 3 pyptelėjimo garsai ir ims mirksėti „OPERATION“ (lemputė 5 kartus/sek. 5 sekundėms)).

Pastaba:

- Jei yra nustatyta laikmačio įjungimo ar išjungimo funkcija, parinktis AUTO RESTART OPERATION neaktyvuojama.
- Numatytasis AUTOMATINIO KARTOTINIO PALEIDIMO funkcijos nustatymas yra „Įjungta“.

18 SAVAIMINIO VALYMO FUNKCIJOS NAUDOJIMAS (TIK AUŠINANT IR SAUSINANT ORĄ)

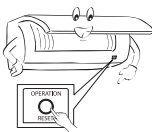
Siekiant išvengti dėl drėgmės vidaus prietaise susidarančio blogo kvapo.

1. Prietaisui veikiant aušinimo arba džiovinimo režimu paspaudus mygtuką , ventilatorius toliau veiks 30 minučių ir po jų automatiškai išsijungs. Taip sumažinsite drėgmę vidaus prietaise.
2. Norėdami prietaisą išjungti iš karto, dar 2 kartus per 30 sekundžių paspauskite mygtuką .

19 LAIKINAS NAUDOJIMAS

Jei nerandamas arba išsikrovęs valdiklis.

- Paspauskite mygtuką RESET (atstatyti), prietaisą galima paleisti ir sustabdyti be nuotolinio valdiklio.
- Įjungiamas AUTOMATIC (automatinis) režimas, iš anksto nustatyta 24°C temperatūra ir automatinis ventiliatoriaus greitis.



20 NUOTOLINIO VALDIKIO A-B PARINKIMAS

Norint atskirti nuotolinius valdiklius kiekvienam vidaus prietaisui, jei šalia yra sumontuoti 2 oro kondicionieriai.

B nuotolinio valdiklio nustatymas.

1. Paspauskite mygtuką RESET (atstatyti) ant vidaus prietaiso, kad įjungtumėte oro kondicionierį.
2. Nukreipkite nuotolinį valdiklį į vidaus prietaisą.
3. Pieštuko galiuku paspauskite ir palaikykite nuotolinio valdiklio mygtuką . Ekrane pasirodys „00“ (1 pav.)

4. Spausdami , paspauskite . Ekrane pasirodys „B“, „00“ išnyks ir oro kondicionierius išsijungs. B nuotolinis valdiklis įrašytas į atmintį. (2 pav.)

Pastaba: 1. Tą patį pakartokite, jei norite nustatyti, kad nuotolinis valdiklis būtų A.
2. A nuotolinis valdiklis neturi „A“ rodinio.
3. Numatytasis gamyklinis nuotolinis valdiklis yra A.



①



②

21 NAUDOJIMAS IR VEIKIMAS

1. Trijų minučių apsaugos funkcija: skirta apsaugoti, kad prietaisas 3 minutes neįsijungtų, kai yra netikėtai paleidžiamas iš naujo arba įjungiamas.
2. Pasildymo naudojimas: Prieš įjungdami šilto oro leiskite įrenginiui 5 minutes apšilti.
3. Šilto oro valdymas: kai patalpos temperatūra pasiekia nustatytą lygį, ventiliatoriaus greitis automatiškai sumažinamas ir išorinis prietaisas sustabdomas.
4. Automatinis atitirpymas: veikiant automatiniam atitirpymui ventiliatoriai sustos.
5. Šildymo galia: šiluma sugerama iš lauko ir išleidžiama į kambarį. Kai lauko temperatūra per žema, naudokite kitą rekomenduojamą šildymo prietaisą kartu su oro kondicionieriumi.
6. Atsižvelkite į sniegą: parinkite lauko prietaisui tokią vietą, kurioje ant jo nebus pustomas sniegas, nesikaups lapai ar kitos sezoninės atliekos.
7. Veikiant prietaisui gali atsirasti silpnas traškėjimo garsas. Tai normalu, nes šį garsą gali sukelti besiplečiantis arba besitraukiantis plastikas.

Pastaba: 2 elementai iš 6 šildymo modeliui

Oro kondicionieriaus eksploatavimo sąlygos

Naudojimas	Temp.	Lauko temperatūra	Kambario temperatūra
Šildymas		-25°C ~ 24°C	Mažiau kaip 28°C
Aušinimas		-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C
Džiovinimas		-15°C ~ 46°C	17°C ~ 32°C

22 PRIEŽIŪRA

⚠ Visų pirma, išjunkite grandinės pertraukiklį.

Vidaus prietaisas ir nuotolinis valdiklis

- Esant poreikiui, vidaus prietaisą ir nuotolinį valdiklį valykite drėgna šluoste.
- Nenaudokite benzino, skiediklio, šveičiamųjų mišinių ar chemiškai apdorotos šluostės.

Oro filtri

Valykite kas 2 sav.

1. Atidarykite oro įleidimo angos groteles.
2. Išimkite oro filtrus.
3. Nusiurbkite ar išplaukite, tada juos išdžiovinkite.
4. Įstatykite oro filtrus atgal ir uždarykite oro įleidimo angos groteles.

23 TRIKŲ ŠALINIMAS (KONTROLINIS SĄRAŠAS)

Prietaisas neveikia.	Aušinama arba šildoma neįprastai silpnai.
• Išjungtas pagrindinis maitinimo jungiklis. • Grandinės pertraukiklis įjungtas maitinimui atjungti. • Elektros srovės nutraukimas • Nustatytas įjungimo laikmatis.	• Filtrai užsikimšę dulėmis. • Netinkamai nustatyta temperatūra. • Atidaryti langai arba durys. • Užblokuotos išorės prietaiso oro įsiurbimo arba išleidimo angos. • Per mažas ventiliatoriaus greitis. • Prietaisas veikia FAN (ventiliatoriaus) arba DRY (džiovinimo) režimu. • POWER SELECT function (galios parinkimo funkcija nustatyta) į 75 proc. arba 50 proc. (Ta funkcija yra odvisna od daljinskega upravljalnika).

24 SAVAITINIO LAIKMAČIO NAUDOJIMAS

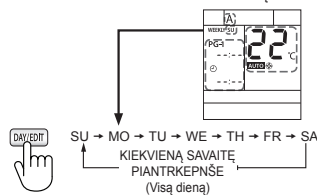
Kaip naudotis SAVAITINIO LAIKMAČIO

1. Norėdami įvesti SAVAITINIO LAIKMAČIO nustatymą, paspauskite .



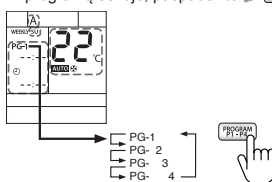
Mirksi

2. Norėdami pasirinkti pageidaujamą sekos dieną, paspauskite . LCD ekrane rodoma dienos simbolių seka.



3. Norėdami pasirinkti programos numerį, paspauskite .

- Programą 1 galima nustatyti paspausdami . Ekrane rodomas užrašas PG-1.
- Norėdami pakeisti programos numerį, esantį 1-4 programų sekoje, paspauskite .



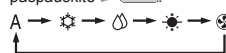
4. Norėdami pasirinkti pageidaujamą laiką, paspauskite .

- Laiką galima nustatyti nuo 0:00 iki 23:50 10 minučių intervalais.
- Norėdami laiko nustatymą keisti kas 1 val., paspauskite ir palaikykite nuspaudę mygtuką.
- Kiekvienoje programoje galima nustatyti tik vieną - įjungtą arba išjungtą - laikmatį.



*Išjungtas laikmatis naudojamas tik oro kondicionierius SUSTABDYTI - tada ekrane nerodomas operacijos režimas, temperatūra, ventiliatoriaus greitis ir kiti nustatymai.

5. Norėdami pasirinkti pageidaujamą operaciją, paspauskite .



6. Norėdami pasirinkti pageidaujamą temperatūrą, paspauskite arba .

- Temperatūrą galima nustatyti nuo 17°C iki 30°C.
- 7. Norėdami pasirinkti pageidaujamą ventiliatoriaus greitį, paspauskite .

ETTEVAATUSABINÕUD



Enne seadme kasutamist lugege hoollega selle kasutusjuhendi ohutusabinõud läbi.



See seade on täidetud jahutusseguga R32.

- Hoidke seda juhendit kohas, kus seadme kasutajal on seda lihtne leida.
- Enne seadme kasutamist lugege hoollega selle kasutusjuhendi ohutusabinõud läbi.
- Seadet tohivad kasutada ainult spetsialistid või vastava väljaõppega kasutajad poodides, kergetööstuses ja farmides või tavaisikud äriasutustes.
- Juhendis esitatud ettevaatusabinõud on tähistatud sõnadega OHT, HOIATUS ja ETTEVAATUST. Need kõik sisaldavad olulist ohutusteavet. Järgige kindlasti täpselt kõiki ohutusabinõusid.

OHT

- Ärge paigaldage, parandage avage või eemaldage katet. See võib jätta teid kaitseta ohtliku voolupinge ees. Paluge seda teha edasimüüjal või spetsialistil.
- Toiteallika väljalülitamine ei väldi potentsiaalset elektrilööki.
- Seade tuleb paigaldada vastavuses riikliku elektriseadusega.
- Vahendid toiteallikast lahutamiseks, millel on kontaktide vahe vähemalt 3 mm kõigil poolustel, peavad olema ühendatud fikseeritud juhtmestikuks.
- Seadet tuleb hoida ruumis, kus puuduvad süüteallikad (nt lahtised leegid ja töötav gaasiseade või töötav elektrikütteseade).
- Tulekahju, plahvatuse või vigastuste vältimiseks ärge asetage töötavat seadet ohtlike gaaside (nt süttivad või söövitavad) lähedale.

HOIATUS

- Ärge viibige pikka aega otsese jaheda või soe õhuvoolu käes.
- Ärge pistke oma sõrme või mingit muud eset õhu sisse- või väljavooluavasse.
- Kui tekib mingi ebanormaalne olukord (kõrbelõhn, jne), peatage õhukonditsioneer ja lahutage toiteallikast või lülitage pealüliti välja.
- Seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete või kogemuste ja teadmistega isikud, kui neid on enne järelevalve all juhendatud seadet ohutult kasutama ning nad mõistavad selle kasutamise kaasnemaid ohtusid. Lastel ei ole lubatud seadmega mängida. Lastel ei ole lubatud ilma järelevalveta seadet puhastada ega sellele kasutajahooldust teha.
- Seadet ei tohi kasutada piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete või kogemuste ja teadmistega isikud (sealhulgas lapsed), kui nende ohutuse eest vastutav isik ei ole neid enne järelevalve all juhendatud seadet ohutult kasutama.
- Konditsioneer võib paigaldada, hooldada, remontida ja eemaldada ainult kvalifitseeritud paigaldaja või kvalifitseeritud teenindaja. Selliste tööde vajaduse korral laske need teha kvalifitseeritud paigaldajal või teenindajal.
- Lapsed peavad olema järelevalve all, tagades sellega, et nad seadmega ei mängi.
- Täitke seadet ainult seadme jaoks ette nähtud jahutusseguga (R32). Vastasel juhul võib jahutustsükli käigus tekkida ebatavaliselt kõrge rõhk, mille tagajärjel võib seade rikki minna või plahvatada või inimesed vigastada saada.

- Ärge proovige jäasulatusprotsessi kiirendada või ise puhastada (v.a tootja soovitatud viisil).
- Seadet tuleks hoida ruumis, kus puuduvad süüteallikad (nt lahtised leegid ja töötav gaasiseade või töötav elektrikütteseade).
- Pidage meeles, et külmutusained võivad olla lõhnata.
- Kuna seade on rõhu all, et tohi seda torgata ega põletada. Vältige seadme kokkupuudet liigse kuumuse, lahtise leegi ja sädemetega. Vastasel korral võib see lõhkeda ning põhjustada kehavigastuse või surmaga lõppeva õnnetuse.

ETTEVAATUST

- Ärge peske seadet veega. See võib põhjustada elektrilöögi.
- Ärge kasutage seda õhukonditsioneeride teistel eesmärkidel, nagu toidu säilitamiseks jne.
- Ärge astuge sise/välisseadme peale ega hoidke seal midagi. See võib põhjustada vigastusi või kahjustada kaamerat.
- Ärge puutuge alumiiniumserva, sest see võib põhjustada vigastuse.
- Enne seadme puhastamist lülitage välja pealüliti või võimsuslüliti.
- Kui seadet ei kasutata kaua aega, lülitage välja pealüliti või võimsuslüliti.
- Soovitatakse, et hooldust viib läbi spetsialist, kui seade on kaua töötanud.
- Tootja ei kanna vastutust kahjustuste eest, mis on põhjustatud kasutusjuhendis kirjeldatud kasutuspõhimõtete järgimata jätmisest.

1 DISPLAY PÄ INDENDØRS ENHED



- 1 8°C (Blanco)
- 2 Wi-Fi juurdepääs (Blanco) *
- 3 Hi Power (Blanco)
- 4 Temporizador (Blanco)
- 5 Modo de funcionamiento
- Frio (Azul)
- Calor (Naranja)

• Ekraani heledust saab reguleerida; järgige punktis 16 toodud protseduure.
* Nõua juhtmevaba kohtvõrgu ühendusadapterit, mis on saadaval lisatarvikuna.

2 ETTEVAATUSABINÕUD

Filtrite ettevalmistamine

1. Avage õhu sissevooluvõre ja eemaldage õhufiltrid.
2. Kinnitage filtrid. (vt lisateavet PAIGALDUSJUHENDIST).

Patareide paigaldamine (juhtmevaba toimingu kasutamine)

1. Eemaldage lukatav kate.
2. Pange sisse 2 uut patareid (AAA tüüp), järgides (+) ja (-) poolseid.

Kella seadistamine

1. Vajutage pliiatsi otsaga nuppu .
- Kui taimer ei vilgu, liikuge edasi punkti 2.

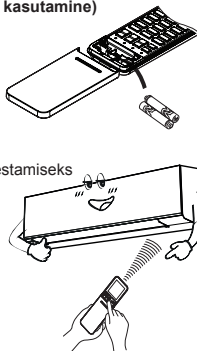
2. Vajutage või : Kella häälestamiseks

3. Vajutage : Kellaaja seadmiseks.

Seadistuste nullimisnupp RESET

Vajutage pliiatsi otsaga nuppu või

1. Eemaldage aku.
2. Vajutage .
3. Pange aku sisse tagasi.



3 ÕHUVOOLU SUUND

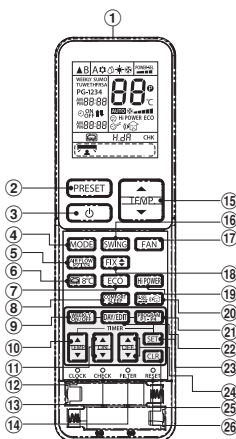
1	Vajutage : Liigutage ventilatsiooniava soovitud vertikaalsuunas.	
2	Vajutage : Õhk hakkab automaatselt liikuma ja vajutage uuesti, et peatada.	
3	Horisontaalasendis reguleerige kätsiti.	

Märkus:

- Ärge liigutage ventilatsiooniava kätsiti teiste vahenditega.
- Ventilatsiooniava võib töörežiimil automaatselt positioneerida.

4 KAUKUHTIMISPULDI OTSTARVE

- 1 IP signaali allikas
- 2 Mälu ja eelseadistuste nupp (PRESET)
- 3 Start/Stop nupp
- 4 Režiimi valiku nupp (MODE)
- 5 Õhuvoolu/NAHAHOOLDUSE ÕHUVOOL nupp
- 6 Kamin/8°C nupp
- 7 ECO nupp
- 8 Uinakunupp (COMFORT SLEEP)
- 9 Iganädalane taimer (ON/OFF)
- 10 Nädalataimeri temperatuur
- 11 Taimer sisselülitamise nupp (ON)
- 12 Kella nupu seadistamine (CLOCK)
- 13 Kontrollnupp (CHECK)
- 14 Filtri lähtetusnupp (FILTER)
- 15 Temperatuurinupp (TEMP)
- 16 Kaarliistude nupp (SWING)
- 17 Ventilatori kiiruse nupp (FAN)
- 18 Ventilatsiooniava seade nupp (FIX)
- 19 Suurendatud võimsuse nupp (HI POWER)
- 20 Võimsuse valimine/Vaikne nupp (P-SEL/SILENT)
- 21 Programm P1 - P4
- 22 Nupp Päev/Muuda
- 23 Seadistusnupp (SET)
- 24 Taimer väljalülitamise nupp (OFF)
- 25 Tühjendusnupp (CLR)
- 26 Ennistusnupp (RESET)



Märkus:

- Kaasasolev kaukuhtimispuul on juhtmevaba, kuid seda saab kasutada ka juhtmega. Vt paigaldusjuhendist "Kuidas ühendada kaukuhtimispuul juhtmega" juhul, kui juhtmeühendus on vajalik.
- Juhtmega töötamisel naaseb kaukuhtimispuul oma algseadesse (EELSEADISTUS; TAIMER ja KELL naasevad algseadetes), mis tekkivad õhukonditsioneerit teile väljalülitamisel.

5 JAHUTAMISE / KÜTE / AINULT VENTILAATORI REŽIIM

1. Vajutage : Valige Cool Heat või Fan only .
2. Vajutage : Seadke soovitud temperatuur. Min. 17°C, Max. 30°C.
Fan Only: Temperatuuri näidustus puudub
3. Vajutage : Valige AUTO, LOW , MED , HIGH või QUIET .

6 AUTOMAATREŽIIM

Automaatse jahutus-, soojendus- või ainult ventilaatori režiimi sisselülitamine

1. Vajutage : Valige Auto A.
2. Vajutage : Seadke soovitud temperatuur. Min. 17°C, Max. 30°C.
3. Vajutage : Valige AUTO, LOW , MED , HIGH või QUIET .

7 KUIVATUSREŽIIM

Kuivatamist mõõdukalt jahutusrežiimil kontrollitakse automaatselt.

1. Vajutage : Valige kuivatamine .
2. Vajutage : Seadke soovitud temperatuur. Min. 17°C, Max. 30°C.

Märkus : KUIVA režiimi ventilaatori kiirus on seatud automaatselt.

8 HI POWER (SUURENDATUD VÕIMSUSE) REŽIIM

Suurendatud võimsuse režiim võimaldab ruumi kiiremaks jahutamiseks või soojendamiseks automaatselt õhuvoo hulka ja temperatuuri kontrollida (välja arvatud kuivatamise ja ainult ventilaatori režiimis).

Vajutage : Süsteemi käivitamiseks ja seiskamiseks.

9 SÄÄSTUREŽIIM

Säästurežiim on suunatud energia säästmisele (välja arvatud kuivatamise ja ainult ventilaatori režiimis).

Süsteemi käivitamiseks ja seiskamiseks vajuta nuppu .

Märkus : Jahutusrežiimis langeb seatud temperatuur kiirusel 1 kraad tunnis 2 tunni jooksul (maksimaalselt 2°C langus); soojendusrežiimis temperatuur suureneb.

10 KAMIN JA 8°C SOOJENDAMINE

Kamina režiim

Siseseadme ventilaator puhub pidevalt, kui küte on väljas, et teiste kütelaikite soojus saaks levida üle kogu ruumi.

Saadaval on kolm seadistust: Vaikesäte > Kamin 1 > Kamin 2

Kamin 1:

Töötab siseseadme ventilaator edasi samal kiirusel, mis oli eelnevalt kasutaja poolt valitud.

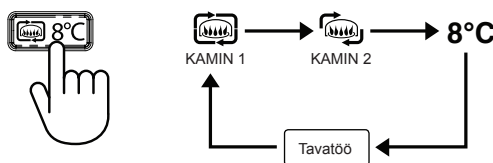
Kamin 2:

Töötab siseseadme ventilaator edasi ülimadalal kiirusel, mis on programmeeritud tehases.

8°C soojendamine (8°C)

Kütterežiimi töö, mis hoiab madala energiakuluga ruumi temperatuuri (5-13°C).

Kamin ja 8°C režiim



Märkus:

- Kuigi kamin töötab kütterežiimis, siseruumides seadme ventilaator alati jookseb ja külma õhu võib tekkida.
- Kamin ja 8°C töötavad ainult Kütterežiimis.

11 MÕNUSA UNEAJA REŽIIM

Mõnusa uneaja režiim reguleerib automaatselt õhuvoolu ning lülitab selle automaatselt VÄLJA (v.a režiimis DRY).

- Vajutage nuppu : valige taimer VÄLJALÜLITUSE seadeks 1, 3, 5 või 9 tundi.
- Vajutage nuppu et mõnusa uneaja režiim tühistada.

Märkus: Jahutusrežiimis langeb seatud temperatuur kiirusel 1 kraad tunnis 2 tunni jooksul (maksimaalselt 2°C langus). Soojendusrežiimis temperatuur tõuseb.

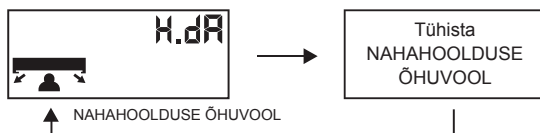
12 NAHAHOOLDUSE ÕHUVOOLU REŽIIM

NAHAHOOLDUSE ÕHUVOOL

Lakke suunatud õhuvool tagab kaudse õhuvoolu keha suunas ning ühtlustab ruumi temperatuuri.

NAHAHOOLDUSE ÕHUVOOLU suunamine

Vajutage nuppu et NAHAHOOLDUSE ÕHUVOOL käivitada või peatada



Märkus:

- Aktiivse NAHAHOOLDUSE ÕHUVOOLU režiimi ajal ei saa nuppe FIX ja SWING kasutada

13 VÕIMSUSE VALIMINE JA VAIKNE REŽIIM (VÄLISSEADE)

Võimsuse valimine (P-SEL)

Seda funktsiooni kasutatakse, kui automaatselt jagatakse teiste elektriseadmetega. See piirab maksimaalse voolu ja võimsuse tarvet 100%, 75% või 50%-le ning seda saab kasutada VÕIMSUSE VALIKU funktsiooniga. Mida madalam protsent, seda suurem kokkuvõtte ja seda pikem kompressori tööiga.

Märkus:

- Taseme valimisel vilgub juhtpult LCD-i VÕIMSUSE VALIKU tase 3 sekundit. 75% ja 50% taseme puhul vilgub lisaks 2 sekundit arv "75" või "50".
- Kuna VÕIMSUSE VALIKU funktsioon piirab maksimaalset voolutugevust, võib esineda ebapiisav jahutusvõi soojendusvõime.

Vaikne režiim (VAIKNE)

Välisseadme vaikne töötamine, et tagada endale ja naabritele öisel ajal hea uni. Selle funktsiooniga optimeeritakse küttevõimsust, et tagada vaikne tulemus. Vaikset režiimi saab valida vastavalt ühele kahest eesmärgist (Vaikne 1 ja Vaikne 2). Saadaval on kolm seadistuspärametrit: Standardtase > Vaikne 1 > Vaikne 2

Vaikne 1:

Kuigi töötamine on vaikne, on kütmise (või jahutamise) võimsus prioriteetsem, et tagada piisav mugavus ruumis sees.

See seadistus on ideaalne tasakaal kütmise (või jahutuse) võimsuse ja välisseadme müra taseme vahel.

Vaikne 2:

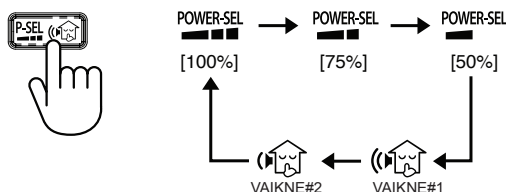
Kütmise (või jahutamise) võimsusest on igas olukorras prioriteetsem välisseadme müra tase.

Selle sätte eesmärgiks on vähendada välisseadme maksimaalset mürataset 4 dB(A) võrra.

Märkus:

- Vaikse režiimi aktiveerimisel võib esineda ebapiisav kütmise (või jahutamise) võimsus.

Võimsuse valimine ja vaikne režiim (Välisseade)



14 TAIMERI REŽIIM

Seadke taimer õhukonditsioneerit töötamise ajal.

Taimeri sisse lülitamine (ON TIMER)	Taimeri välja lülitamine (OFF TIMER)
1 Vajutage : Sisse lülitamine (ON TIMER) sobiv aeg.	Vajutage : Välja lülitamine (OFF TIMER) sobiv aeg.
2 Vajutage : Seadke aeg.	Vajutage : Seadke aeg.
3 Vajutage : Katkestate taimeri töö.	Vajutage : Katkestate taimeri töö.

Märkus:

- Hoidke kauget juhtimispuhli kättesaadaval edastamiseks siseseadme, muidu ajavahet 15 minutit toimub.
- Seadistus võimaldab seadet automaatselt sisse või välja lülitada.

15 EELNEVALT SEADISTATUD REŽIIM

Salvestage endale meelepärase seadistused. Seade jätab need tulevikus kasutamiseks meelde (välja arvatud õhuvoolu suunda puudutavad).

- Valige soovitud režiim.
- Vajutage ja hoidke nuppu 3 sekundit all, et seadistust mälu salvestada. Kuvatakse märk .
- Vajutage : Väljalülitamiseks ja seadistamiseks.

16 EKRAANI HELEDUSE REGULEERIMINE

Ekraani heleduse vähendamine või selle väljalülitamine.

- Hoidke nuppu kolm sekundit all, kuni kauget juhtimispuhli LCD-ekraanil kuvatakse heleduse tase (d0, d1, d2 või d3), seejärel laske nupp lahti.
- Vajutage nuppu Tõusma või Vähenda et reguleerida heledust neljal tasemel.

Kauget juhtimispuhli LCD-ekraan	Tööekraan	Heledus
d3	Ekraan pöleb täie heledusega.	100%
d2	Ekraan pöleb 50% heledusega.	50%
d1	Ekraan pöleb 50% heledusega ja töötuli on kustunud.	50%
d0	Kõik tuled on kustunud.	Kõik on välja lülitatud.

- Näidete d1 ja d0 puhul pöleb tuli enne kustumist viis sekundit.

17 AUTOMAATNE KORDUSKÄIVITUS

Toode on kavandatud nii, et pärast elektrikatkestust taaskäivitub see automaatselt samasse töörežiimi, kus see enne katkestust oli.

Informatsioon

Automaatse taaskäivitamise funktsioon on toote algeadistuses sisse lülitatud (ON). Lülitage see funktsioon VÄLJA (OFF), kui see ei ole vajalik.

Kuidas automaatse taaskäivitamise sätet välja lülitada

- Hoidke kolm sekundit all siseseadme nuppu [OPERATION] (kostab 3 helisignaali, kuid OPERATION lamp ei vilgu).

Kuidas automaatse taaskäivitamise sätet sisse lülitada

- Hoidke kolm sekundit all siseseadme nuppu [OPERATION] (kostab 3 helisignaali ja OPERATION lamp hakkab vilkuma 5 korda sekundis 5 sekundi vältel).

Märkus:

- Juhul kui sisselülitamise (ON) või väljalülitamise (OFF) taimerid on seadistatud, see ei aktiveeru.
- TÖÖ AUTOMAATSE TAASKÄIVITAMISE vaikesätteks on SEES (ON).

18 ISEPUHASTUV REŽIIM (AINULT JAHUTUS- JA SOOJENDUSREŽIIMI KORRAL)

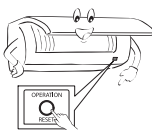
Et siseseadmes tekkinud niiskuse tekitatud halba lõhna vältida:

- Kui nuppu vajutatakse jahutus- või soojendusrežiimis olles ühe korra, jätkab ventilator 30 minutiks tööd ning jääb seejärel automaatselt seisma. See aitab siseseadmes niiskust vähendada.
- Seadme koheseks väljalülitamiseks vajutage nupule 2 või rohkem korda 30 sekundi jooksul.

19 AJUTINE REŽIIM

Kaugjuhtimispuldi kadumise või patareide tühjenemise korral

- Vajutades RESET nuppu saab seadme käivitada ja peatada ilma kaugjuhtimispulti kasutamata.
- Töörežiim seatakse AUTOMATIC peale, eelseadud temperatuur on 24°C ja ventilator töötab automaatskiirusel.



20 KAUGJUHTIMIPULDI A-B VALIK

Iga siseseadme kaugjuhtimispuldi kasutamise lahus hoidmiseks juhul, kui 2 õhukonditsioneerit on lähestikku paigaldatud.

Kaugjuhtimispuldi B seade.

- Vajutage siseseadme RESET nuppu, et õhukonditsioneer sisse lülitada.
- Suunake kaugjuhtimispult siseseadmele.
- Vajutage ja hoidke pliatsi otsaga all CHECK nuppu kaugjuhtimispuldil. Kuvarile ilmub "00". (Joonis 1)
- Vajutage MODE nuppu samaaegselt CHECK nupuga. Kuvatakse "B" ja "00" kaob ning õhukonditsioneer lülitub välja. Kaugjuhtimispult B on salvestatud. (Joonis 2)

Märkus: 1. Korra eelmist sammu, et seada kaugjuhtimispult ümber olema A.
2. Kaugjuhtimispuldil A ei ole "A" kuva.
3. Kaugjuhtimispuldi tehase vaikeseade on A.



①



②

21 FUNKTION OG ANVENDELSE

- 3-minutilise kaitseomadus: et vältida seadet käivitumast 3 minuti jooksul siis, kui seade järsku uuesti käivitatakse või vajutatakse ON nuppu.
- Eelsoojendus: Soojendab seadet 5 minutit enne sooja õhu puhumise algust.
- Sooja õhu juhtimine: kui ruumi temperatuur jõuab seadistatud temperatuurini, väheneb automaatselt ventilatori kiirus ja väline seade peatub.
- Automaatsulatus: ventilatorid seiskuvad sulatuse ajal.
- Kütmise võimsus: Soojus võetakse väljast ja antakse edasi ruumi. Kui välis temperatuur on liiga madal, kasutage teist soovitatud aparati koos õhukonditsioneeriga.
- Märkus kogunenud lume kohta: valige välisseadmele koht, kus see ei jää lume alla, ei kogune peale lehti ega muud aastaajale iseloomulikke asju.
- Võib kostuda mõningast praksumist, kui seade töötab. See on normaalne, sest praksumist heli võib põhjustada plastiku paisumine/kokkutõmbumine.

Märkus: Punktid 2-6 on küttemudelil jaoks

Õhukonditsioneeritöötingimused

Töötamine	Temp.	Välis temperatuur	Toatemperatuur
Küte		-25°C ~ 24°C	Vähem kui 28°C
Jahutus		-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C
Kuiv		-15°C ~ 46°C	17°C ~ 32°C

22 HOOLDUS

⚠ Kõigepealt lülitage välja võimsuslüliti.

Sisemudel ja kaugjuhtimispult

- Puhastage sisemudelit ja kaugjuhtimispulti vajaduse korral märja lapiga.
- Ei tohi kasutada bensiini, vedeldajat, puhastuspulbrit või kemikaaliga töödeldud tolmuappi.

Õhufiltrid

Puhastage seadet iga kahe nädala tagant.

- Avage õhusisesevooluvõre.
- Eemaldage õhufiltrid.
- Puhastage need tolmuimejaga või peske ja seejärel kuivatage.
- Asetage õhufiltrid tagasi ja sulgege õhusiselaskevõre.

23 YEAD (CHECK POINT)

Seade ei tööta.

- Toide on välja lülitatud.
- Kaitse lüliti on aktiivne, et lahutada toide.
- Elektrivoolu katkestus.
- ON taimer töötab.

Jahutus või soojendus on ebatavaliselt nõrk.

- Filtrid on tolmuga ummistunud.
- Temperatuur on valesti seadud.
- Aknad või uked on lahti.
- Välisseadme õhu sisse- ja väljavool on takistatud.
- Ventilatori kiirus on liiga väike.
- Töörežiim on FAN või DRY.
- Töörežiim on FAN või DRY.
- VÕIMSUSE VALIKU funktsioon on määratud 75%-le või 50%-le (see funktsioon sõltub kaugjuhtimispuldist).

24 IGANÄDALASE TAIMERI KASUTAMINE

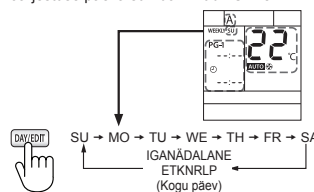
Kuidas seadistada IGANÄDALANE TAIMER

- Vajutage IGANÄDALASE TAIMERI seadistustesse sisenemiseks DAY EDIT.

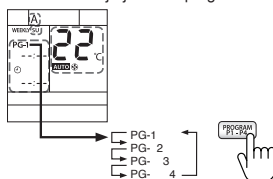


Vilgub

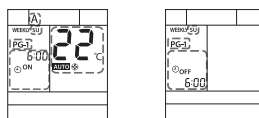
- Vajutage järjestuses soovitud päeva valimiseks DAY EDIT. Järjestuse päeva sümbol ilmub LCD-le.



- Vajutage programmi numbri valimiseks PROGRAM.
 - Kui DAY EDIT vajutamisel ilmub LCD-le PG-1, on programm 1 seadistamiseks valmis.
 - Programmi numbri muutmiseks vajutage PROGRAM, see toimub järjestuses programm 1 kuni programm 4.



- Vajutage soovitud aja valimiseks ON või OFF.
 - Aja saab 10-minutilise intervallidega seadistada vahemikus 0:00 kuni 23:50.
 - Vajutage ja hoidke nuppu seadistuse aja 1 h võrra muutmiseks.
 - Igale programmile saab seadistada ainult ühe SISSE või VÄLJA taimeri.

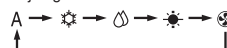


SISSE taimeri näidik

VÄLJA taimeri näidik*

*VÄLJA taimerit kasutatakse ainult õhukonditsioneerit PEATAMISEKS, seetõttu ei kuvata displeil töörežiimi, temperatuuri, ventilatori kiirust ja muid.

- Vajutage soovitud töö valimiseks MODE.

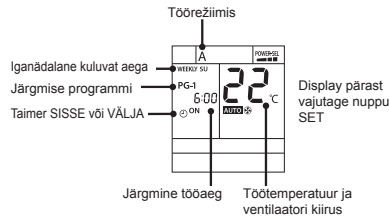


- Vajutage soovitud temperatuuri valimiseks TEMP või FAN.

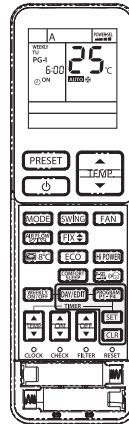
- Temperatuuride saab seadistada vahemikus 17°C kuni 30°C.

- Vajutage soovitud ventilatori kiiruse valimiseks FAN.
- Täiendav töö, kui vajalik.
 - 8°C töö jaoks vajutage 8°C.
 - (Märkus: Kaminat ei saa valida ega mällu salvestada nädalafunktsioonis).
 - SÄÄSTUREŽIIMIL töö jaoks vajutage ECO.
 - Suure võimsusega töö jaoks vajutage HI POWER.
 - Vaikese režiimi kasutamiseks vajutage VCS.

9. Programmi lisamine või redigeerimine.
Programmi saab seadistada kõigile vajalikele päevadele kuni protsessis seadistuse kinnitamiseks **[SET]** vajutamiseni 10. Kui vajalik on programmi lisamine või redigeerimine, korrake enne seadistuse kinnitamist protsesse 2 - 8.
10. Pärast seadistamise lõpetamist vajutage seadistuste kinnitamiseks **[SET]**.



*Suunake kaugjuhtimispult õhukonditsioneer vastuvõtumoodulile, seejärel vajutage nuppu SET (SEADISTA) kuni kuulete heli "PIPI", mis tähistab seadistamise lõpetamist. Õhukonditsioneer võib anda signaali vastuvõtmise ajal heli "PI" sama arv kordi nagu seadistatud päevade arv. Kui TAIMERI tuli ebatäieliku seadistuse tähistamiseks vilgub, vajutage kaks korda **[ON/OFF]**.



Programmid kustutamine

Individaalne program

- Vajutage **[DAY/EDIT]**.
 - Kuvatakse nädalapäev ja programmi number.
 - Vajutage programmi kustutamise päev.
- Vajutage kustutatava programmi numbri valimiseks **[PROGRAM]**.
- Vajutage **[CLR]**.
 - SISSE või VÄLJA taimer eemaldatakse ja LCD vilgub.
- Vajutage programmi kustutamiseks **[SET]**.
 - Vajutage LCD vilkumise ajal **[SET]** seejärel programm kustutatakse.

Kõik programmid

- Vajutage **[DAY/EDIT]**.
 - Kuvatakse nädalapäev ja programmi number.
- Vajutage hoidke **[CLR]** 3 sekundit.
 - Kõik programmid kustutatakse ning LCD kuvab käesoleva töö.

Märkus :

Veenduge, et õhukonditsioneer kaugjuhtimispuldi vastuvõtumoodul saaks kätte signaali kaugjuhtimispuldi.

Märkus :

- Palun asetage kaugjuhtimispult kaugjuhtimispuldi ja õhukonditsioneer kella vahelise suurema täpsuse tagamiseks kohta, kus siseseade saab signaali vastu võtta.
- IGANÄDALASE TAIMERI töö ajal saab seadistada SISSE/VÄLJA taimeri, õhukonditsioneer töötab esmalt vastavalt tavapärasele taimerile, pärast tavapärase taimeri lõppu töötab uuesti IGANÄDALANE TAIMER.
- IGANÄDALASE TAIMERI saab reguleerida iga tööviisi, nagu REŽIIM, TEMP, VENTILAATOR, SUUR VÕIMSUS, SÄÄSTUREŽIIM jne, kuid kella jõudmisel programmeeritud seadistusele vastab töö programmi seadistustele.
- Kaugjuhtimispuldi signaali saatmise ajal vältige kaugjuhtimispuldi ja õhukonditsioneer vahelist sidet blokeerida võivate esemete poolset segamist.

Iganädalase taimeri programmi redigeerimine

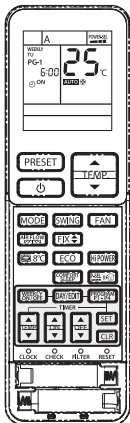
Programmi redigeerimiseks pärast iganädalase taimeri seadistuse kinnitamist järgige palun protsesse 1 - 3.

- Vajutage **[DAY/EDIT]**.
 - Kuvatakse käesoleva päeva nädalapäev ja programmi number.
- Vajutage nädalapäeva valimiseks **[DAY/EDIT]** ning vajutage kinnitatava programmi numbri valimiseks **[PROGRAM]**.
 - Töö lähtestamine.
- Vajutage kinnitamise režiimist väljumiseks **[SET]**.

IGANÄDALASE TAIMERI töö deaktiveerimine

Kui LCD-l on kuvatud "WEEKLY" (IGANÄDALANE), vajutage **[ON/OFF]**.

- "WEEKLY" kaob LCD-lt, kuid programm jääb siiski kaugjuhtimispuldi.
- TAIMERI tuli kustub.
- IGANÄDALASE TAIMERI töö uuesti aktiveerimiseks vajutage uuesti **[ON/OFF]** LCD kuvab järgmise programmi. Programm pärast uuesti aktiveerimist vastab kellaajale.



[illegible]

TOSHIBA



1126250210